



# Owner's Manual

F-TU061 Octa

# CONTENT

---

Safety precautions.....	3
Specifications.....	7
Product overview.....	7
First use and set-up preparation.....	9
Spa set-up.....	10
All-IN-ONE control operation.....	14
Water maintaince and chemicals.....	16
Drainage, cleaning and storage.....	17
Disposal and environmental protection.....	19
Troubleshooting.....	19

## SAFETY PRECAUTIONS

---

For your own safety and that of your product, please make sure to follow the safety precautions below. Failure to follow the instructions may result in serious injury, property damage or death. Improper installation or operation will void the warranty.

**PLEASE ENSURE THAT YOU READ, UNDERSTAND AND FOLLOW  
ALL INSTRUCTIONS KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

### DANGER

- Risk of Accidental Drowning. Extreme caution must be exercised to prevent unauthorized access by children.
- Risk of drowning. Inspect the spa cover regularly for leaks, premature wear and tear, damage or signs of deterioration. Never use a worn or damaged cover as it will not provide the level of protection required to prevent unsupervised access to the spa by a child.
- Risk of drowning. Always lock the spa cover after each use.
- Risk of injury. The suction fittings in this spa are sized to match the specific water flow created by the pump. Never operate the spa if the suction fittings are broken or missing. Never replace a suction fitting with an incompatible one.
- Risk of injury. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazards.
- Risk of Electric Shock. Do not permit any electrical appliances, such as lights, telephones, radios or televisions, within 1.5m (5 feet) of a spa tub.
- Risk of Electric Shock. Do not use the spa when it is raining, thundering or lightning.

### WARNING

- To reduce the risk of electric shock, do not use an extension cord, timers, plug adaptors or converter plugs to connect the unit to the electrical supply; provide a properly located outlet.
- This appliance with its incorporated heating elements must be connected to a grounded mains supply socket with a supply cord fitted with a plug and a PRCD (portable residual current device) with a tripping current of 10mA.
- This appliance with earthing must only be plugged directly into an earthed socket-outlet for fixed wiring.
- Parts containing live components, except those parts supplied with safety extra-low voltage not exceeding 12V, must be inaccessible to anyone using the spa.
- Parts incorporating electrical components, except remote control devices, must be located or fixed so that they cannot fall into the spa.
- Electrical installation should fulfill the local requirement or standards.
- The wired controller must be properly stored in the side pocket when not in use,, to protect it from falling or other hazards.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance or perform any cleaning or user maintenance operations without supervision.
- To reduce risk or injury, keep children away from this product unless they are closely supervised at all times.
- To reduce the risk of child drowning, supervise children all times. Attach and lock the spa cover after each use.
- Make sure that the floor is able to support the expected load, which can be found on the specifications sheet. You will need to calculate the expected water capacity load plus the total weight.

- An adequate draining system must be provided around the spa to deal with overflow water.
- To reduce the risk of injury:
  - a) Lower water temperatures are recommended for young children and when spa use exceeds 10 minutes. In order to avoid the possibility of hyperthermia (heat stress) occurring, it is recommended that the average spa-pool water temperature does not exceed 40°C (104°F).
  - b) Since excessive water temperatures have a high potential for causing fetal damage during the early months of pregnancy, pregnant or possibly pregnant women should limit the spa water temperature to 38°C (100°F).
  - c) Before entering the spa or hot tub, the user should measure the water temperature with an accurate thermometer since the tolerance of water temperature regulating devices may vary.
  - d) The use of alcohol, drugs or medication before or during spa use may lead to unconsciousness with the possibility of drowning.
  - e) The use of alcohol, drugs or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia in spas.
  - f) The causes and symptoms of hyperthermia may be described as follows: Hyperthermia occurs when the internal body temperature reaches a level several degrees above the normal body temperature of 37°C (98.6°F). The symptoms of hyperthermia include an increase in the body's internal temperature, dizziness, lethargy, drowsiness, and fainting. The effects of hyperthermia include a failure to perceive heat; a failure to recognize the need to exit the spa; an unawareness of impending hazards; fetal damage in pregnant women; a physical inability to exit the spa; and unconsciousness resulting in the danger of drowning.
  - g) Obese persons or persons with a history of heart disease, low or high blood pressure, circulatory system problems, or diabetes should consult a physician before using a spa.
  - h) Persons using medication should consult a physician before using a spa since some medication may induce drowsiness or affect the heart rate, blood pressure, or circulation.
  - i) Check with a doctor before use if pregnant, diabetic, in poor health, or under medical care.
- People with an infectious disease should not use a spa or hot tub.
- To avoid injury, exercise care when entering or exiting the spa or hot tub.
- Water temperatures in excess of 40°C (104°F) may be injurious to your health.
- Never use a spa or hot tub alone or allow others to use the spa alone.
- Do not use a spa or hot tub immediately following strenuous exercise.
- Spa heat in conjunction with alcohol, drugs, or medication can cause unconsciousness.
- Exit immediately if uncomfortable, dizzy, or sleepy. Spa heat can cause hyperthermia and unconsciousness.
- To prevent freezing, the spa must not be exposed to temperatures below 0°C (32°F) if there is still water in the pool. It is helpful to place a temperature barrier mat between the spa pool and the ground. A similar mat made of foam or any other material with a heat barrier function can also be used. Do not turn on the spa when the water is frozen. Never
- pour water with a temperature higher than 40°C (104°F) into the spa directly.
- Always unplug the product from the electrical outlet before removing, cleaning, servicing or making any adjustments.
- Never jump or dive into a spa or any shallow body of water.
- No part of the electric appliance is to be located above the bath during use.
- Do not bury the electrical cord. Locate the cord where it will not be damaged by lawn mowers, hedge trimmers or any other equipment.
- Do not attempt to plug in or unplug the product while standing in water or when your hands are wet.
- Do not use the spa if it is damaged on delivery and/or if it malfunctions in any way.
- Contact [info@doh-brands-group.de](mailto:info@doh-brands-group.de) for further instructions.
- Keep all pets away from the spa to avoid any damage.
- Do not add bath oil or bath salt to the spa water.
- Avoid putting your head under the water at all times.
- Avoid swallowing the spa water.
- The spa contains a UVC emitter. To replace or repair the UVC emitter, contact a professional operator.

- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UVC radiation.
- UVC radiation, even in small doses, may cause harm to the eyes and skin.

**WARNING: Do not operate the UVC emitter when it is removed from the appliance enclosure.**

### ⚠ CAUTION

- Always add chemicals to water, never add water to chemicals. Adding water to chemicals may cause strong fumes or violent reactions and hazardous chemical spray.
- For water that has already been used, dispose of it promptly or use water chemicals for cleaning. Usually, it is recommended to drain and refill a spa with clean water every 3-5 days.
- Use the chemical kit for disinfection in accordance with manufacturer's instructions.
- Do not leave or set up the spa with a temperature lower than 4°C (39°F) if the heater is not operating.
- Always enter and exit the spa or hot tub slowly and cautiously. Take extra care if the floor is wet.
- To avoid damage to the pump, never turn on the spa or hot tub if it is not filled to the minimum water line.
- The spa or hot tub must only be placed on a properly prepared site that meets the floor loading requirement.
- Do not leave the spa empty for an extended period of time. Drain the spa completely if it is not going to be used for a long period of time. Do not expose the spa to direct sunlight. Check regularly before each use. When the spa is not in use, store it away immediately or keep it in an enclosed area.
- Open the spa top lid when the Bubble function is on.
- In order to avoid a hazard due to the inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Once the spa is installed, refer to the relevant chapters for details concerning cleaning, periodic checks and other maintenance.

### SPA LINER WARNING EXPLANATION



Adult supervision



Read user's manual

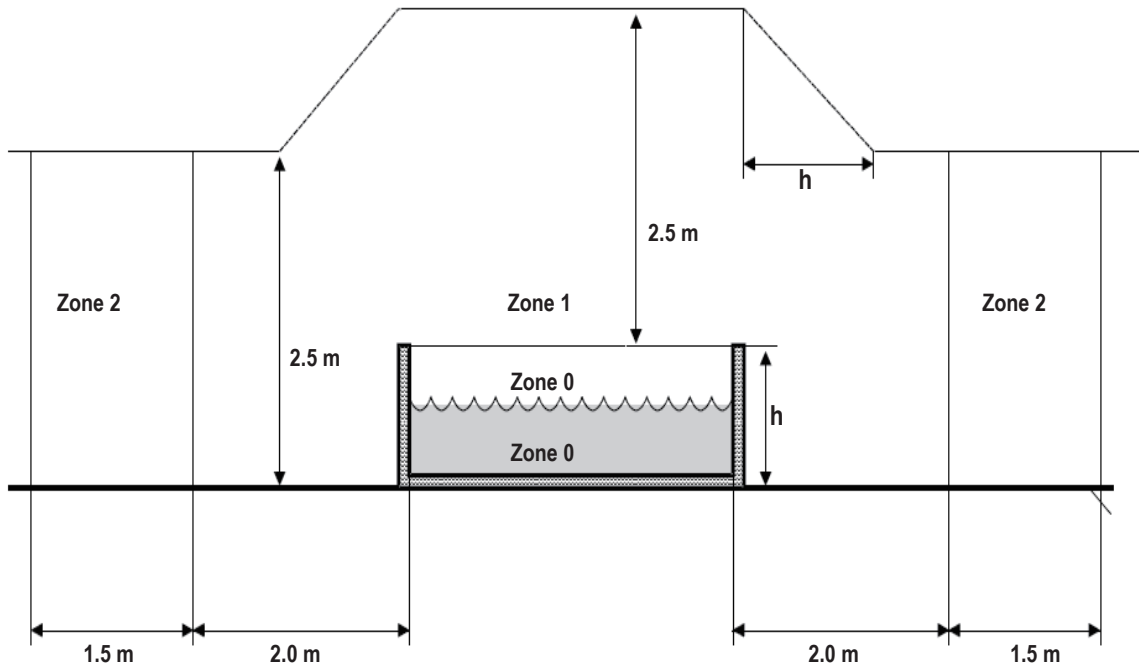


No diving



Do not put fingers  
in massage jet

**Warning:** The appliance's water protection levels vary across different product zones, as shown in the following diagram. (The installation regulations comply with IEC 60364-7-702.)




**NOTE -** The measured zone dimensions are limited by walls and fixed partitions.

Zones	Description of the zones
Zone 0	Zone 0 is the interior of the basin including any recesses in the walls or floor.
Zone 1	Zone 1 is limited by <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zone 0</li> <li>• A vertical plane 2m from the rim of the basin.</li> <li>• The floor or the surface expected to be occupied by the users.</li> <li>• The horizontal plane 2.5m above the floor or the surface.</li> </ul>
Zone 2	Zone 2 is limited by <ul style="list-style-type: none"> <li>• A vertical plane external to zone 1 and a parallel plane 1.5m from the former.</li> <li>• The floor or surface intended to be occupied by the users.</li> </ul>

# SPECIFICATIONS

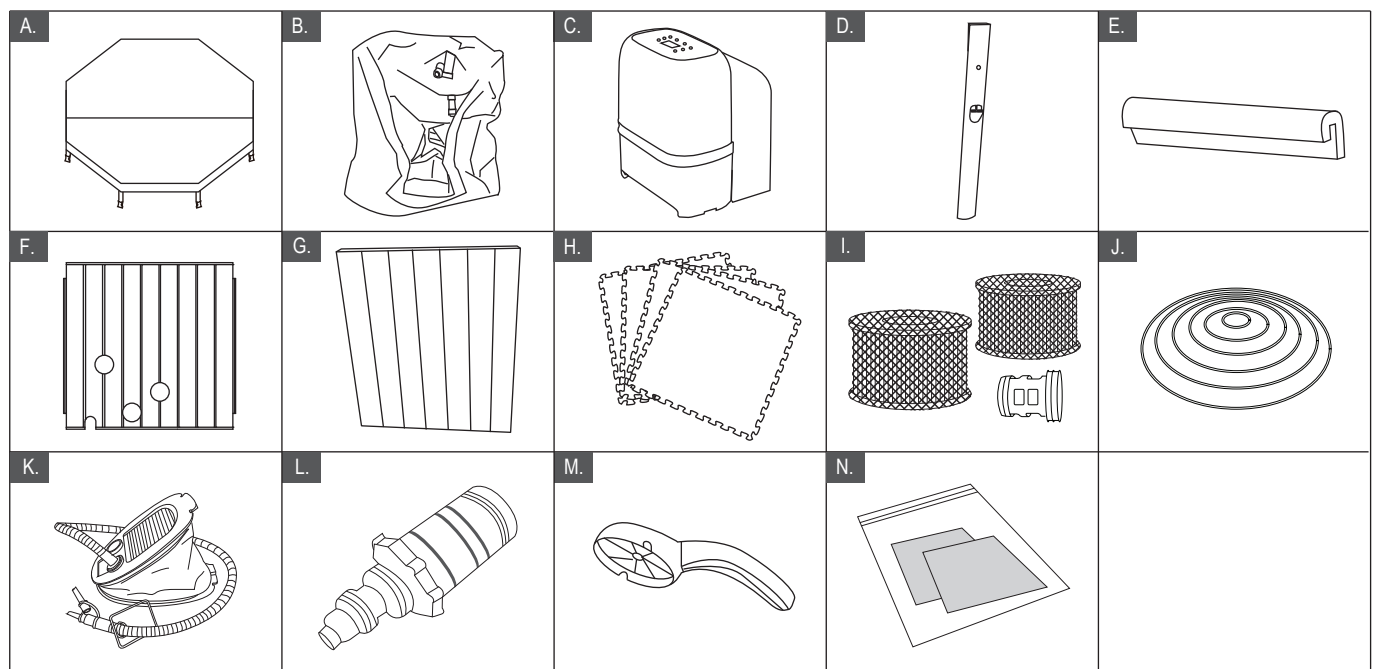
---

BUBBLE SPA							
Model No. / Code	Shape	Seating Capacity	Water Capacity	Outside Dimensions	Inside Dimensions	Height	Weight
F-TU061 Octa	Octagon	6 	1100 L (291 Gal.)	Ø1.93 m (76")	Ø1.73 m (68")	0.73m (29")	72 kg (158.6 lbs)

Control System Specs	F-MO061 / F-TU061
Control System	AC 220-240V~ 50Hz
Rating Power	2300W
Heater	1500W
Massage Air Blower	3 Levels (Level 1: 300W, Level 2: 500W, Level 3: 720W)
Filter Pump	1800L/hr
Integrated Ozone Generator	5.5W, 30-50mg/hr
UVC Radiant flux	2000uW
Top Lid	Rhino-Tech™ reinforced PVC
Liner Material	Plastic wood (Octa)

## PRODUCT OVERVIEW

### Packaging content – Octa



REF. NO.	PARTS DESCRIPTION	REF. NO.	PARTS DESCRIPTION
A	Buckle spa cover	B	Spa liner
C	All-in-one control box + U-shape cover	D	Corner beam * 8
E	Sponge rail * 8	F	Open-end panel * 1
G	Plastic wood panel * 7	H	Heat-preservation foam mat
I	Filter cartridge with mesh cover * 2 + Filter cartridge base * 1	J	Inflatable bladder
K	Foot pump and inflation hose for bladder	L	Garden hose adaptor
M	Wrench	N	Repair kit

**NOTE:**  
The drawings are for reference only. Actual products may vary. Not to scale.



# FIRST USE AND SETUP PREPARATION

## Site preparation and requirements

- The spa can be installed indoors or outdoors in around 10 minutes by one or more persons. For household use only.
- The spa must be set up on a flat, smooth and supporting surface that is able to bear the maximum load of the filled spa with the listed maximum number of occupants. Check with a qualified contractor or structural engineer to verify the requirement.
- Make sure the area is free of sharp objects under or around the spa. Uneven or unsound surface can damage the spa and void your warranty. Level the surface before filling the spa with water.
- Provide an adequate drainage system around the spa to deal with overflow water and splashes.
- Make sure there is enough clearance around the spa for full access to the equipment for maintenance and/or servicing.
- Consider positioning the spa to minimize noise disturbance as much as possible.

## Additional requirements for indoor installation

- Humidity is a natural side effect of indoor spa installation. The room must be properly ventilated to allow moisture to escape. Install a ventilating system to prevent excess condensation moisture in the room.
- Ensure the spa can be removed from the building without destroying any part of the built structure.
- Consider any local regulations on these topics.

## Additional requirements for outdoor installation

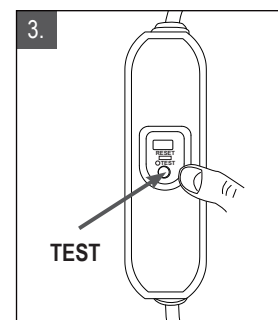
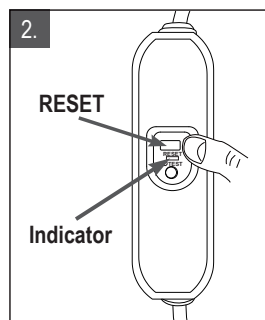
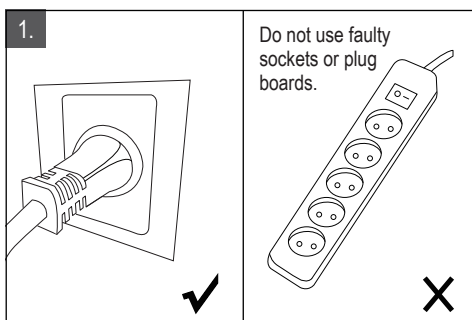
- Do not set up the spa on grass or dirt, as this will increase the amount of debris entering the spa and will damage the floor.
- To ensure a longer lifespan, do not leave the spa tub exposed to direct sunlight.
- Always lower the spa air pressure than 10psi when using it at a temperature higher than 20°C (68°F) or when exposing it to sunlight for a short time.
- Do not install or use the spa outdoors at a temperature lower than 4°C (39°F). Do not use the spa when the water inside the circulation system, pump, or pipework is frozen. Put a heat preservation mat (optional accessories) between the base of the spa and the ground to prevent heat loss from the bottom of the spa and to provide better heat retention.

## PRCD Testing

### ⚠ WARNING

Risk of electric shock: This product is provided with a PRCD located at the end of the power cord. The PRCD must be tested before each use. Do not use the spa if the PRCD does not function properly. Disconnect the power cord until the fault has been identified and corrected. Contact a licensed electrician to correct the fault. There are no serviceable parts inside the PRCD. Opening the PRCD will void the warranty.

1. Plug the machine into the mains.
2. Press the **RESET** button on the PRCD. The indicator turns red.
3. Press the **TEST** button on the PRCD. The red color shown on the indicator should disappear. Otherwise the PRCD is faulty. Do not use the spa if the spa is faulty. Contact a qualified electrician to correct the fault.
4. Press the **RESET** button on the PRCD again. The indicator should turn red. When it does, the spa is ready for use.



## Spa Control Unit Connected External Equipotential Bonding Conductors

A qualified electrician should wire the spa control unit to the household equipotential terminal using a minimum 1.5mm<sup>2</sup> solid copper conductor.

**NOTE:** Move the entire package to the selected site. Do not drag the spa tub across the ground as this can cause damage and leakage. Open the carton carefully as this can be used to store the spa over long periods or when not in use.

**NOTE:** Lay out all the parts on the ground and make sure they are all accounted for. For missing or damaged parts contact [info@doh-brands-group.de](mailto:info@doh-brands-group.de)



# SPA SETUP: Octa

## ASSEMBLY - Octa Spa Tub

### Assembly

---

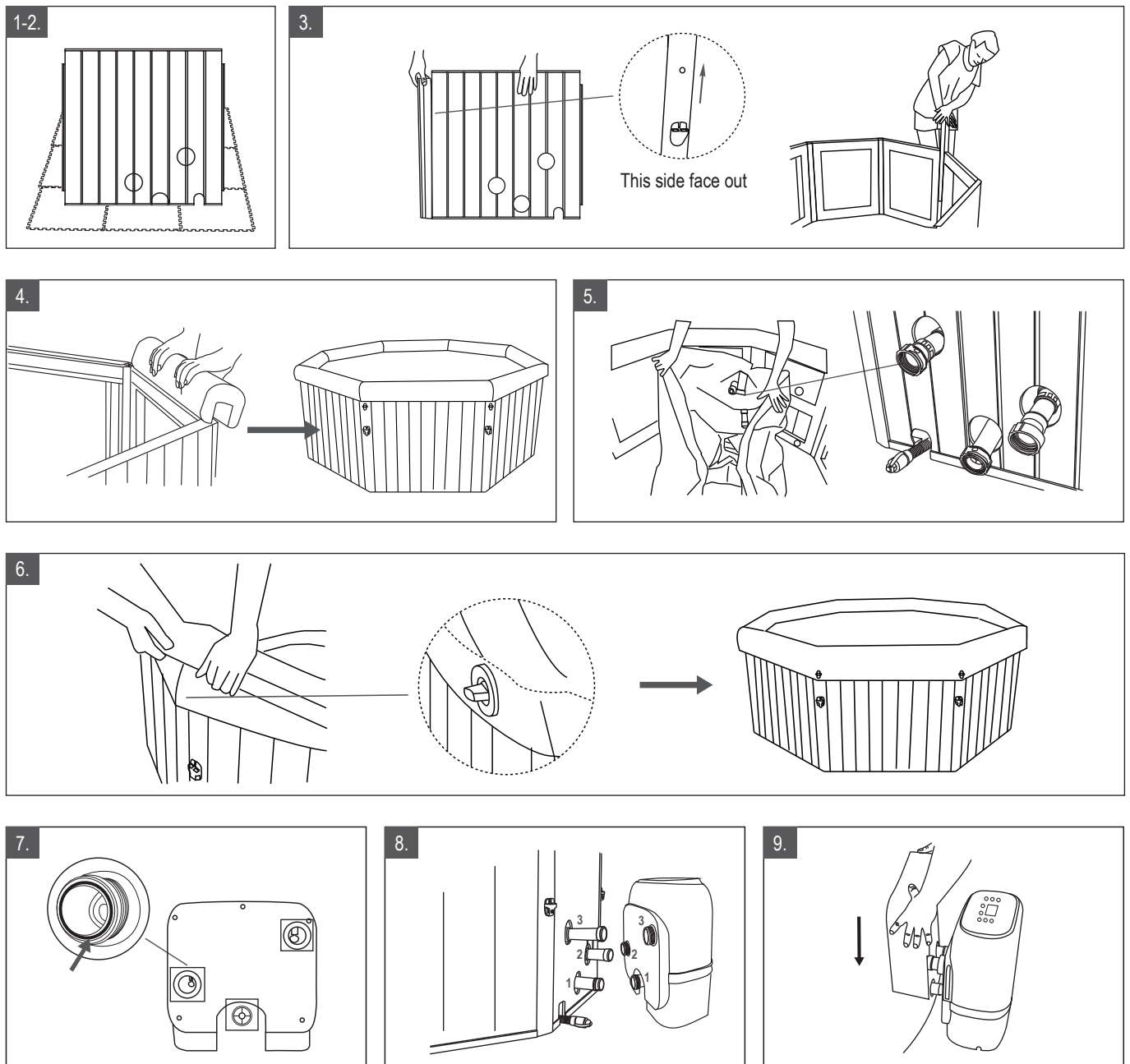
1. Take out the foam mat and spread it over the cleared area.
2. Place the 'open-end panel' towards the corner where you intend to install your external control box.
3. Connect two panel pieces together by sliding a corner beam between them and then do the same with the remaining panels.
4. Place the sponge rails on top of the wooden panels with the shorter side of the rail on the inside of the spa tub.
5. Spread out the spa liner inside the spa wall frame and make sure the pipes go through the holes on the panel.
6. Stretch the top trim of the spa liner over the sponge rails. Lock the silver buckle on the trim onto the metal twist lock on the corner beams.
7. Ensure all the rubber sealing rings are in place.
8. Connect the control box to the spa by lining up the numbers (1 to 1, 2 to 2 and 3 to 3). Securely hand-tighten the connectors.

**NOTE:** Do not use tools to tighten.

9. Attach the U-shape cover to the spa control box.

**NOTE:** The U-shape cover must be installed before using the spa.

**CAUTION:** Do not sit on, lean on, cover or place any objects over the spa control unit.



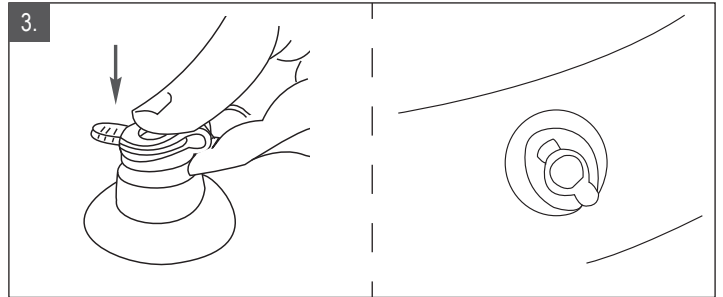
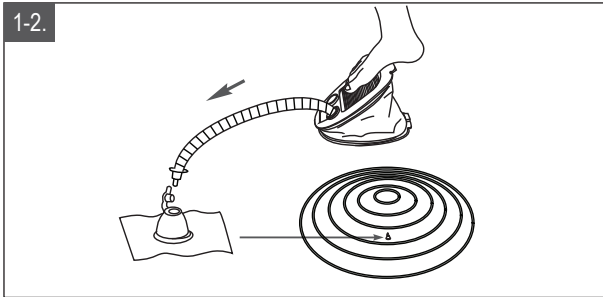
## Inflating the Spa Air Bladder

1. Open the inflation valve and insert the inflation hose into the valve.

**NOTE:** Ensure that you use the correct nozzle.

2. Use the foot pump to inflate until it is firm to the touch but not hard.
3. Disconnect the inflation hose from the valve, then close and push in the inflation valve.

**NOTE:** If you need to add some air to the air bladder after it has been set up, please refer back to this "Inflating the spa air bladder" section.

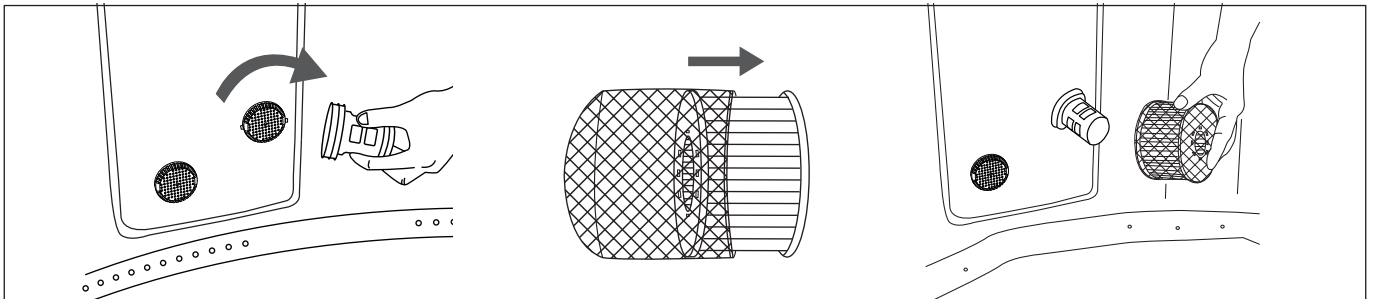


## Installing the Filter Cartridge

1. Attach the filter cartridge base to the spa tub inlet grid (upper position) and turn it slightly to secure. **NOTE:** The filter cartridge base is designed to be screwed on and off. Never exert force as this could cause damage.
2. Put the mesh cover on the filter cartridge then attach the filter cartridge to the base.

**NOTE:** Inflate the spa tub first before installing the filter cartridge.

**NOTE:** Always use a filter cartridge when the spa is in use and filled with water.



## Filling the Spa with Water

1. Before filling with water ensure the bottom drain valve cap is securely closed.
2. Fill the spa tub with fresh water to a level between MIN and MAX marked on the inside of the spa wall.

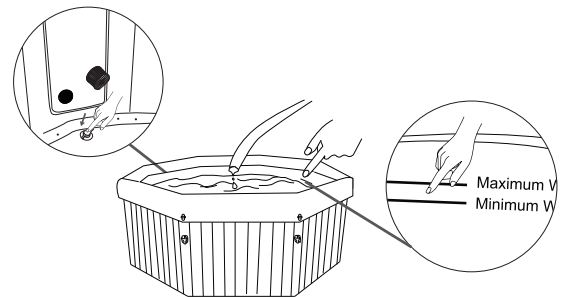
### **WARNING:**

Do not overfill the spa.

Do not operate the spa until the water reaches the MIN mark.

Never move the spa tub when there is water inside it and/or when the control box is attached, as this may damage the spa or control box.

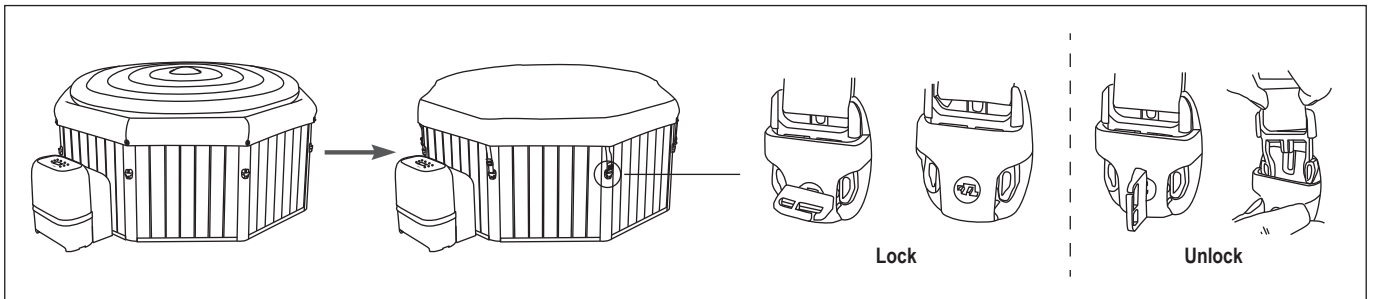
Never pour water with a temperature higher than 40°C (104°F) into the spa directly. We recommend that you fill the spa tub with lukewarm water to heat it more quickly and save energy.



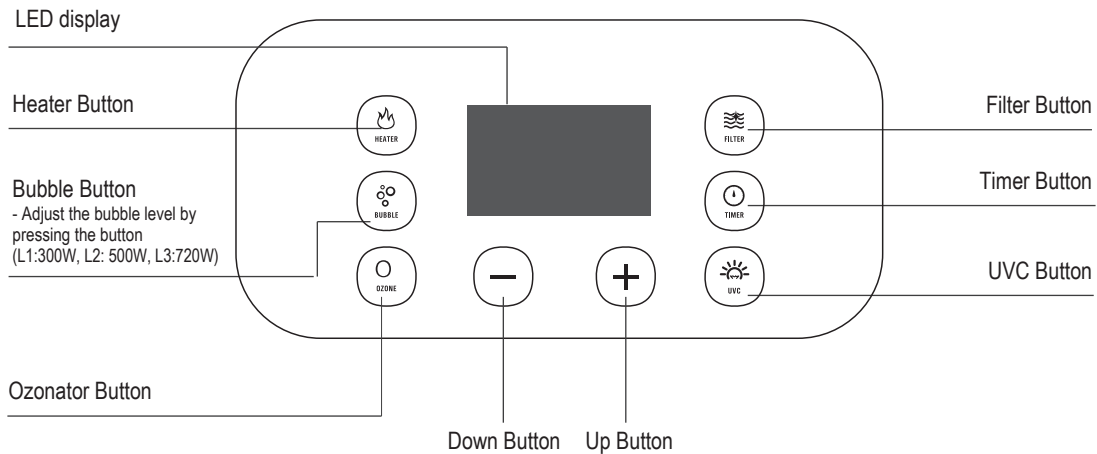
## Heating the Water

1. Place the air bladder and spa cover over the spa tub, and make sure the spa cover buckles are locked using the key provided after pulling the buckled straps tight.
2. Ensure the spa is plugged into an electrical socket and see the "ALL-IN-ONE CONTROL PANEL" section for further details on operation.

**NOTE:** Always keep the spa cover on to minimize heat loss when heating the water.



## ALL-IN-ONE CONTROL PANEL






### LED display

Once powered-up, press the RESET on the PRCD. The LED displays the current water temperature automatically.

**NOTE:** The actual water temperature may vary from the temperature displayed on the LED screen by as much as approximately 1°C.

### HEATING

1. Press the  **HEATER** button to turn the heating system on/off. The HEATER icon shown on the LED display means the heating system is activated. The flashing HEATER icon means the spa is at the set temperature and the heating system is at rest.
2. Pressing the  **UP** or  **DOWN** button to adjust the water to the desired temperature setting (from 20°C to 40°C). The new and desired temperature setting will remain on the LED display for 3 seconds to confirm the new value.

**NOTE:** The default temperature is 38°C.

**NOTE:** If the heating system is turned on, the filtration system will automatically start.

**NOTE:** When the water temperature is below 1°C (33.8°F), the anti-icing system will be activated automatically to heat the water to 3°C (37.4°F).

**IMPORTANT: The following conditions will lead to slow water heating**

- An ambient temperature lower than 10°C (50°F).
- An outdoor wind speed above 3.5-5.4m/s (8-12mph).
- If the air bubble function is activated when the heater is on.
- If the spa cover is not properly in place when the heater is on.

### FILTRATION

Press the  **FILTER** button to turn the function on/off. The FILTER icon shown on the LED display means the function is activated.


**NOTE:** The filtration system will automatically start when the heating, Ozone or UVC sanitizing system is activated.

**NOTE:** After turning off the heating system, the filtration system will automatically stop in 30 seconds.

**Filter Cartridge Cleaning Reminder:** When the FILTER icon flashes continuously, the filter cartridge must be cleaned or replaced. Once this has been done, press the FILTER button for 3 seconds to reset the reminder.



## BUBBLE MESSAGE

Press the  **BUBBLE** button to turn the function on; hold down the BUBBLE button for 3 seconds to turn the function off.

The bubble setting can be adjusted to three different levels. The default setting is at level 2  (500W). Press the **BUBBLE** button to switch the setting to level 3  (720W). Press it again to switch to level 1  (300W).

**IMPORTANT:** Do not turn on the massage system when the cover is attached. Air can accumulate inside the spa and cause irreparable damage and bodily harm.




**NOTE:** The bubbling massage function will shut down automatically after every 20 minutes of operation as a safety precaution. This can be reactivated after 10 minutes by pressing the BUBBLE button again.



## HEATING TIMER

To set the number of hours **FROM NOW** when the heater will activate:

1-99H

1. Press the  **TIMER** button to enter pre-setting mode. The TIMER icon shown on the LED display.
2. Pressing the  **UP** or  **DOWN** button will cause the LED to flash. While it is flashing, you can adjust the number of hours before heater activation (from 1 to 99 hours). The desired timer setting will remain on the LED display for 3 seconds to confirm the value.

**To modify the timer setting:** Press the **Timer** button again and use the **UP** or the **DOWN** button to adjust.

**Cancel the setting:** Press the **TIMER** button for 3 seconds.

**NOTE:** Activating the heating system or rebooting the spa will cancel the timer setting.




## UVC SANITIZER

Press the  **UVC** button to turn the UVC sanitizing system on/off. The UVC icon shown on the LED display means the UVC sanitizing system is activated.



## OZONE



Press the  **OZONE** button to turn the function on / off. The Ozone icon shown on the LED display means the function is activated. The Ozonator will shut down automatically after operating for 2 hours.

**NOTE:** For bathers' safety concern, please do not soak in the spa when the Ozone is on. The Ozone function cannot be turned on when JET or BUBBLE function is on.



## SAFETY LOCK

3s

Press the  **UP** and  **DOWN** buttons at the same time for 3 seconds to lock/unlock the controller. In safety lock mode, the controller is disabled and the spa retains all previous settings.



## Celsius/Fahrenheit Toggle Button

3s

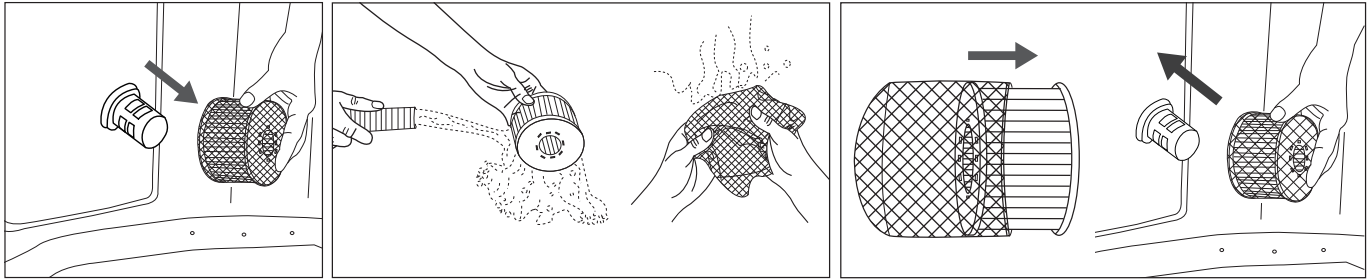
The temperature can be displayed in either Celsius or Fahrenheit. Press the  **DOWN** button for 3 seconds to toggle between the two options.

# WATER MAINTENANCE AND CHEMICALS

**CAUTION: ALWAYS ENSURE THE SPA IS UNPLUGGED BEFORE BEGINNING ANY MAINTENANCE WORK TO AVOID THE RISK OF INJURY OR DEATH.**

## FILTER CARTRIDGE MAINTENANCE

1. Inspect and clean the filter cartridge gently after each use. Follow the steps below:



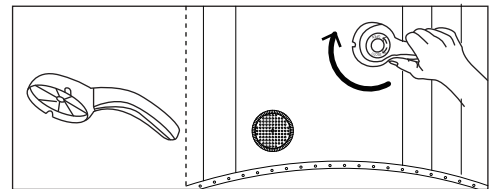
**NOTE:** Change the filter cartridge every 3-5 days, or if the filter cartridge remains soiled and discolored. The mesh cover can be reused depending on its condition.

**NOTE:** When the spa is filled with water, there should always be a filter cartridge installed on the base.

**NOTE:** Turn off all the functions before changing or cleaning the filter cartridge.

2. If the spa's inlet or outlet becomes clogged with dirt, use the wrench to unscrew the cap and then clean as necessary.

**NOTE:** Before unscrewing the part, make sure the spa is empty. Never unscrew it when the spa is filled with water!



## SPA WATER

1. Change the spa water every 3-5 days depending on use. If dirt is visible in the water or if the water becomes cloudy and the correct water chemistry does not clear it up, change the water and clean the spa tub. See the "Cleaning, draining and storage" section for instructions.
2. We recommend taking a shower before using the spa, as cosmetic products, lotions and other residues on the skin can quickly degrade the water quality.
3. When the spa is not in use, cover it with the buckle cover to prevent pollution.
4. Use spa chemicals to maintain the proper water conditions. Spa damage resulting from the misuse of chemicals or the mismanagement of spa water is not covered by the warranty. Consult with your local spa or pool retailer for more information on chemical use.

## Water Sanitation

The spa owner must regularly check and keep the spa water sanitized with scheduled maintenance (daily, if necessary). Adding sanitizer or other chemicals will control bacteria and the reproduction of viruses in the spa water. Maintaining the correct water balance through the appropriate use of sanitizers is the most important factor in maximizing the life and appearance of the spa and ensuring clean, healthy and safe water.

Adopting the proper technique is important for testing and treating the spa water. Contact your spa professional if you have any questions on chemicals, sanitizers, test kits or test procedures.

## Water Balance

Follow the instructions below to maintain your spa water.

PARAMETER	TEST FREQUENCY	CORRECT LEVEL
pH	Daily	7.2-7.6 when using Chlorine; 7.2-7.8 when using Bromine
Free Chlorine	Daily	3-5 ppm
Bromine residual	Daily	2-4 ppm
Total Alkalinity (TA)	Weekly	80-120 ppm
Total Hardness (TH)	Weekly	200-500 ppm

## NOTE

- A low pH will damage the spa tub and pump. Any damage resulting from a chemical imbalance will void the warranty.
- A high pH (hard water) will result in white coagulations inside the filter pump, which may lead to pump damage.



## Water Treatment:

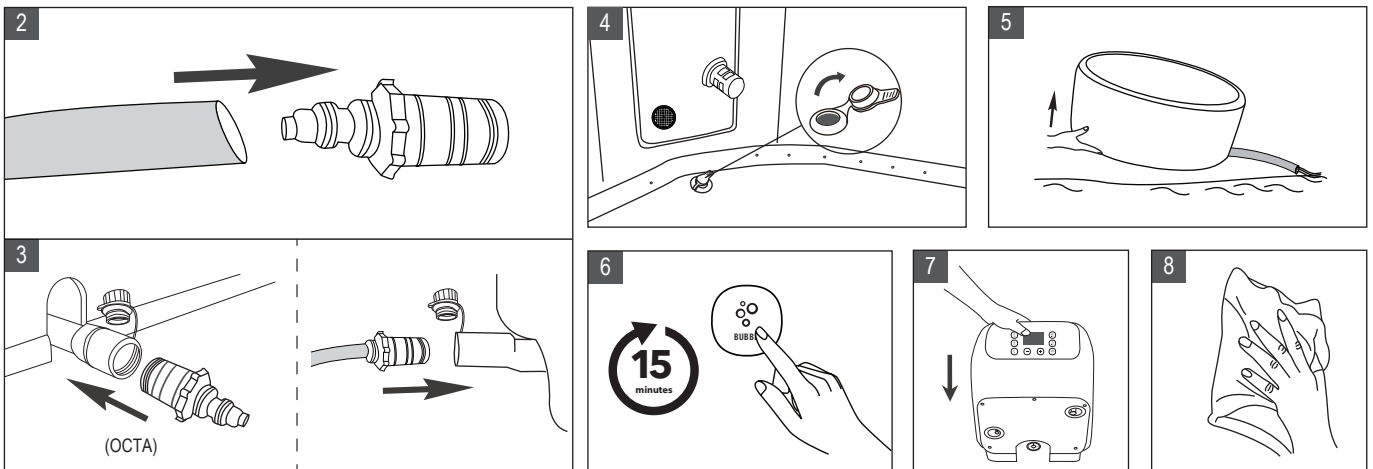
- It is good practice with an existing spa to keep all air jets open and valves closed to allow chemically treated water to flush through all pipework.
- Always follow the chemical manufacturer's directions, and the health and hazard warning.
- Never mix chemicals together. Add the chemicals to the spa water separately. Thoroughly dissolve each chemical before adding it to the water.
- Please note that chlorine and bromine products should never be mixed. This is extremely dangerous. If you usually use chlorine-based products and you want to switch to bromine-based products, or vice versa, it is essential that you change the spa water first.
- Do not add chemicals if the spa is occupied. This can cause skin or eye irritation.
- Do not overuse chemicals or use concentrated chlorine. This can damage the spa tub and cause potential hazard to your skin. Improper chemical use will void the warranty.

## DRAINAGE, CLEANING AND STORAGE

---

### Spa Drainage

1. Turn off all the functions.
2. Connect the drain valve adaptor to a garden hose and point the other end of the garden hose to a suitable draining area.
3. Remove the drain valve cap from the outside of the spa tub and attach the drain valve adaptor to the drain valve.
4. On the inside of the spa tub, open the drain valve cap. Water will start flowing out from the garden hose.
5. When the water stops draining, lift the spa tub wall from the side opposite the drain, directing any remaining water to the drain and emptying the spa completely.
6. Press the BUBBLE button to dry the spa pool.
7. Disassemble the control box. Pour out any water from the piping system.
8. Use a clean towel to wipe up any remaining water and moisture on the spa tub and spa control unit. Ensure the spa tub and spa control unit are thoroughly dried.



### Cleaning The Spa Tub

If dirt is visible in the water or if the water becomes cloudy and the correct water chemistry does not clear it up, change the water and clean the spa tub. See the "Spa tub drainage" section on how to drain the spa. While empty, clean and/or replace the filter cartridge. Use a sponge and mild soap solution to wipe away any soil or stains on the inside of the spa wall. Rinse thoroughly before refilling with clean water.

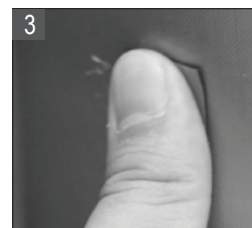
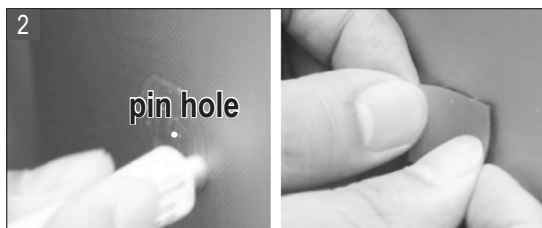
**IMPORTANT:** Do not use steel wool, hard brushes or abrasive cleaners.

## Spa Tub and Air Bladder Repair

Use the enclosed repair patch to repair any puncture:

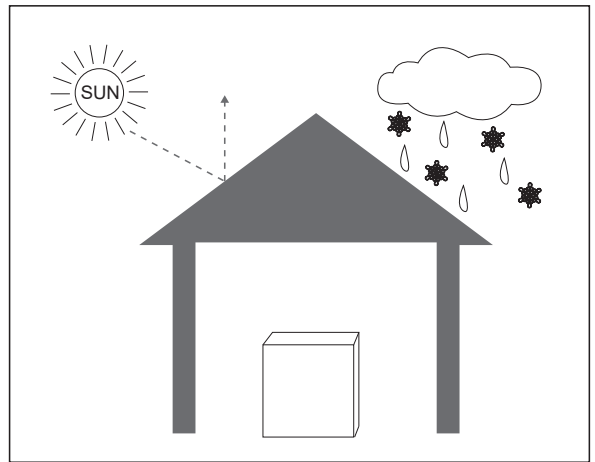
1. Clean and dry the area to be repaired thoroughly
2. Apply the glue to the PVC patch and quickly attach it onto the damaged surface. (Glue is not included)
3. Smooth the surface to remove any air bubbles and allow it dry for 5-10 minutes

**NOTE:** Glue is not included.



## Storage and Preparation for Future Use

1. Drain and clean the spa by following the "Drainage" and "Spa Cleaning" sections.
2. Reserve the set up instructions to deflate and disassemble the spa tub, spa control unit and air bladder.
3. Make sure all the spa components and accessories are thoroughly clean and dry before storage. Air-dry the spa tub in the mild sun for an hour before folding.
4. Fold the spa tub loosely and avoid any sharp corners to prevent damage or leakage to the spa liner.
5. Prepare new additional cartridge for next time use.
6. Store the spa and accessories in a dry, temperature-controlled environment, between 0°C and 40°C (32°F - 104°F). We recommend storing the spa with desiccant.
7. The original packaging is recommended for storage.
8. After long-term storage, fill the spa with clean water and sanitizer, and turn on the FILTER for at least 1 hour before use.



## DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION



This marking indicates that the product should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle the product responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Information on disposal can be obtained from your local authorities.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased for environmentally safe recycling.

## TROUBLESHOOTING

### ERROR CODE CHART

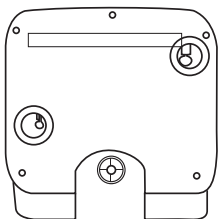
LED READING	CAUSE	SOLUTION
---	Signal wire is loose	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	Communication failed	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
F0	Water temperature is below 0°C (32°F) or exceeds 50°C (122°F)	Change the water
	Temperature sensor failure	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
F1	F1 immediately shows after pressing FILTER, HEATING or UVC	Clean the parts and tubes that the water goes through
	F1 shows 15s after pressing FILTER, HEATING or UVC	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Add more water to the minimum line</li> <li>2. Clean the parts and tubes that water goes through</li> <li>3. Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a></li> </ol>

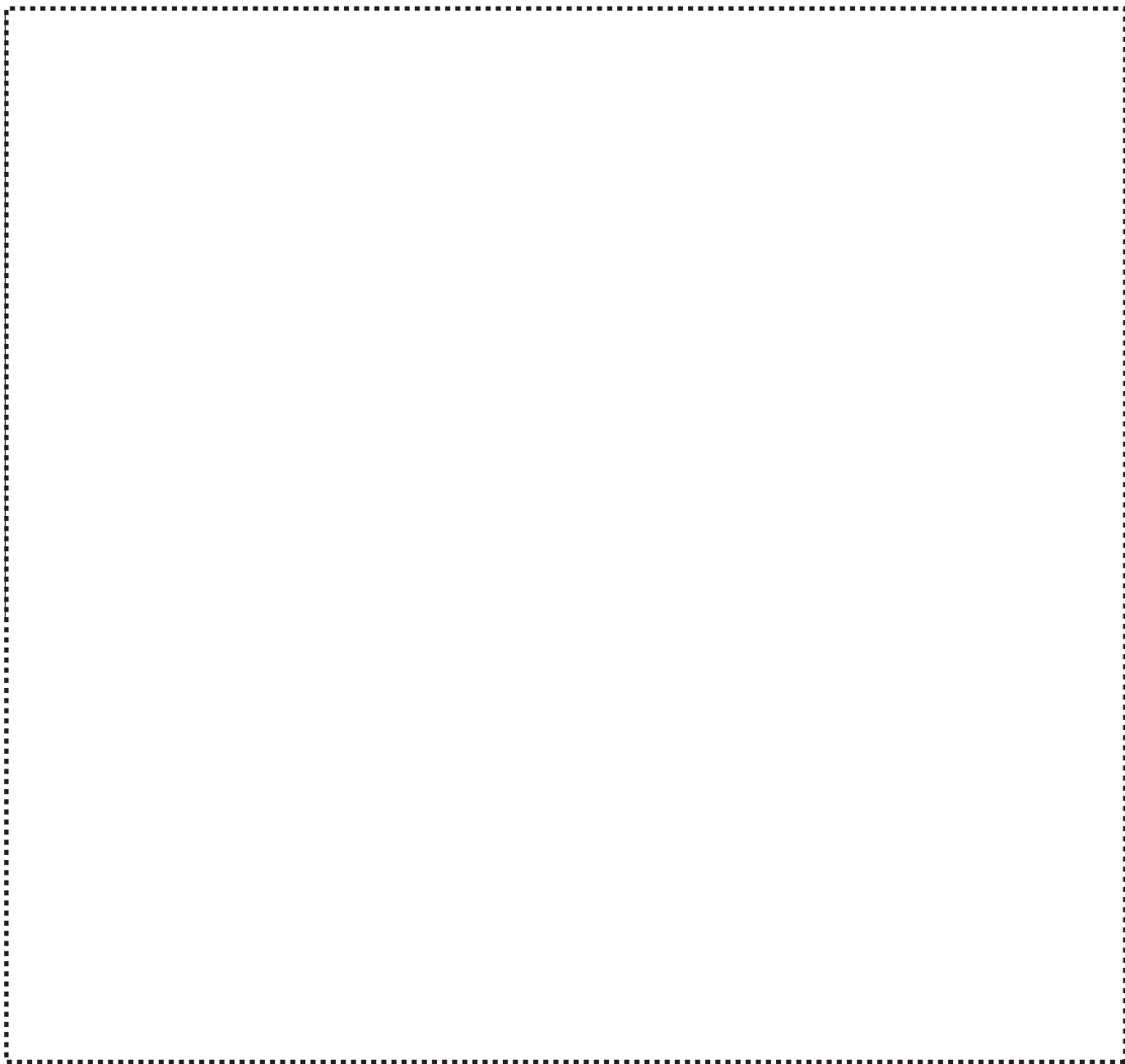
PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
NO DISPLAY ON THE CONTROL PANEL	Power socket failure	Change a socket or repair the socket before use
	PRCD is off	Reset the PRCD by following the PRCD Testing section
	Press the Reset button, controller is not displayed	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	PRCD broken	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
SPA LEAKING	Spa in&outlet connection not securely tight	Tighten the in&outlet connection
	Drainage valve is not closed completely	Close the drainage valve. Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a> , if spa is still leaking
	Water leaks from the spa pool body	Repair the leaking hole/split with the repair kit material

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<b>NOT HEATING PROPERLY</b>	Temperature set too low	Set a higher temperature
	Dirty filter cartridge	Clean or replace the filter cartridge
	Water level is not at the minimum water line	Add more water to the minimum line
	Heater failure	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	Filter pump DOES NOT WORK	Refer to the "FILTER PUMP DOES NOT WORK" section
<b>SPA LOSES AIR</b>	Air valve is loose	Make sure the valve is screwed tightly. Replace the valve if necessary. Inflate the spa to 12 PSI.
	Hole or split on the spa tub	Fill a squirt bottle with soapy water and spray on the seams. If there is a leak, small bubbles will come out. When you have located the leak, clean and dry the leaking area, then use the repair patch supplied with your spa. Check the repair section on P18.
<b>WATER NOT CLEAN</b>	Water has been used for long period of time	Change the water
	Insufficient filtration time	Extend the filtration time
	Dirty filter cartridge	Clean or replace the filter cartridge in time
	Improper water maintenance	Refer to the chemical manufacturer's instructions
<b>SPA TUB IN AN ABNORMAL SHAPE</b>	Extra air pressure due to strong sunlight	Check the air pressure and release air if necessary During hot weather, it is advisable to check whether some air should be released to avoid any possible damage to the spa pool.
<b>BUBBLE AIR BLOWER DOES NOT WORK</b>	Auto-off 10 minutes	Wait for 10 minutes and turn on the Bubble button again
	Internal parts damaged	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
<b>FILTER PUMP DOES NOT WORK</b>	Filter cartridge clogged by dirt or other objects	Clean or replace the filter cartridge
	Filter system failure	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
<b>OZONATOR FAILURE</b>	Water level is below the minimum water line	Add water above the minimum line
	Internal parts damaged	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	Filter pump does not work	Refer to "FILTER PUMP DOES NOT WORK" section

Where can I find the serial number?

At the back of control box. Or at the foot of the control box.







# Manuel d'entretien

F-TU061 Octa

CE

## TABLE DES MATIÈRES

---

Précautions de sécurité.....	3
Spécifications.....	7
Présentation du produit.....	7
Première utilisation et préparation de la mise en place.....	9
Mise en place du spa.....	10
Panneau de commande tout-en-un.....	14
Entretien de l'eau et produits chimiques.....	16
Vidange, nettoyage et stockage.....	17
Élimination et protection de l'environnement.....	19
Dépannage.....	19

# PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

---

Pour votre propre sécurité et celle de votre produit, veillez à respecter les consignes de sécurité ci-dessous. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves, des dommages matériels ou la mort. Toute installation ou utilisation inappropriée annulera la garantie.

**VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS, VOUS ASSURER QUE VOUS LES COMPRENEZ ET LES RESPECTER. CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE**

## DANGER

- Risque de noyade accidentelle. Il convient de faire preuve d'une extrême prudence afin d'empêcher tout accès non autorisé par des enfants.
- Risque de noyade. Inspectez régulièrement le couvercle du spa pour détecter les fuites, l'usure prématurée, les dommages ou les signes de détérioration. N'utilisez jamais de couvercle usé ou endommagé : il ne garantira pas le niveau de protection requis pour empêcher tout accès au spa sans surveillance par un enfant.
- Risque de noyade. Verrouillez toujours le couvercle du spa après chaque utilisation.
- Risque de blessure. Les raccords d'aspiration de ce spa sont dimensionnés pour correspondre au débit d'eau spécifique créé par la pompe. Ne faites jamais fonctionner le spa si les raccords d'aspiration sont cassés ou manquants. Ne remplacez jamais un raccord d'aspiration par un raccord incompatible.
- Risque de blessure. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne ayant une qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Risque d'électrocution. Ne laissez aucun appareil électrique, tel qu'une lampe, un téléphone, une radio ou une télévision, à moins de 1,5 m du spa.
- Risque d'électrocution. N'utilisez pas le spa lorsqu'il pleut ou en cas d'orage.

## AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'électrocution, n'utilisez pas de rallonge, de minuterie, d'adaptateur de prise ou de fiche de convertisseur pour brancher l'appareil à l'alimentation électrique ; prévoyez une prise de courant à une distance appropriée.
- Cet appareil, qui contient des éléments chauffants intégrés, doit être branché à une prise de courant avec mise à la terre au moyen d'un cordon d'alimentation muni d'une fiche et d'un PRCD (dispositif portable à courant résiduel) avec un courant de déclenchement de 10 mA.
- Cet appareil avec mise à la terre ne doit être branché que directement sur une prise de courant avec mise à la terre pour un câblage fixe.
- Les pièces contenant des composants sous tension, à l'exception des pièces alimentées en très basse tension de sécurité ne dépassant pas 12 V, doivent être inaccessibles à toute personne utilisant le spa.
- Les pièces contenant des composants électriques, à l'exception des télécommandes, doivent être positionnées ou fixées de manière à ne pas pouvoir tomber dans le spa.
- L'installation électrique doit répondre aux exigences ou aux normes locales.
- La commande filaire doit être correctement rangée dans la poche latérale lorsqu'elle n'est pas utilisée, afin de la protéger contre les chutes ou d'autres dangers.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont limitées, sous réserve qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ou effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien sans surveillance.
- Pour réduire les risques ou les blessures, tenez les enfants éloignés de ce produit, sauf s'ils sont étroitement surveillés en permanence.
- Pour réduire le risque de noyade, surveillez les enfants en permanence. Fixez et verrouillez le couvercle du spa après chaque utilisation.



- Assurez-vous que le plancher peut supporter la charge prévue, qui est indiquée sur la fiche technique. Vous devrez calculer la charge de la capacité en eau prévue plus le poids total.
- Un système de vidange adéquat doit être prévu autour du spa pour traiter les eaux de débordement.
- Pour réduire le risque de blessure :
  - a) Il est recommandé de baisser la température de l'eau pour les jeunes enfants et en cas d'utilisation du spa pendant plus de 10 minutes. Afin d'éviter le risque d'hyperthermie (stress thermique), il est recommandé de limiter la température moyenne de l'eau du spa à 40 °C (104 °F).
  - a) Étant donné qu'il est hautement probable qu'une température excessive de l'eau puisse causer des dommages au fœtus pendant les premiers mois de la grossesse, les femmes enceintes ou susceptibles de l'être doivent limiter la température de l'eau du spa à 38 °C (100 °F).
  - b) Avant d'entrer dans le spa ou le bain à remous, l'utilisateur doit mesurer la température de l'eau avec un thermomètre précis, car la tolérance des dispositifs de régulation de la température de l'eau peut varier.
  - c) La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments avant ou pendant l'utilisation du spa peut entraîner une perte de conscience avec risque de noyade.
  - e) La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut augmenter considérablement le risque d'hyperthermie mortelle dans les spas.
  - f) Les causes et les symptômes de l'hyperthermie peuvent être décrits comme suit : L'hyperthermie se produit lorsque la température interne de l'organisme atteint un niveau supérieur de plusieurs degrés à la température corporelle normale de 37 °C (98,6 °F). L'hyperthermie peut se manifester par des symptômes tels qu'une augmentation de la température interne de l'organisme, des vertiges, une léthargie, une somnolence et des évanouissements. L'hyperthermie peut avoir pour effet une incapacité à percevoir la chaleur, une incapacité à reconnaître la nécessité de sortir du spa, une inconscience des dangers imminents, des dommages au fœtus chez les femmes enceintes, une incapacité physique à sortir du spa et une inconscience entraînant un risque de noyade.
  - g) Les personnes obèses ou ayant des antécédents de maladies cardiaques, d'hypertension ou d'hypotension, de problèmes du système circulatoire ou de diabète doivent consulter un médecin avant d'utiliser un spa.
  - h) Les personnes qui prennent des médicaments doivent consulter un médecin avant d'utiliser un spa, car certains médicaments peuvent provoquer une somnolence ou affecter le rythme cardiaque, la tension artérielle ou la circulation.
  - i) Consultez un médecin avant d'utiliser le spa si vous êtes enceinte, diabétique, en mauvaise santé ou sous traitement médical.
- Les personnes atteintes d'une maladie infectieuse ne doivent pas utiliser de spa ou bain à remous.
- Pour éviter les blessures, soyez prudent lorsque vous entrez ou sortez du spa ou du bain à remous.
- Une température de l'eau supérieure à 40 °C (104 °F) peut nuire à votre santé.
- N'utilisez jamais de spa ou de bain à remous lorsque vous êtes seul et ne laissez jamais d'autres personnes utiliser le spa seules.
- N'utilisez pas de spa ou de bain à remous immédiatement après un exercice physique intense.
- La chaleur du spa, associée à l'alcool, aux drogues ou aux médicaments, peut provoquer une perte de conscience.
- Sortez immédiatement en cas de malaise, de vertige ou de somnolence. La chaleur des spas peut provoquer une hyperthermie et une perte de conscience. Pour éviter le gel, le spa ne doit pas être exposé à des températures inférieures à 0 °C (32 °F) s'il contient encore de l'eau. Il est recommandé de placer un tapis de protection thermique entre le bassin du spa et le sol. Un tapis similaire en mousse ou en tout autre matériau ayant une fonction de barrière thermique peut également être utilisé. N'allumez pas le spa lorsque l'eau est gelée.
- Ne versez jamais d'eau dont la température est supérieure à 40 °C (104 °F) directement dans le spa.
- Débranchez toujours le produit de la prise électrique avant de le déplacer, de le nettoyer, ou de procéder à son entretien ou à des ajustements éventuels.
- Ne sautez ou ne plongez jamais dans un spa ou dans un plan d'eau peu profond.
- Aucune partie de l'appareil électrique ne doit se trouver au-dessus du bain pendant l'utilisation.
- N'enterrez pas le cordon électrique. Positionnez le cordon à un endroit où il ne sera pas endommagé par des tondeuses à gazon, des taille-haies ou tout autre équipement.
- N'essayez pas de brancher ou de débrancher le produit lorsque vous êtes dans l'eau ou que vous avez les mains mouillées.
- N'utilisez pas le spa s'il est endommagé lors de la livraison et/ou en cas de dysfonctionnement, quel qu'il soit.
- Contactez [info@doh-brands-group.de](mailto:info@doh-brands-group.de) pour connaître la marche à suivre.

- Tenez tous les animaux domestiques éloignés du spa afin d'éviter tout dommage.
- N'ajoutez pas d'huile de bain ou de sel de bain à l'eau du spa.
- Évitez de mettre votre tête sous l'eau.
- Évitez d'avaler l'eau du spa.
- Le spa contient un émetteur d'UVC. Pour remplacer ou réparer l'émetteur d'UVC, contactez un professionnel.
- L'utilisation involontaire de l'appareil ou un dommage au niveau du boîtier peut entraîner la fuite de rayons UVC dangereux pour la santé. Le rayonnement UVC, même à faible dose, peut être nocif pour les yeux et la peau.

**AVERTISSEMENT : Ne faites pas fonctionner l'émetteur UVC lorsqu'il ne se trouve plus dans l'appareil.**

## ⚠ ATTENTION

- Il faut toujours ajouter des produits chimiques à l'eau et jamais d'eau aux produits chimiques. L'ajout d'eau à des produits chimiques peut provoquer de fortes fumées ou des réactions violentes et des pulvérisations de produits chimiques dangereux.
- L'eau ayant déjà été utilisée doit être éliminée rapidement ou traitée avec des produits chimiques. En général, il est recommandé de vider et de remplir un spa avec de l'eau propre tous les 3 à 5 jours.
- Utilisez le kit de désinfection chimique conformément aux instructions du fabricant.
- Ne laissez pas le spa, ou ne le réglez pas, à une température inférieure à 4 °C (39 °F) si le chauffage ne fonctionne pas.
- Entrez et sortez toujours lentement et prudemment du spa ou du bain à remous. Soyez particulièrement vigilant si le sol est mouillé.
- Pour éviter d'endommager la pompe, ne mettez jamais le spa ou le bain à remous en marche s'il n'est pas rempli jusqu'à la ligne d'eau minimum.
- Le spa ou le bain à remous ne doit être placé que sur un site correctement préparé répondant aux exigences de charge au sol.
- Ne laissez pas le spa vide pendant une période prolongée. Videz complètement le spa s'il ne sera pas utilisé pendant une longue période. N'exposez pas le spa à la lumière directe du soleil. Vérifiez régulièrement le spa avant chaque utilisation. Lorsque le spa n'est pas utilisé, rangez-le immédiatement ou gardez-le dans un endroit clos.
- Ouvrez le couvercle du spa lorsque la fonction remous est activée.
- Afin d'éviter tout danger dû au réenclenchement par inadvertance du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par les services publics.
- Une fois le spa installé, reportez-vous aux chapitres pertinents pour obtenir des informations concernant le nettoyage, les contrôles périodiques et les autres opérations d'entretien.

## EXPLICATION DES AVERTISSEMENTS SUR LE SPA



Surveillance par un adulte



Lire le mode d'emploi

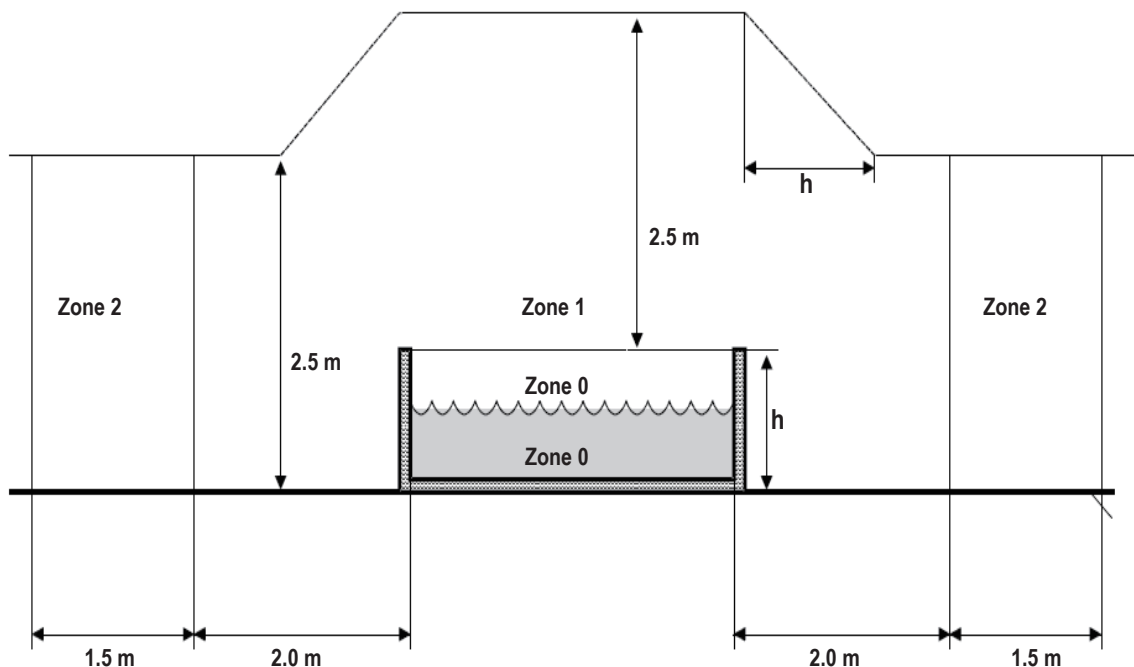


Ne pas plonger



Ne pas mettre les doigts dans le jet de massage


**Avertissement:** Les niveaux de protection de l'eau de l'appareil varient selon les différentes zones du produit, comme l'illustre le schéma suivant. **(Les règles d'installation sont conformes à la norme IEC 60364-7-702).**



**REMARQUE -** Les dimensions des zones mesurées sont délimitées par des murs et des cloisons fixes.

Zones	Description des zones
Zone 0	La zone 0 correspond à l'intérieur du bassin, y compris tout renforcement dans les murs ou le sol.
Zone 1	La zone 1 est délimitée par <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zone 0</li> <li>• Un plan vertical à 2 m du bord du bassin</li> <li>• Le sol ou la surface destinée à être occupée par les utilisateurs</li> <li>• Le plan horizontal à 2,5 m au-dessus du sol ou de la surface</li> </ul>
Zone 2	La zone 2 est délimitée par <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un plan vertical extérieur à la zone 1 et un plan parallèle à 1,5 m de ce premier plan.</li> <li>• Le sol ou la surface destinée à être occupée par les utilisateurs.</li> </ul>

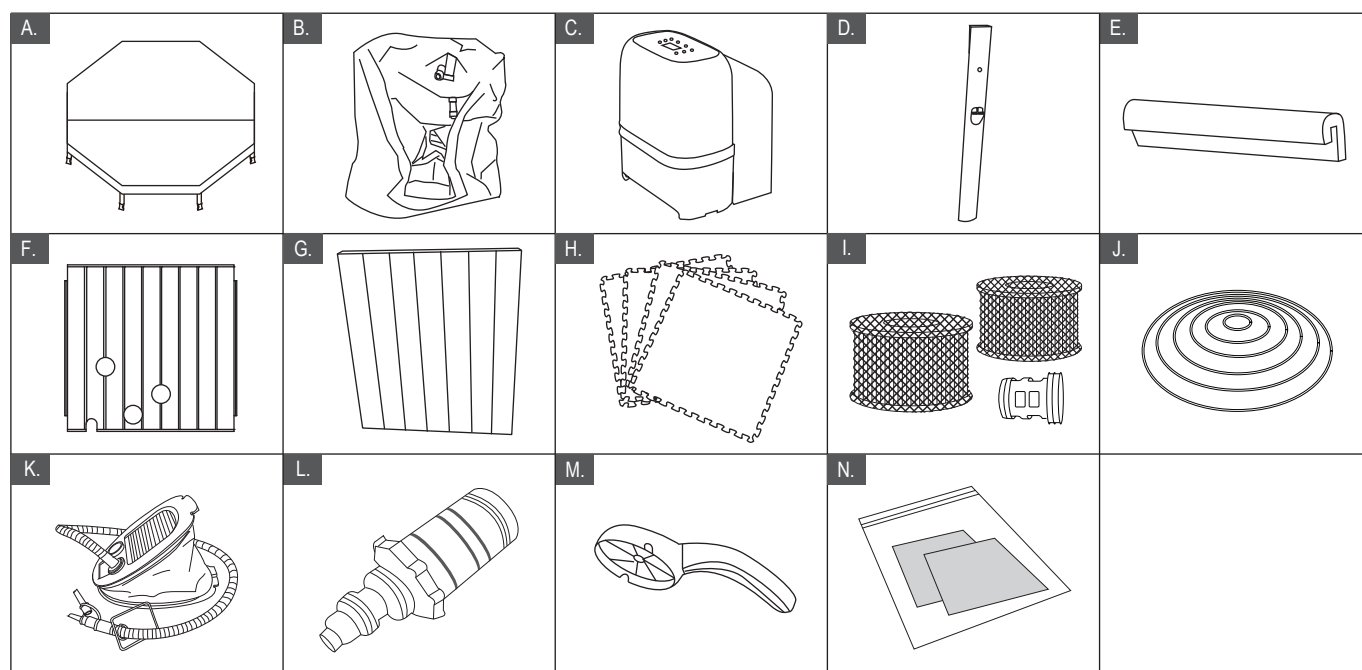
# SPÉCIFICATIONS

BAIN À REMOUS							
Modèle n° / Code	Forme	Nombre de places assises	Capacité en eau	Dimensions extérieures	Dimensions intérieures	Hauteur	Poids
F-TU061=Octa	Carré	6 	1100 L (291 Gal.)	Ø1.93 m (76")	Ø1.73 m (68")	0.73m (29")	72 kg (158.6 lbs)

Spécifications du système de commande	F-MO061 / F-TU061
Système de commande	AC 220-240V~ 50Hz
Puissance	2300W
Réchauffeur	1500W
Souffleur d'air de massage	3 niveaux (niveau 1 : 300 W, niveau 2 : 500W, niveau 3 : 720 W)
Pompe de filtration	1800L/hr
Générateur d'ozone intégré	5.5W, 30-50mg/hr
Flux de rayonnement UVC	2000uW
Couvercle	Rhino-Tech™ PVC renforcé
Matériau du revêtement	Plastique imitation bois (Octa)

# PRÉSENTATION DU PRODUIT

## Contenu de l'emballage – Octa



N° DE RÉF.	DESCRIPTION DES PIÈCES	N° DE RÉF.	DESCRIPTION DES PIÈCES
A	Couvercle de spa à boucles	B	Revêtement du spa
C	Boîtier de commande tout-en-un + couvercle en forme de U	D	Poutre d'angle x 8
E	Rail éponge x 8	F	Panneau ouvert x 1
G	Panneau en plastique imitation bois x 7	H	Tapis de sol de conservation de la chaleur
I	Cartouche filtrante avec revêtement en maille x 2 + Base de cartouche filtrante x 1	J	Vessie gonflable
K	Pompe à pied et tuyau de gonflage pour la vessie	L	Adaptateur pour vanne de vidange de spa
M	Clé	N	Kit de réparation

**REMARQUE:**

Dessins à titre d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier. Pas à l'échelle.

# PREMIÈRE UTILISATION ET PRÉPARATION DE LA MISE EN PLACE

## Préparation du site et exigences

- Le spa peut être installé à l'intérieur ou à l'extérieur en 10 minutes environ, par une ou plusieurs personne(s). À usage domestique uniquement.
- Le spa doit être installé sur une surface plane, lisse et portante, capable de supporter la charge maximale du spa rempli avec le nombre maximum d'occupants indiqué. Vérifiez le respect de cette exigence auprès d'un entrepreneur ou ingénieur en construction qualifié.
- Assurez-vous que la zone est exempte d'objets pointus sous le spa ou autour du spa. L'installation du spa sur des surfaces inégales ou non saines peut endommager le spa et annuler votre garantie. Nivelez la surface avant de remplir le spa.
- Prévoyez un système de vidange adéquat autour du spa pour les débordements et éclaboussures.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre autour du spa pour permettre un accès à tout l'équipement pour l'entretien et/ou la maintenance.
- Envisagez de positionner le spa de manière à minimiser autant que possible les nuisances sonores.

## Exigences supplémentaires pour l'installation à l'intérieur

- L'humidité est un effet secondaire naturel de l'installation d'un spa en intérieur. La pièce doit être correctement aérée pour permettre à l'humidité de s'échapper. Installez un système de ventilation pour éviter l'excès d'humidité de condensation dans la pièce.
- Assurez-vous que le spa peut être retiré du bâtiment sans détruire aucune partie de la structure bâtie.
- Prenez en compte la réglementation locale en la matière.

## Exigences supplémentaires pour l'installation à l'extérieur

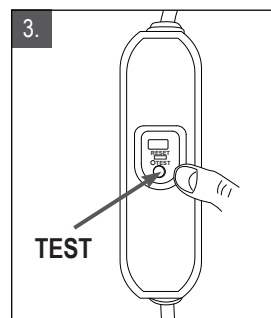
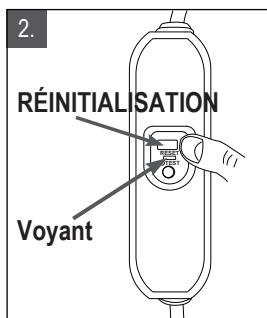
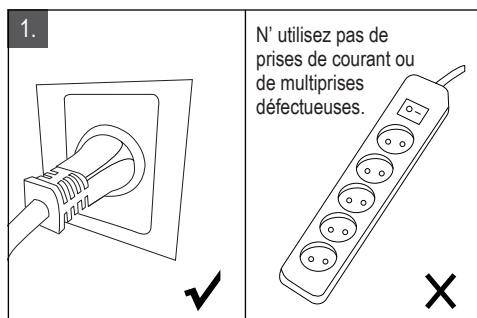
- N'installez pas le spa sur de l'herbe ou de la terre, car cela augmentera la quantité de débris entrant dans le spa et endommagera le sol.
- Pour une plus longue durée de vie, ne laissez pas le spa exposé à la lumière directe du soleil.
- Baissez toujours la pression d'air du spa à 10 psi lorsque vous l'utilisez à une température supérieure à 20 ° C (68 ° F) ou lorsque vous l'exposez à la lumière du soleil pendant une courte période.
- N'installez ou n'utilisez pas le spa à l'extérieur à une température inférieure à 4 ° C (39 ° F). N'utilisez pas le spa lorsque l'eau à l'intérieur du système de circulation, de la pompe ou des tuyaux est gelée. Placez un tapis de préservation de la chaleur (accessoires en option) entre la base du spa et le sol pour empêcher la déperdition de chaleur depuis le fond du spa et pour une meilleure rétention de la chaleur.

## Test PRCD

### ⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution : Ce produit est fourni avec un PRCD situé à l'extrémité du cordon d'alimentation. Le PRCD doit être testé avant chaque utilisation. N'utilisez pas le spa si le PRCD ne fonctionne pas correctement. Débranchez le cordon d'alimentation jusqu'à ce que la défaillance ait été identifiée et corrigée. Contactez un électricien agréé pour remédier à la défaillance. Le PRCD ne contient aucune pièce devant faire l'objet d'un entretien. L'ouverture du PRCD annule la garantie.

1. Branchez l'appareil sur le secteur.
2. Appuyez sur le bouton **RÉINITIALISATION** du PRCD. Le voyant devient rouge.
3. Appuyez sur le bouton **TEST** du PRCD. La couleur rouge du voyant devrait disparaître. Si tel n'est pas le cas, le PRCD est défectueux. N'utilisez pas le spa si celui-ci est défectueux. Contactez un électricien qualifié pour corriger la défaillance.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton **RÉINITIALISATION** du PRCD. Le voyant devrait passer au rouge. Si tel est le cas, le spa est prêt à être utilisé.



## Unité de commande du spa connectée à des conducteurs de liaison équipotentielle externes

Un électricien qualifié doit raccorder l'unité de commande du spa à la borne d'équipotentialité de la maison en utilisant un conducteur en cuivre massif d'au moins 1,5 mm<sup>2</sup>.

**REMARQUE:** Déplacez l'ensemble du paquet vers le site sélectionné. Ne faites pas traîner le bassin du spa sur le sol, car cela peut provoquer des dommages et des fuites. Ouvrez le carton avec précaution, car il peut être utilisé pour stocker le spa pendant de longues périodes ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

**REMARQUE:** Disposez toutes les pièces sur le sol et assurez-vous qu'elles sont toutes présentes. En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez [info@doh-brands-group.de](mailto:info@doh-brands-group.de)





# MISE EN PLACE DU SPA: Octa

## MONTAGE - Octa

### Montage du bassin du spa

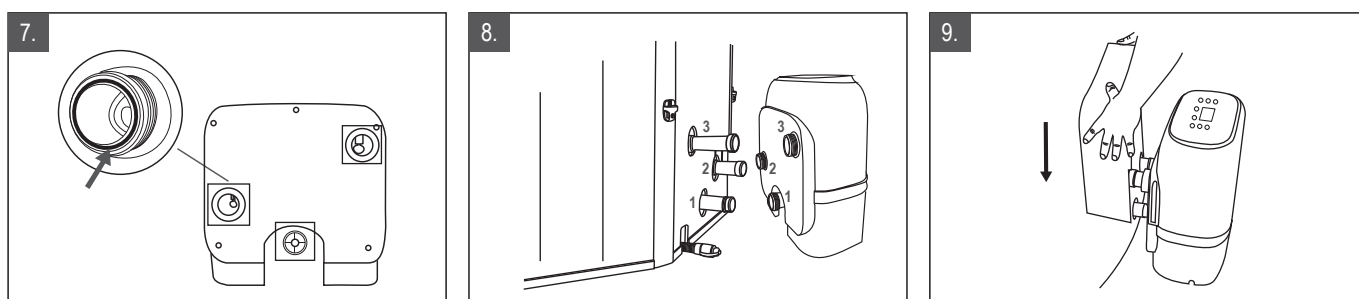
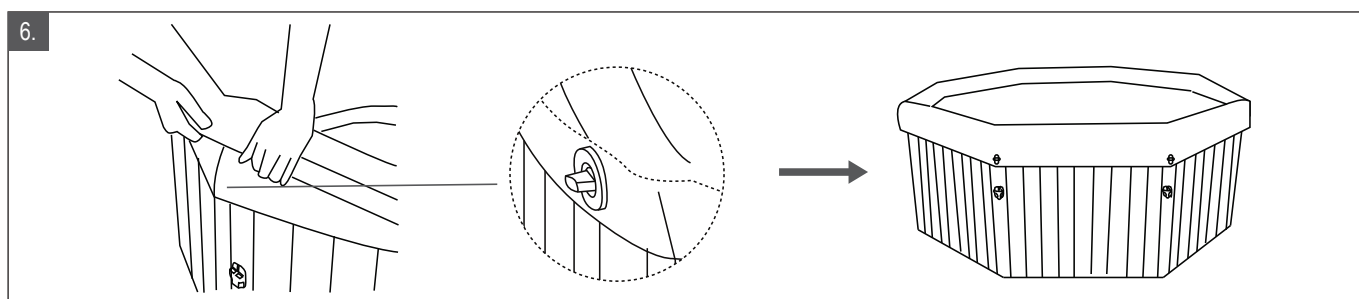
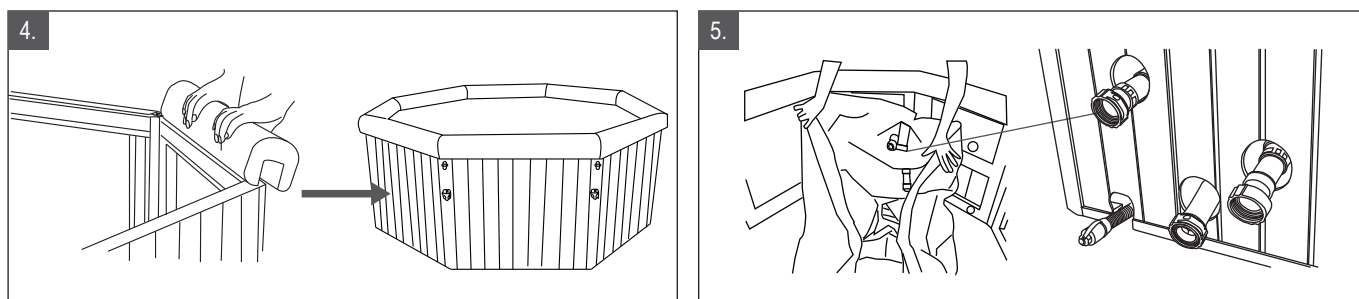
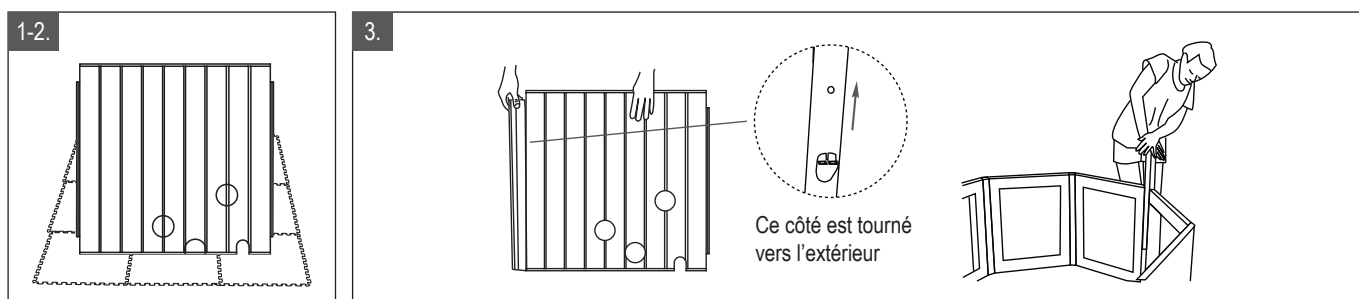
1. Sortez le tapis de mousse et étendez-le sur la zone dégagée.
2. Placez le « panneau avec ouverture » vers le coin où vous avez l'intention d'installer votre boîtier de commande externe.
3. Reliez deux panneaux entre eux en glissant une poutre d'angle entre eux, puis faites de même avec les autres panneaux.
4. Placez les rails en éponge en haut des panneaux en bois, le côté le plus court du rail devant se trouver à l'intérieur du bassin.
5. Étendez le revêtement du spa à l'intérieur du cadre formé par les parois du spa et assurez-vous que les tuyaux passent par les trous du panneau.
6. Étirez le bord supérieur du revêtement du spa sur les rails en éponge. Verrouillez la boucle argentée du bord du revêtement dans le verrou métallique des poutres d'angle.
7. Assurez-vous que tous les joints d'étanchéité en caoutchouc sont en place.
8. Connectez le boîtier de commande au spa en alignant les chiffres (1 avec 1, 2 avec 2 et 3 avec 3). Serrez bien les raccords à la main.

**REMARQUE:** N'utilisez pas d'outils pour serrer.

9. Fixez le couvercle en forme de U au boîtier de commande du spa.

**REMARQUE:** Le couvercle en forme de U doit être installé avant d'utiliser le spa.

**ATTENTION:** Ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas, ne couvrez pas et ne placez pas d'objets sur l'unité de commande du spa.



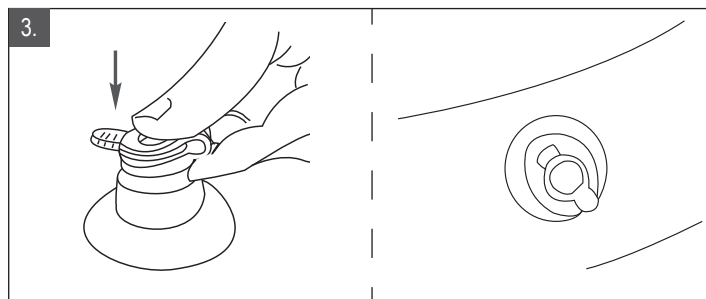
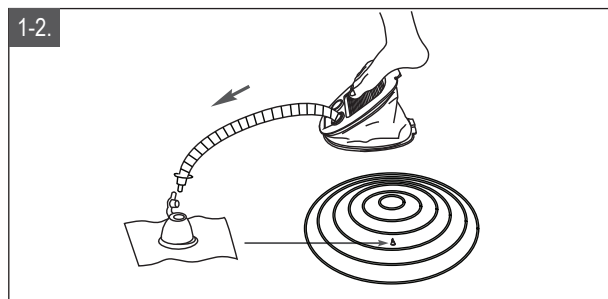
## Gonflage de la vessie d'air du spa

1. Ouvrez la valve de gonflage et insérez le tuyau de gonflage dans la valve.

**REMARQUE:** Veillez à utiliser le bon embout.

2. Utilisez la pompe à pied pour gonfler jusqu'à ce qu'elle soit ferme au toucher, mais pas dure.
3. Retirez le tuyau de gonflage de la valve, puis fermez et enfoncez la valve de gonflage.

**REMARQUE:** Si vous avez besoin d'ajouter de l'air à la vessie après sa mise en place, veuillez vous référer à la section « Gonflage de la vessie d'air du spa ».



## Installation de la cartouche filtrante

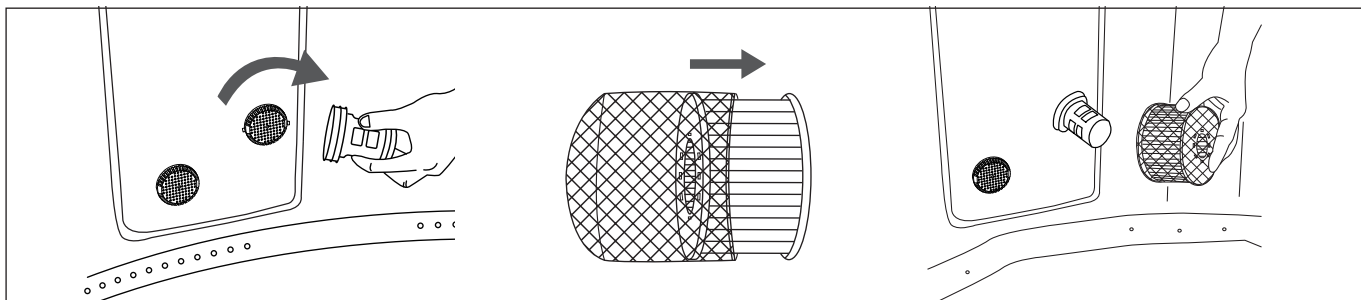
1. Fixez la base de la cartouche filtrante à la grille d'entrée du bassin du spa (position supérieure) et tournez-la légèrement pour la fixer.

**REMARQUE:** La base de la cartouche filtrante est conçue pour être vissée et dévissée. N'exercez jamais de force, car cela pourrait causer des dommages.

2. Put the mesh cover on the filter cartridge then attach the filter cartridge to the base.

**REMARQUE:** Gonflez d'abord le bassin du spa avant d'installer la cartouche filtrante.

**REMARQUE:** Utilisez toujours une cartouche filtrante lorsque le spa est utilisé et rempli d'eau.



## Remplir le spa d'eau

1. Avant de remplir d'eau, assurez-vous que le bouchon de la valve de vidange inférieure est bien fermé.

2. Remplissez le spa avec de l'eau douce jusqu'à un niveau compris entre les repères MIN et MAX sur la paroi intérieure du spa.

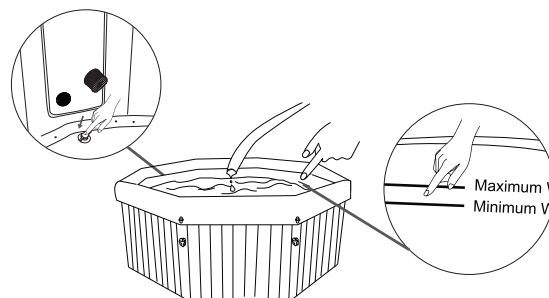
### AVERTISSEMENT:

Ne remplissez pas trop le spa.

Ne faites pas fonctionner le spa avant que l'eau n'atteigne la marque MIN.

Ne déplacez jamais le spa lorsqu'il y a de l'eau à l'intérieur et/ou lorsque le boîtier de commande est fixé, car cela pourrait endommager le spa ou le boîtier de commande.

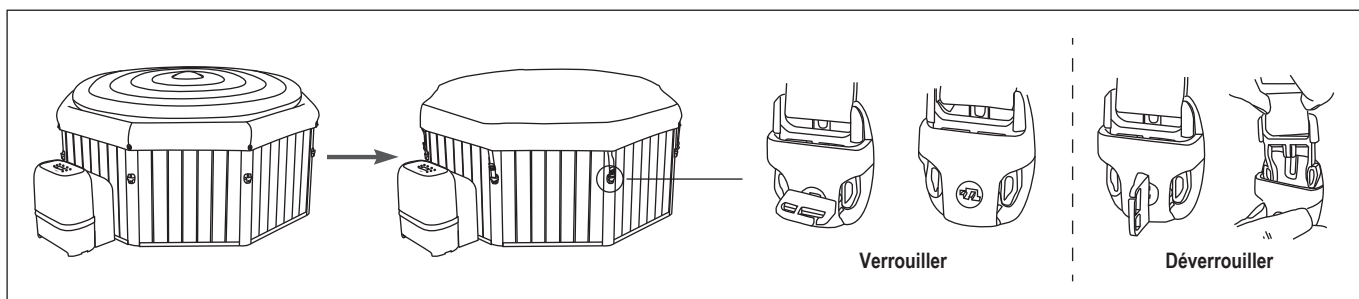
Ne versez jamais d'eau dont la température est supérieure à 40°C (104°F) directement dans le spa. Nous vous recommandons de remplir le bassin du spa avec de l'eau tiède pour que l'eau chauffe plus rapidement et économiser de l'énergie.



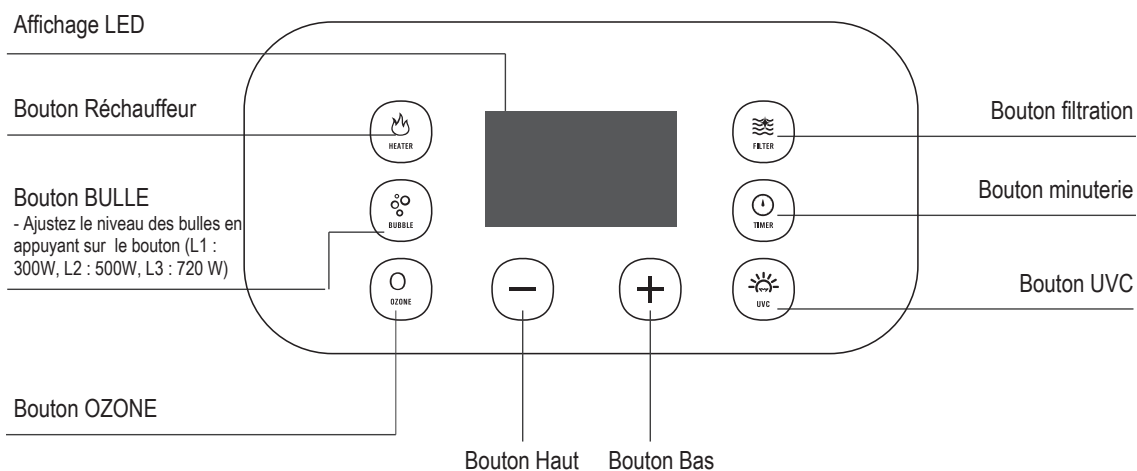
## Chauffer l'eau

1. Placez la vessie et le couvercle du spa sur le bassin et assurez-vous que les boucles du couvercle du spa sont verrouillées à l'aide de la clé fournie après avoir tiré sur les sangles à boucles pour les serrer.
2. Assurez-vous que le spa est raccordé à une prise électrique et consultez la section « Panneau de commande tout-en-un » pour obtenir des informations plus détaillées sur le fonctionnement.

**REMARQUE:** Maintenez toujours le couvercle du spa en place pour minimiser les pertes de chaleur lors du chauffage de l'eau.



## Panneau de commande tout-en-un



### Affichage LED

Une fois sous tension, appuyez sur la touche RÉINITIALISATION du PRCD. La LED affiche automatiquement la température actuelle de l'eau.  
**REMARQUE:** La température réelle de l'eau peut différer de la température affichée sur l'écran LED d'environ 1 °C.



### CHAUFFAGE

1. Appuyez sur le bouton **RÉCHAUFFEUR** pour activer/désactiver le système de chauffage. L'icône RÉCHAUFFEUR affichée sur l'écran LED signifie que le système de chauffage est activé. Lorsque l'icône RÉCHAUFFEUR clignote, cela signifie que l'eau du spa est à la température réglée et que le système de chauffage est au repos.



2. Lorsque vous appuyez sur le bouton **HAUT** ou **BAS**, vous pouvez régler l'eau à la température souhaitée (de 20 °C à 40 °C). Le nouveau réglage de la température souhaitée reste affiché sur l'écran LED pendant 3 secondes pour confirmer la nouvelle valeur.

**REMARQUE:** La température par défaut est de 38 °C.

**REMARQUE:** Si le système de chauffage est allumé, le système de filtration démarre automatiquement.


**REMARQUE:** Lorsque la température de l'eau est inférieure à 1 °C (33,8 °F), le système de dégivrage s'active automatiquement pour chauffer l'eau à 3 °C (37, 4 °F).

**IMPORTANT: Dans les conditions suivantes, le chauffage de l'eau sera plus lent**

- Une température ambiante inférieure à 10 °C (50 °F).
- Une vitesse de vent extérieur supérieure à 3,5-5,4 m/s (8-12 mph).
- Si la fonction de bulle d'air est activée lorsque le chauffage est en marche.
- Si le couvercle du spa n'est pas correctement positionné lorsque le chauffage est en marche.



## FILTRATION

Appuyez sur le bouton  **FILTRE** pour activer/désactiver la fonction. L'icône **FILTRE** affichée sur l'écran LED signifie que la fonction est activée.


**REMARQUE:** Le système de filtration démarre automatiquement lorsque le chauffage ou le **OZONE** ou le système de stérilisation **UVC** est activé.




**REMARQUE:** Une fois que le système de chauffage est éteint, le système de filtration s'arrête automatiquement au bout de 30 secondes.

**Rappel de nettoyage de la cartouche de filtre:** Lorsque le bouton **FILTRE** clignote en continu, la cartouche du filtre doit être nettoyée ou remplacée. Une fois que cela a été fait, appuyez sur le bouton **FILTRE** pendant 3 secondes pour réinitialiser le rappel.



## MASSAGE À BULLES

Appuyez sur le bouton  **BULLE** pour activer la fonction ; maintenez le bouton **BULLE** enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver la fonction.

Le réglage des bulles peut être ajusté à trois niveaux différents. Le réglage par défaut est au niveau 2  (500W). Appuyez sur le bouton **BULLE** pour passer au niveau 3  (720W). Appuyez à nouveau pour passer au niveau 1  (300W).




**IMPORTANT:** N'allumez pas le système de massage lorsque le couvercle est en place. L'air peut s'accumuler à l'intérieur du spa et causer des dommages irréparables et des dommages corporels.

**REMARQUE:** Par mesure de sécurité, la fonction de massage bouillonnant s'arrête automatiquement après 20 minutes de fonctionnement. Elle peut être réactivée après 10 minutes en appuyant à nouveau sur le bouton **BULLE**.



## MINUTERIE DE CHAUFFAGE

Pour définir le nombre d'heures À PARTIR DE MAINTENANT après lesquelles le chauffage se mettra en marche :

1. Appuyez sur le bouton  **MINUTERIE** pour entrer en mode de pré-réglage. L'icône **MINUTERIE** s'affiche à l'écran.
2. Lorsque vous appuyez sur le bouton  **HAUT** ou  **BAS**, la LED clignote. Pendant qu'elle clignote, vous pouvez régler le nombre d'heures avant l'activation du chauffage (de 1 à 99 heures). Le réglage de la minuterie souhaitée reste affiché sur l'écran LED pendant 3 secondes pour confirmer la valeur.


**Pour modifier le réglage de la minuterie :** Appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie et utilisez les boutons **HAUT** ou **BAS** pour régler.

**Annuler le réglage :** Appuyez sur le bouton **MINUTERIE** pendant 3 secondes.

**REMARQUE:** L'activation du système de chauffage ou le redémarrage du spa annule le réglage de la minuterie.




## STÉRILISATEUR UVC

Appuyez sur le bouton  **UVC** pour activer/désactiver le système de stérilisation UVC. L'icône **UVC** affichée sur l'écran LED signifie que le système de stérilisation UVC est activé.





## OZONE

Appuyez sur le bouton  **OZONE** pour activer/désactiver la fonction. L'icône ozone affichée sur l'écran LED signifie que la fonction est activée. L'ozoniseur s'éteint automatiquement après deux heures de fonctionnement.

**REMARQUE:** Pour votre propre sécurité, ne vous baignez pas dans le spa lorsque la fonction **OZONE** est activée. La fonction **OZONE** ne peut pas être activée lorsque la fonction **JET** ou **BULLE** est activée.



## VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ

Appuyez sur les boutons  **HAUT** et  **BAS** simultanément pendant 3 secondes pour verrouiller/déverrouiller la commande. En mode verrouillage de sécurité, la commande est désactivée et le spa conserve tous les réglages précédents.



## Bouton de basculement Celsius/Fahrenheit

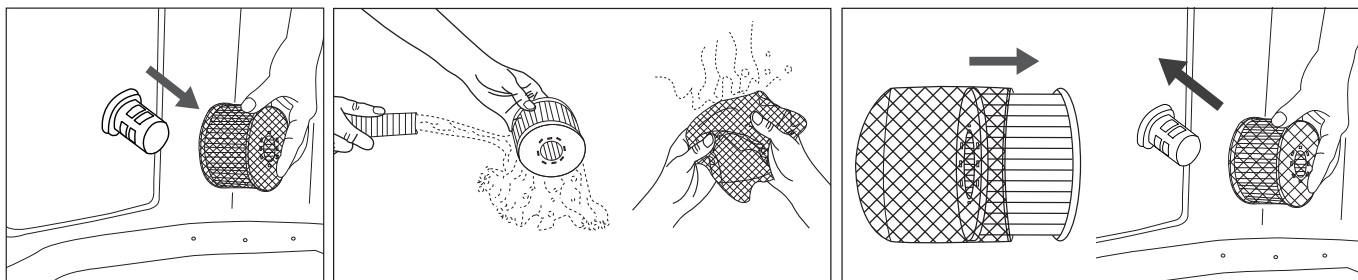
La température peut être affichée en degrés Celsius ou Fahrenheit. Appuyez sur le bouton  **BAS** pendant 3 secondes pour basculer entre les deux options.

# MAINTENANCE ET PRODUITS CHIMIQUES

**ATTENTION : VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LE SPA EST DÉBRANCHÉ AVANT DE COMMENCER TOUTE OPÉRATION D'ENTRETIEN AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE OU DE DÉCÈS.**

## ENTRETIEN DE LA CARTOUCHE FILTRANTE

1. Inspectez et nettoyez avec précaution la cartouche filtrante après chaque utilisation. Suivez les étapes ci-dessous :



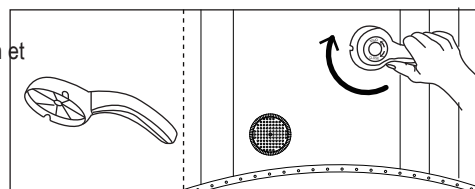
**REMARQUE:** Changez la cartouche filtrante tous les 3 à 5 jours, ou si elle reste sale et décolorée. Le revêtement en maille peut être réutilisé en fonction de son état.

**REMARQUE:** Lorsque le spa est rempli d'eau, une cartouche filtrante doit toujours être installée sur la base.

**REMARQUE:** Désactivez toutes les fonctions avant de changer ou de nettoyer la cartouche filtrante.

2. Si l'entrée ou la sortie du spa est obstruée par des saletés, utilisez la clé pour dévisser le bouchon et nettoyez-le ensuite si nécessaire.

**REMARQUE:** Avant de dévisser la pièce, assurez-vous que le spa est vide. Ne la dévissez jamais lorsque le spa est rempli d'eau !



## EAU DU SPA

- Changez l'eau du spa tous les 3 à 5 jours en fonction de l'utilisation. Si des saletés sont visibles dans l'eau ou si l'eau devient trouble et qu'elle n'est pas nettoyée malgré la bonne composition chimique de l'eau, changez l'eau et nettoyez le bassin du spa. Voir la section « Nettoyage, vidange et stockage » pour connaître les instructions.
- Nous recommandons de prendre une douche avant d'utiliser le spa, car les produits cosmétiques, les lotions et autres résidus sur la peau peuvent rapidement dégrader la qualité de l'eau.
- Lorsque le spa n'est pas utilisé, couvrez-le avec le couvercle à boucle pour éviter la pollution de l'eau.
- Utilisez des produits chimiques pour maintenir l'eau dans un état optimal. Les dommages au spa résultant d'une mauvaise utilisation de produits chimiques ou d'une mauvaise gestion de l'eau du spa ne sont pas couverts par la garantie. Consultez votre revendeur local de spas ou de piscines pour obtenir des informations complémentaires sur l'utilisation des produits chimiques.

## Assainissement de l'eau

Le propriétaire du spa doit régulièrement vérifier la qualité de l'eau et veiller à ce qu'elle soit toujours assainie en suivant un programme d'entretien (quotidien, si nécessaire). L'ajout d'un désinfectant ou d'autres produits chimiques permettra de contrôler les bactéries et la reproduction des virus dans l'eau du spa. Le maintien d'un bon équilibre hydrique grâce à l'utilisation appropriée de désinfectants est le facteur le plus important pour maximiser la durée de vie et l'apparence du spa et garantir une eau propre, saine et sûre.

Il est important d'adopter la bonne technique pour tester et traiter l'eau du spa. Contactez un professionnel spécialisé dans les spas si vous avez des questions sur les produits chimiques, les produits désinfectants, les kits de test ou les procédures de test.

## Équilibre hydrique

Suivez les instructions ci-dessous pour entretenir l'eau de votre spa.

PARAMÈTRE	FRÉQUENCE DES TESTS	NIVEAU CORRECT
pH	Quotidienne	7,2-7,6 en cas d'utilisation de chlore ; 7,2-7,8 en cas d'utilisation de brome
Chlore libre	Quotidienne	3-5 ppm
Brome résiduel	Quotidienne	2-4 ppm
Alcalinité totale (AT)	Hebdomadaire	80-120 ppm
Dureté totale (DT)	Hebdomadaire	200-500 ppm

## REMARQUE:

- Un pH faible endommagera le bassin et la pompe du spa. Tout dommage résultant d'un déséquilibre chimique annulera la garantie.
- Un pH élevé (eau dure) entraînera des coagulations blanches à l'intérieur de la pompe de filtration, ce qui peut endommager la pompe.

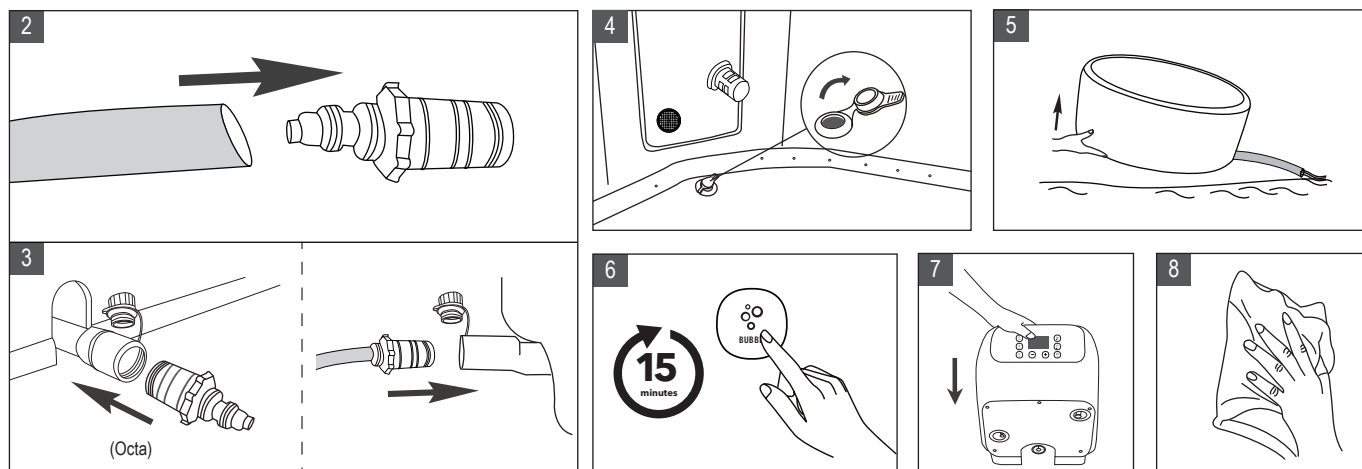
## Traitement de l'eau :

- Il est recommandé, dans le cas d'un spa existant, de maintenir tous les jets d'air ouverts et les vannes fermées pour permettre à l'eau traitée avec les produits chimiques de s'écouler par toutes les canalisations.
- Suivez toujours les instructions du fabricant de produits chimiques et tenez compte des avertissements relatifs à la santé et aux dangers.
- Ne mélangez jamais les produits chimiques entre eux. Ajoutez les produits chimiques à l'eau du spa séparément. Dissolvez minutieusement chaque produit chimique avant de l'ajouter à l'eau.
- Veuillez noter que les produits à base de chlore et de brome ne doivent jamais être mélangés. C'est extrêmement dangereux. Si vous utilisez habituellement des produits à base de chlore et que vous souhaitez passer à des produits à base de brome, ou inversement, il est essentiel de changer d'abord l'eau du spa.
- N'ajoutez pas de produits chimiques si le spa est occupé. Cela peut provoquer une irritation de la peau ou des yeux.
- N'utilisez pas trop de produits chimiques ni de chlore concentré. Cela peut endommager le bassin et provoquer des lésions cutanées. Toute utilisation inappropriée de produits chimiques annulera la garantie.

## VIDANGE, NETTOYAGE ET STOCKAGE

### Vidange du bassin du spa

1. Désactivez toutes les fonctions.
2. Raccordez l'adaptateur de la valve de vidange à un tuyau d'arrosage et dirigez l'autre extrémité du tuyau d'arrosage vers une zone de vidange appropriée.
3. Retirez le bouchon de la valve de vidange depuis l'extérieur du bassin et fixez l'adaptateur de la valve de vidange à la valve de vidange.
4. A l'intérieur du bassin, ouvrez le bouchon de la valve de vidange. L'eau va commencer à s'écouler du tuyau d'arrosage.
5. Lorsque l'eau cesse de s'écouler, soulevez la paroi du bassin du côté opposé à l'orifice de vidange, en dirigeant l'eau restante vers l'orifice de vidange et en vidant complètement le spa.
6. Appuyez sur le bouton BULLE pour sécher le bassin du spa.
7. Démontez le boîtier de commande. Retirez toute l'eau des conduites.
8. Utilisez une serviette propre pour essuyer l'eau et l'humidité restantes sur le bassin et l'unité de commande du spa. Veillez à ce que le bassin et l'unité de commande du spa soient bien séchés.



### Nettoyer le bassin du spa

Si des saletés sont visibles dans l'eau ou si l'eau devient trouble et qu'elle n'est pas nettoyée malgré la bonne composition chimique de l'eau, changez l'eau et nettoyez le bassin du spa. Voir la section « Vidange du bassin du spa » pour savoir comment vider le spa. Lorsqu'il est vide, nettoyez et/ou remplacez la cartouche filtrante. Utilisez une éponge et une solution de savon doux pour essuyer la saleté ou les taches sur la paroi intérieure du spa. Rincez abondamment avant de le remplir à nouveau avec de l'eau propre.

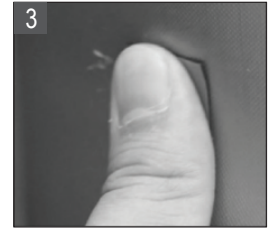
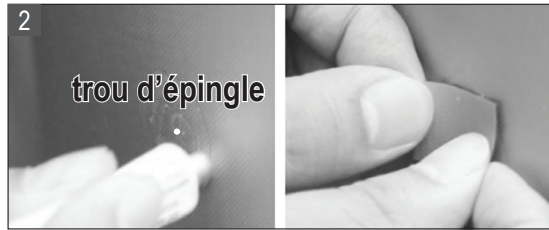
**IMPORTANT:** N'utilisez pas de paille de fer, de brosses dures ou de nettoyants abrasifs.

## Réparation du bassin et de la vessie

Utilisez le patch de réparation fourni pour réparer toute perforation:

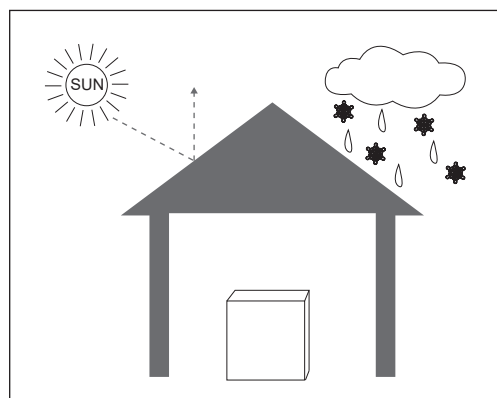
1. Nettoyez et séchez soigneusement la zone à réparer
2. Appliquez la colle sur le patch en PVC et fixez-le rapidement sur la surface endommagée. (La colle n'est pas incluse)
3. Lissez la surface pour éliminer les bulles d'air et laissez sécher pendant 5 à 10 minutes

**REMARQUE:** La colle n'est pas incluse.



## Stockage et préparation pour une utilisation ultérieure

1. Videz et nettoyez le spa en suivant les instructions des sections « Vidange » et « Nettoyage du spa ».
2. Reportez-vous aux instructions pour dégonfler et démonter le bassin du spa, l'unité de commande du spa et la vessie d'air.
3. Assurez-vous que tous les composants et accessoires du spa sont parfaitement propres et secs avant de les stocker. Faites sécher à l'air libre le bassin du spa sous un soleil doux pendant une heure avant de le plier.
4. Repliez le bassin du spa sans serrer et évitez les angles vifs pour éviter d'endommager ou de percer le revêtement du spa.
5. Préparez une nouvelle cartouche pour la prochaine utilisation.
6. Stockez le spa et ses accessoires dans un endroit sec et à température contrôlée (entre 0 °C et 40 °C – 32 °F et 104 °F). Nous recommandons de conserver le spa avec un agent déshydratant.
7. Il est recommandé de stocker le spa dans son emballage d'origine.
8. Après un stockage pendant une durée prolongée, remplissez le spa avec de l'eau propre et du désinfectant, et allumez le FILTRE pendant au moins 1 heure avant utilisation.



## ÉLIMINATION ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour prévenir les éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination des déchets auprès des autorités locales.

Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

## DÉPANNAGE

### TABLEAU DES CODES D'ERREUR

LECTURE LED	CAUSE	SOLUTION
...	Le fil de transmission est desserré	Contactez <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	La communication a échoué	Contactez <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
F0	La température de l'eau est inférieure à zéro degré ou supérieure à 50 °C	Changez l'eau
	Défaillance du capteur de température	Contactez <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
F1	F1 apparaît immédiatement après avoir appuyé sur FILTRE, CHAUFFAGE ou UVC	Nettoyez les pièces et les tuyaux par lesquels passe l'eau
	F1 apparaît 15 s après avoir appuyé sur FILTRE, CHAUFFAGE ou UVC	1. Ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne minimum 2. Nettoyez les pièces et les tuyaux par lesquels passe l'eau 3. Contactez <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>

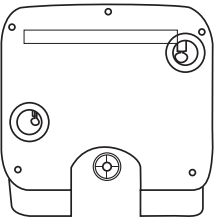
PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
PAS D'AFFICHAGE SUR LE PANNEAU DE COMMANDE	Dysfonctionnement de la prise de courant	Changez de prise de courant ou réparez la prise avant utilisation
	Le PRCD est désactivé	Réinitialisez le PRCD en suivant les instructions de la section Test du PRCD
	Appuyez sur le bouton Réinitialisation, le panneau de commande n'est pas affiché	Contactez <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	PRCD cassé	Contactez <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
LE SPA FUIT	Le raccordement entrée/sortie du spa n'est pas bien étanche	Resserrez le raccordement entrée/sortie
	La vanne de vidange n'est pas complètement fermée	Fermez la vanne de vidange. Contactez <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a> si le spa fuit toujours
	Fuites d'eau du corps du bassin du spa	Réparez le trou/la fente avec le matériel du kit de réparation



PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>NE CHAUFFE PAS CORRECTEMENT</b>	Température réglée trop basse	Réglez une température plus élevée
	Cartouche filtrante sale	Nettoyez ou remplacez la cartouche filtrante
	Le niveau de l'eau n'est pas au niveau minimum	Ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne minimum
	Défaillance du chauffage	Contactez info@doh-brands-group.de
	La pompe de filtration NE FONCTIONNE PAS	Voir la section « LA POMPE DE FILTRATION NE FONCTIONNE PAS »
<b>LE SPA PERD DE L'AIR</b>	La valve d'air est desserrée	Assurez-vous que la valve est bien vissée. Remplacez la valve si nécessaire. Gonflez le spa à 12 PSI.
	Trou ou fente au niveau du bassin du spa	Remplissez un flacon pulvérisateur d'eau savonneuse et vaporisez sur les coutures. S'il y a une fuite, de petites bulles sortiront. Lorsque vous avez localisé la fuite, nettoyez et séchez la zone qui fuit, puis utilisez le patch de réparation fourni avec votre spa. Consultez la section réparation en P18.
<b>L'EAU N'EST PAS PROPRE</b>	L'eau a été utilisée pendant une longue période	Changez l'eau
	Temps de filtration insuffisant	Prolongez la durée de filtration
	Cartouche filtrante sale	Nettoyez ou remplacez la cartouche filtrante à temps
	Mauvais entretien de l'eau	Reportez-vous aux instructions du fabricant de produits chimiques
<b>FORME ANORMALE DU BASSIN DU SPA</b>	Pression d'air supplémentaire due à un fort ensoleillement	Vérifiez la pression de l'air et libérez de l'air si nécessaire Par temps chaud, il est conseillé de vérifier si de l'air doit être libéré pour éviter d'éventuels dommages au bassin du spa.
<b>LE SOUFFLEUR DE BULLES D'AIR NE FONCTIONNE PAS</b>	Arrêt automatique au bout de 10 minutes	Attendez 10 minutes et appuyez sur le bouton Bulle
	Pièces internes endommagées	Contactez info@doh-brands-group.de
<b>LA POMPE DE FILTRATION NE FONCTIONNE PAS</b>	Cartouche filtrante obstruée par des saletés ou d'autres objets	Nettoyez ou remplacez la cartouche filtrante
	Défaillance du système de filtration	Contactez info@doh-brands-group.de
<b>PANNE DE L'OZONATEUR</b>	Le niveau de l'eau est inférieur au niveau minimum	Ajoutez de l'eau au-dessus de la ligne minimum
	Pièces internes endommagées	Contactez info@doh-brands-group.de
	La pompe de filtration ne fonctionne pas	Voir la section « LA POMPE DE FILTRATION NE FONCTIONNE PAS ».

Où puis-je trouver le numéro de série ?

À l'arrière du boîtier de commande. Ou en bas du boîtier de commande.





# Benutzerhandbuch

F-TU061 Octa

CE

# INHALT

---

Sicherheitsvorkehrungen.....	3
Spezifikationen.....	7
Produktüberblick.....	7
Erstbenutzung und Vorbereitung der Installation.....	8
Installation des Whirlpools.....	10
All-in-one-Bedienfeld.....	14
Wartung und Chemikalien für das Wasser.....	16
Entleerung, Reinigung und Lagerung.....	17
Entsorgung und Umweltschutz.....	19
Fehlerdiagnose.....	19

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

---

Bitte beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit Ihres Produkts die folgenden Sicherheitsvorkehrungen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen, Sachschäden oder zum Tod führen. Bei unsachgemäßer Installation oder Bedienung erlischt die Garantie.

**BITTE STELLEN SIE SICHER, DASS SIE ALLE ANWEISUNGEN LESEN, VERSTEHEN UND BEFOLGEN.  
BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**

### GEFAHR

- Gefahr eines versehentlichen Ertrinkens. Es ist äußerste Vorsicht ist geboten, um den unbefugten Zugang von Kindern zu verhindern.
- Gefahr des Ertrinkens. Überprüfen Sie die Whirlpool-Abdeckung regelmäßig auf Undichtigkeiten, frühzeitige Abnutzung, Schäden oder Verfallsanzeichen. Verwenden Sie niemals eine abgenutzte oder beschädigte Abdeckung: Sie bietet nicht den erforderlichen Schutz, um den unbeaufsichtigten Zugang eines Kindes zum Whirlpool zu verhindern.
- Gefahr des Ertrinkens. Verriegeln Sie die Whirlpool-Abdeckung nach jedem Gebrauch.
- Verletzungsgefahr. Die Saugarmaturen in diesem Whirlpool sind so bemessen, dass sie dem von der Pumpe erzeugten spezifischen Wasserfluss entsprechen. Nehmen Sie den Whirlpool nie in Betrieb, wenn die Ansauganschlüsse defekt sind oder fehlen. Ersetzen Sie einen Ansaugstutzen niemals durch ein inkompatibles Modell.
- Verletzungsgefahr. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, einen Servicevertreter oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Gefahr eines Stromschlags. Lassen Sie keine elektrischen Geräte wie Lampen, Telefone, Radios oder Fernseher in einem Umkreis von 1,5 m um eine Whirlpool-Wanne zu.
- Gefahr eines Stromschlags. Benutzen Sie den Whirlpool nicht, wenn es regnet, donnert oder blitzt.

### WARNUNG

- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, verwenden Sie kein Verlängerungskabel, keine Zeitschaltuhren, keine Steckeradapter oder Konverter-Stecker, um das Gerät an die Stromversorgung anzuschließen. Sorgen Sie für eine ordnungsgemäß platzierte Steckdose.
- Dieses Gerät mit eingebauten Heizelementen muss an eine geerdete Netzsteckdose mit einem Netzkabel mit Stecker und eine PRCD (ortsveränderliche Fehlerstrom-Schutzeinrichtung) mit einem Auslösestrom von 10 mA angeschlossen werden.
- Dieses geerdete Gerät darf für eine feste Verkabelung nur direkt an eine Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen werden.
- Teile, die spannungsführende Komponenten enthalten, mit Ausnahme der Teile, die mit einer Sicherheitskleinspannung von höchstens 12 V versorgt werden, müssen für alle Personen, die den Whirlpool benutzen, unzugänglich sein.
- Teile, die elektrische Komponenten enthalten, mit Ausnahme von Fernbedienungsvorrichtungen, müssen so platziert oder befestigt werden, dass sie nicht in den Whirlpool fallen können.
- Die Elektroinstallation sollte die örtlichen Anforderungen oder Normen erfüllen.
- Der verkabelte Controller muss bei Nichtgebrauch ordnungsgemäß in der Seitentasche verstaut werden, um ihn vor Stürzen oder anderen Gefahren zu schützen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder sind in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen worden und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht ohne Aufsicht mit dem Gerät spielen und weder Reinigungs- noch Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.
- Um Risiken oder Verletzungen einzuschränken, halten Sie Kinder von diesem Produkt fern, wenn sie nicht streng überwacht werden.
- Um das Risiko des Ertrinkens von Kindern einzudämmern, sollten Kinder ständig beaufsichtigt werden. Bringen Sie die Whirlpool-Abdeckung nach jedem Gebrauch an und schließen Sie diese ab.

- Vergewissern Sie sich, dass der Boden die erwartete Belastung tragen kann, die auf dem Datenblatt zu finden ist. Um das Gesamtgewicht zu erhalten, müssen Sie die erwartete Wassermenge mit dem Körpergewicht der Personen und dem Spa-Gewicht addieren.
- Um den Whirlpool herum muss ein adäquates Entwässerungssystem vorgesehen werden, um überlaufendes Wasser abzuleiten.
- Vorkehrungen zur Verringerung des Verletzungsrisikos:
  - a) Für Kleinkinder und bei einer Whirlpool-Benutzung von mehr als 10 Minuten empfehlen sich niedrigere Wassertemperaturen. Um ein mögliches Auftreten von Hyperthermie (Überwärmung des Körpers) zu vermeiden, wird empfohlen, dass die durchschnittliche Whirlpool-Wassertemperatur 40 °C nicht überschreitet.
  - b) Da überhöhte Wassertemperaturen in den ersten Schwangerschaftsmonaten ein hohes Potenzial haben, Schäden am Fötus zu verursachen, sollten schwangere oder möglicherweise schwangere Frauen die Wassertemperaturen im Whirlpool auf 38 °C begrenzen.
  - c) Vor dem Betreten des Whirlpools oder der Badewanne sollte der Benutzer die Wassertemperatur mit einem genauen Thermometer messen, da die Toleranz der Wassertemperatur-Regelvorrichtungen variieren kann.
  - d) Die Einnahme von Alkohol, Drogen oder Medikamenten vor oder während der Benutzung des Whirlpools kann zu Bewusstlosigkeit und einem möglichen Ertrinken führen.
  - e) Die Einnahme von Alkohol, Drogen oder Medikamenten kann das Risiko einer tödlichen Hyperthermie im Whirlpool stark erhöhen.
  - f) Die Ursachen und Symptome der Hyperthermie können wie folgt beschrieben werden: Hyperthermie tritt auf, wenn die innere Körpertemperatur ein Niveau erreicht, das einige Grad über der normalen Körpertemperatur von 37 °C liegt. Zu den Symptomen der Hyperthermie gehören ein Anstieg der inneren Körpertemperatur, Schwindelgefühl, Lethargie, Schläfrigkeit und Ohnmacht. Zu den Auswirkungen einer Hyperthermie zählen die Unfähigkeit, Wärme wahrzunehmen, das Bedürfnis, den Whirlpool zu verlassen, das Übersehen drohender Gefahren, Schäden am Fötus bei schwangeren Frauen, die körperliche Unfähigkeit, den Whirlpool zu verlassen, und Bewusstlosigkeit, die zu einer Ertrinkungsgefahr führt.
  - g) Übergewichtige Personen oder Personen mit Vorerkrankungen am Herz, niedrigem oder hohem Blutdruck, Kreislaufproblemen oder Diabetes sollten vor der Benutzung eines Whirlpools einen Arzt konsultieren.
  - h) Personen, die Medikamente einnehmen, sollten vor der Benutzung eines Whirlpools einen Arzt konsultieren, da einige Medikamente Schläfrigkeit hervorrufen oder die Herzfrequenz, den Blutdruck oder den Kreislauf beeinflussen können.
  - i) Bei Schwangerschaft, Diabetes, einem schlechten Gesundheitszustand oder Personen unter ärztlicher Behandlung sollte vor der Anwendung ein Arzt aufgesucht werden.
- Menschen mit einer Infektionskrankheit sollten keinen Spa oder Whirlpool benutzen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, gehen Sie beim Betreten oder Verlassen des Whirlpools oder Spa vorsichtig vor.
- Wassertemperaturen von mehr als 40 °C können gesundheitsschädlich sein.
- Benutzen Sie einen Whirlpool oder Spa niemals allein und lassen Sie ihn auch andere nicht allein benutzen.
- Nutzen Sie den Whirlpool oder Spa nicht unmittelbar nach einer anstrengenden Trainingseinheit.
- Die Wärme des Whirlpools kann in Verbindung mit Alkohol, Drogen oder Medikamenten Bewusstlosigkeit verursachen. Verlassen Sie den Whirlpool sofort, wenn Sie sich unwohl, schwindlig oder schläfrig fühlen. Die Wärme des Whirlpools kann Hyperthermie und Bewusstlosigkeit verursachen. Um ein Einfrieren zu verhindern, darf der Whirlpool keinen Temperaturen unter 0 °C ausgesetzt werden, wenn sich noch Wasser im Becken befindet. Es ist hilfreich, eine Temperaturschutzmatte zwischen den Whirlpool und den Boden zu legen. Eine ähnliche Matte aus Schaumstoff oder einem anderen Material mit Wärmesperrfunktion kann ebenfalls verwendet werden. Schalten Sie den Whirlpool nicht ein, wenn das Wasser gefroren ist.
- Geben Sie niemals Wasser mit einer Temperatur von mehr als 40 °C direkt in den Whirlpool.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt entfernen, reinigen, oder Wartungs- oder Anpassungsarbeiten vornehmen.
- Springen oder tauchen Sie niemals in einen Whirlpool oder flaches Wasserbecken.
- Kein Teil des elektrischen Geräts darf sich während der Benutzung über dem Whirlpool befinden.
- Vergraben Sie das Stromkabel keinesfalls. Lassen Sie das Kabel so verlaufen, dass es nicht durch Rasenmäher, Heckenscheren oder andere Geräte beschädigt wird.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät ein- oder auszustecken, während Sie im Wasser stehen oder wenn Ihre Hände nass sind.
- Verwenden Sie den Whirlpool nicht, wenn er bei der Lieferung beschädigt ist und/oder in irgendeiner Weise nicht richtig funktioniert.
- Wenden Sie sich für weitere Anweisungen an [info@doh-brands-group.de](mailto:info@doh-brands-group.de)

- Halten Sie alle Haustiere vom Whirlpool fern, um Schäden zu vermeiden.
- Fügen Sie dem Badewasser kein Badeöl oder Badesalz hinzu.
- Vermeiden Sie es zu jeder Zeit, den Kopf unter Wasser zu halten.
- Vermeiden Sie das Verschlucken des Whirlpool-Wassers.
- Der Whirlpool enthält einen UVC-Strahler. Um den UVC-Strahler zu ersetzen oder zu reparieren, wenden Sie sich an einen professionellen Betreiber.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes oder eine Beschädigung des Gehäuses kann zum Austritt gefährlicher UVC-Strahlung führen. UVC-Strahlung kann selbst in kleinen Dosen Augen und Haut schädigen.

**WARNUNG: Verwenden Sie den UVC-Strahler nicht, wenn er aus dem Gerätgehäuse entfernt ist.**

### ⚠ VORSICHT

- Fügen Sie Chemikalien stets dem Wasser hinzu und niemals Wasser zu den Chemikalien. Die Zugabe von Wasser zu Chemikalien kann starke Dämpfe oder heftige Reaktionen und gefährliche Chemikalienspritzer verursachen.
- Entsorgen Sie bereits gebrauchtes Wasser umgehend oder verwenden Sie Wasserchemikalien zur Reinigung. Normalerweise wird empfohlen, einen Whirlpool alle 3–5 Tage zu entleeren und mit sauberem Wasser aufzufüllen.
- Verwenden Sie das Chemikalien-Set zur Desinfektion gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Verlassen oder betreiben Sie den Whirlpool nie bei einer Außentemperatur von unter 4 °C (39 °F), wenn die Heizung ausgeschaltet ist.
- Betreten und verlassen Sie den Whirlpool oder Spa immer langsam und vorsichtig. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn der Boden nass ist.
- Um Schäden an der Pumpe zu vermeiden, darf der Whirlpool oder Spa nie eingeschaltet werden, wenn er nicht bis zum Mindestwasserstand gefüllt ist.
- Der Whirlpool oder Spa darf nur an einem ordnungsgemäß vorbereiteten Ort aufgestellt werden, der die Anforderungen an die Bodenbelastung erfüllt.
- Lassen Sie den Whirlpool nicht über einen längeren Zeitraum leer stehen. Entleeren Sie den Pool vollständig, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Setzen Sie den Whirlpool nicht dem direkten Sonnenlicht aus. Prüfen Sie ihn regelmäßig vor jedem Gebrauch. Wenn der Whirlpool nicht in Gebrauch ist, räumen Sie ihn sofort weg oder bewahren Sie ihn in einem geschlossenen Raum auf.
- Öffnen Sie den oberen Deckel des Whirlpools, wenn die Blasenfunktion eingeschaltet ist.
- Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, gespeist oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.
- Sobald der Whirlpool angeschlossen ist, finden Sie in den entsprechenden Kapiteln Einzelheiten zu Reinigung, regelmäßigen Kontrollen und anderen Wartungsarbeiten.

### ERKLÄRUNG WHIRLPOOL-WARNZEICHEN



Aufsicht von  
Erwachsenen



Benutzerhandbuch lesen

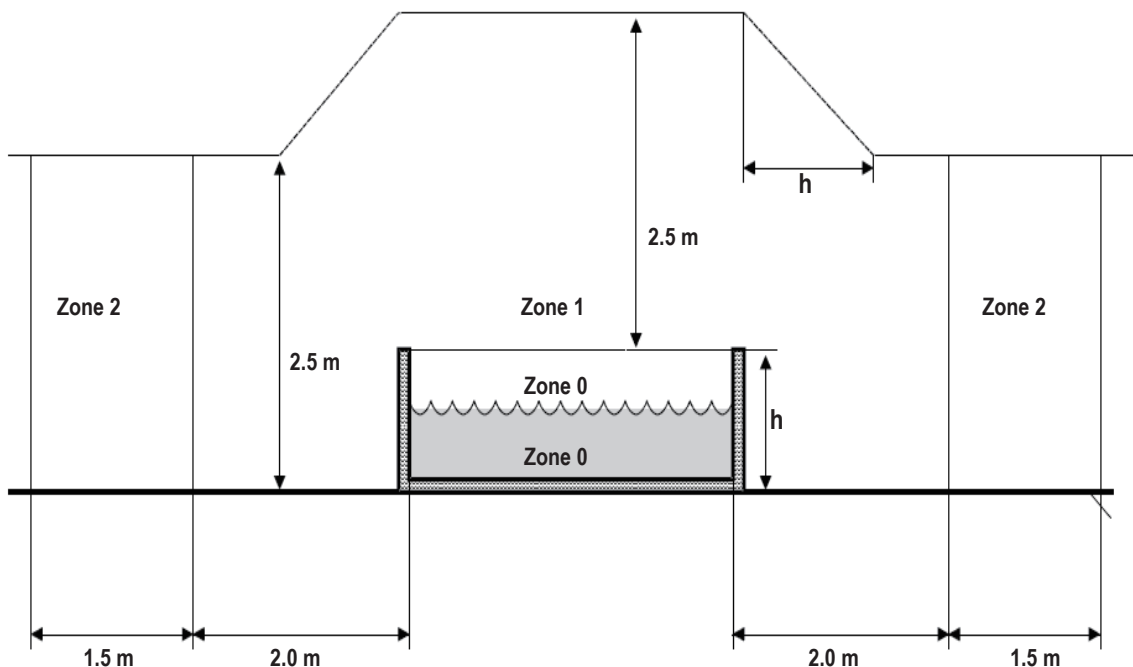


Kein Tauchen



Finger nicht in den  
Massagestrahl stecken

**Warnung:** Die Wasserschutzstufen des Geräts variieren in den verschiedenen Bereichen des Produkts, wie in der folgenden Abbildung dargestellt. **(Die Installationsvorschriften entsprechen der Norm IEC 60364-7-702.)**




**ANMERKUNG** - Die Maße der gemessenen Zone sind durch Wände und feste Trennwände begrenzt.

Zonen	Beschreibung der Zonen
Zone 0	Zone 0 ist das innere Becken einschließlich eventueller Aussparungen in den Wänden oder im Boden.
Zone 1	Zone 1 ist begrenzt durch <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zone 0</li> <li>• Eine vertikale Ebene, die 2 m vom Beckenrand entfernt ist</li> <li>• Den Boden oder die Fläche, die voraussichtlich von den Benutzern eingenommen wird</li> <li>• Die horizontale Ebene, die 2,5 m über dem Boden oder der Oberfläche liegt</li> </ul>
Zone 2	Zone 2 ist begrenzt durch <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eine vertikale Ebene außerhalb von Zone 1 und eine parallele Ebene, die 1,5 m von Zone 1 entfernt ist.</li> <li>• Den Boden oder die Fläche, die von den Benutzern eingenommen werden soll.</li> </ul>



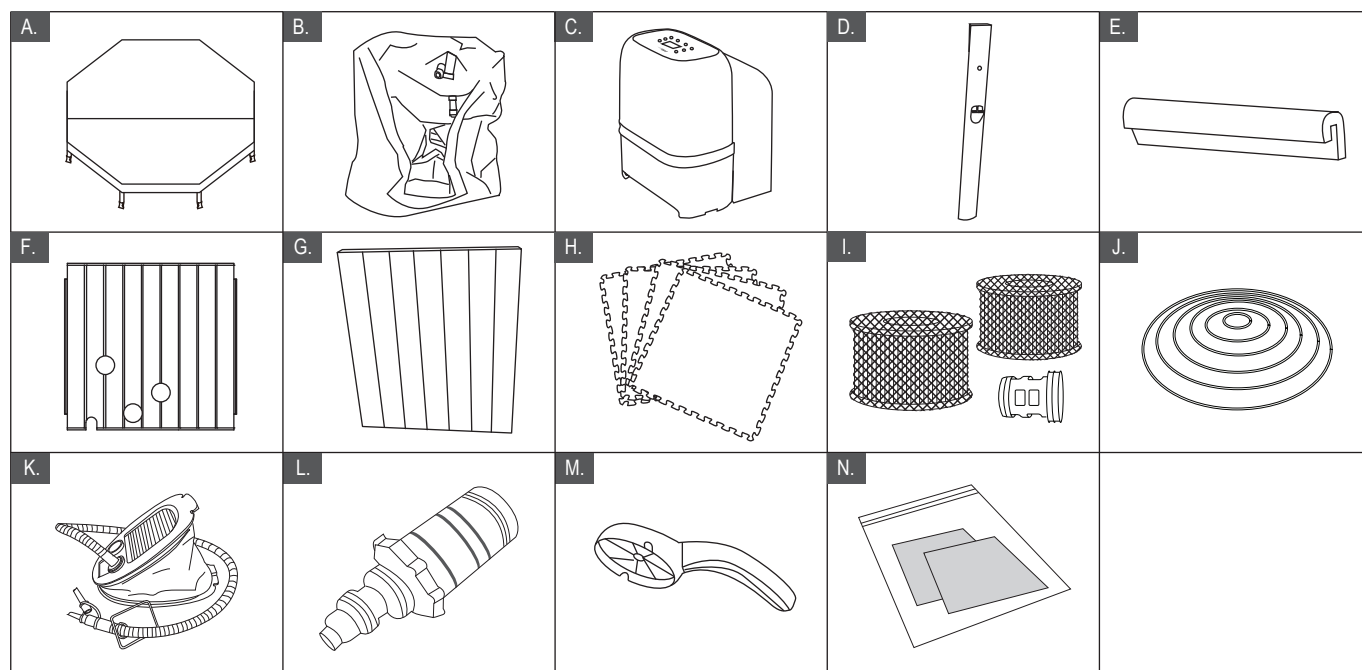
# SPEZIFIKATIONEN

WHIRLPOOL							
Modell Nr./ Code	Form	Sitzplatzkapazität	Wasserkapazität	Maße außen	Maße innen	Höhe	Gewicht
F-TU061 Octa	Quadratisch	6 	1100 L (291 Gal.)	Ø1.93 m (76")	Ø1.73 m (68")	0.73m (29")	72 kg (158.6 lbs)

Spezifikationen Steuerungssystem	F-MO061 / F-TU061
Steuerung	AC 220-240V~ 50Hz
Nennleistung	2300W
Heizung	1500W
Massage-Luftgebläse	3 Stufen (Stufe 1: 300 W, Stufe 2: 500 W, Stufe 3: 720 W)
Filterpumpe	1800L/hr
Integrierter Ozongenerator	5.5W, 30-50mg/hr
UVC-Strahlungsfluss	2000uW
Obere Abdeckung	Rhino-Tech™ verstärktes PVC
Liner-Material	Holz-Kunststoff (Octa)

# PRODUKTÜBERSICHT

## Verpackungsinhalt - Octa



REF. NR.	TEILEBESCHREIBUNG	REF. NR.	TEILEBESCHREIBUNG
A	Whirlpool-Abdeckung mit Schnalle	B	Whirlpool-Auskleidung
C	All-in-One-Steuerkasten + Abdeckung in U-Form	D	Eckbalken * 8
E	Schwammschiene * 8	F	Offenes Paneel * 1
G	Holz-Kunststoffplatte * 7	H	Wärmeerhaltende Bodenmatte
I	Filterkartusche mit Maschendecke * 2 + Filterkartuschenboden * 1	J	Aufpumpbarer Bladder
K	Fußpumpe und Aufblasschlauch für Bladder	L	Adapter für Whirlpool-Ablassventil
M	Schraubenschlüssel	N	Reparatur-Set

### HINWEIS:

Die Zeichnungen dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte können variieren. Nicht maßstabsgetreu.

# ERSTBENUTZUNG UND VORBEREITUNG DER INSTALLATION

## Standortvorbereitung und Anforderungen

- Der Whirlpool kann von einer oder mehreren Personen in etwa 10 Minuten im Innen- oder Außenbereich installiert werden. Nur für den Haushaltsgebrauch.
- Der Whirlpool muss auf einer ebenen, glatten und tragenden Fläche aufgestellt werden, die die maximale Last des gefüllten Whirlpools mit der aufgeführten maximalen Personenanzahl tragen kann. Wenden Sie sich zur Überprüfung der Anforderung an einen qualifizierten Auftragnehmer oder Bauingenieur.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich unter oder um den Whirlpool herum frei von scharfen Gegenständen ist. Ungleichmäßige oder unebene Oberflächen können den Whirlpool beschädigen und Ihre Garantie ungültig machen. Sorgen Sie für eine ebene Oberfläche, bevor Sie den Whirlpool mit Wasser füllen.
- Sorgen Sie für ein adäquates Entwässerungssystem um den Whirlpool herum, um überlaufendes Wasser und Spritzer zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass um den Whirlpool herum genügend Freiraum für einen vollständigen Zugang zu den Wartungs- und/oder Instandhaltungsgeräten vorhanden ist.
- Denken Sie bei der Positionierung des Whirlpools daran, die Lärmbelästigung so weit wie möglich zu minimieren.

## Zusätzliche Anforderungen für die Installation in Innenräumen

- Feuchtigkeit ist ein natürlicher Nebeneffekt der Installation von Whirlpools in Innenräumen. Der Raum muss ordnungsgemäß belüftet werden, damit die Feuchtigkeit entweichen kann. Installieren Sie ein Belüftungssystem, um übermäßige Kondensationsfeuchtigkeit im Raum zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass der Whirlpool aus dem Gebäude entfernt werden kann, ohne einen Teil der Gebäudestruktur zu zerstören.
- Berücksichtigen Sie alle örtlichen Vorschriften zu diesen Themen.

## Zusätzliche Anforderungen für die Installation im Freien

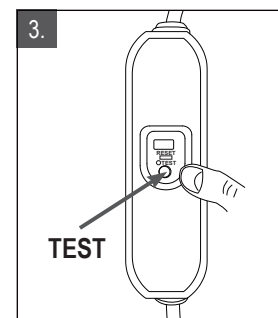
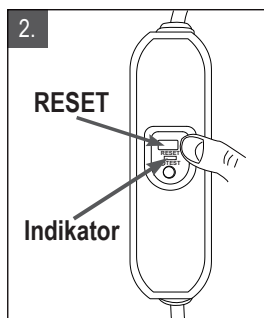
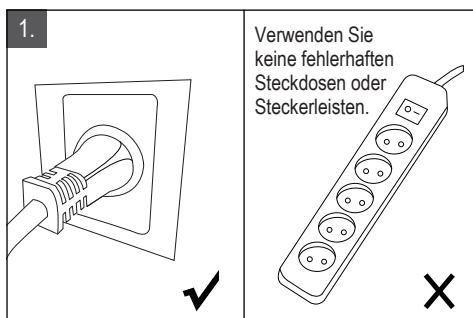
- Stellen Sie den Whirlpool nicht auf einer Grasfläche oder schmutzigem Boden auf, da dies die Menge des in den Whirlpool eindringenden Schmutzes erhöht und den Boden beschädigt.
- Um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten, lassen Sie den Whirlpool nicht dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt.
- Senken Sie den Spa-Luftdruck immer unter 10 psi, wenn Sie ihn bei einer Temperatur von mehr als 20 °C (68 °F) verwenden oder wenn Sie ihn für kurze Zeit dem Sonnenlicht aussetzen.
- Vermeiden Sie eine Installation oder Nutzung des Whirlpools im Freien bei einer Temperatur von unter 4 °C. Benutzen Sie den Whirlpool nicht, wenn das Wasser im Zirkulationssystem, in der Pumpe oder in den Rohrleitungen gefroren ist. Legen Sie eine Wärmeschutzmatte (optionales Zubehör) zwischen den Boden des Whirlpool und dem Bodengelände, um Wärmeverluste im unteren Teil des Whirlpools zu verhindern und eine bessere Wärmerückhaltung zu gewährleisten.

## PRCD-Prüfung

### ⚠️ WARNUNG

Gefahr eines Stromschlags: Dieses Produkt wird mit einer PRCD (einem Fehlerstromschutzschalter) geliefert, die sich am Ende des Netzkabels befindet. Die PRCD muss vor jeder Verwendung getestet werden. Verwenden Sie den Whirlpool nicht, wenn die PRCD nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bis der Fehler identifiziert und behoben ist. Wenden Sie sich an einen lizenzierten Elektriker, um den Fehler zu beheben. Die PRCD enthält keine wartungsfähigen Teile. Mit der Öffnung der PRCD erlischt die Garantie.

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
2. Drücken Sie die **RESET-Taste** auf der PRCD. Das Anzeigesymbol leuchtet rot auf.
3. Drücken Sie die **TEST-Taste** auf der PRCD. Die rote Farbe, die auf dem Indikator angezeigt wird, sollte verschwinden. Andernfalls ist die PRCD fehlerhaft. Verwenden Sie den Whirlpool nicht, wenn dieser defekt ist. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um den Fehler zu beheben.
4. Drücken Sie erneut die **RESET-Taste** auf der PRCD. Der Indikator sollte nun rot aufleuchten. Wenn dies der Fall ist, ist der Whirlpool einsatzbereit.



## Anschluss der Whirlpool-Stuereinheit an externe Äquipotential-Verbindungsleiter

Ein qualifizierter Elektriker sollte die Whirlpool-Stuereinheit unter Verwendung eines massiven Kupferleiters von mindestens 1,5 mm<sup>2</sup> an den Äquipotentialanschluss des Haushalts anschließen.

**HINWEIS:** Verschieben Sie das gesamte Paket an den ausgewählten Standort. Ziehen Sie den Whirlpool nicht über den Boden, da dies zu Schäden und Auslaufen führen kann. Öffnen Sie den Karton vorsichtig, da dieser zur Lagerung des Whirlpools über einen langen Zeitraum oder bei Nichtbenutzung verwendet werden kann.

**HINWEIS:** Legen Sie alle Teile auf dem Boden aus und vergewissern Sie sich, dass sie alle verzeichnet sind. Bei fehlenden oder beschädigten Teilen wenden Sie sich an [info@doh-brands-group.de](mailto:info@doh-brands-group.de)

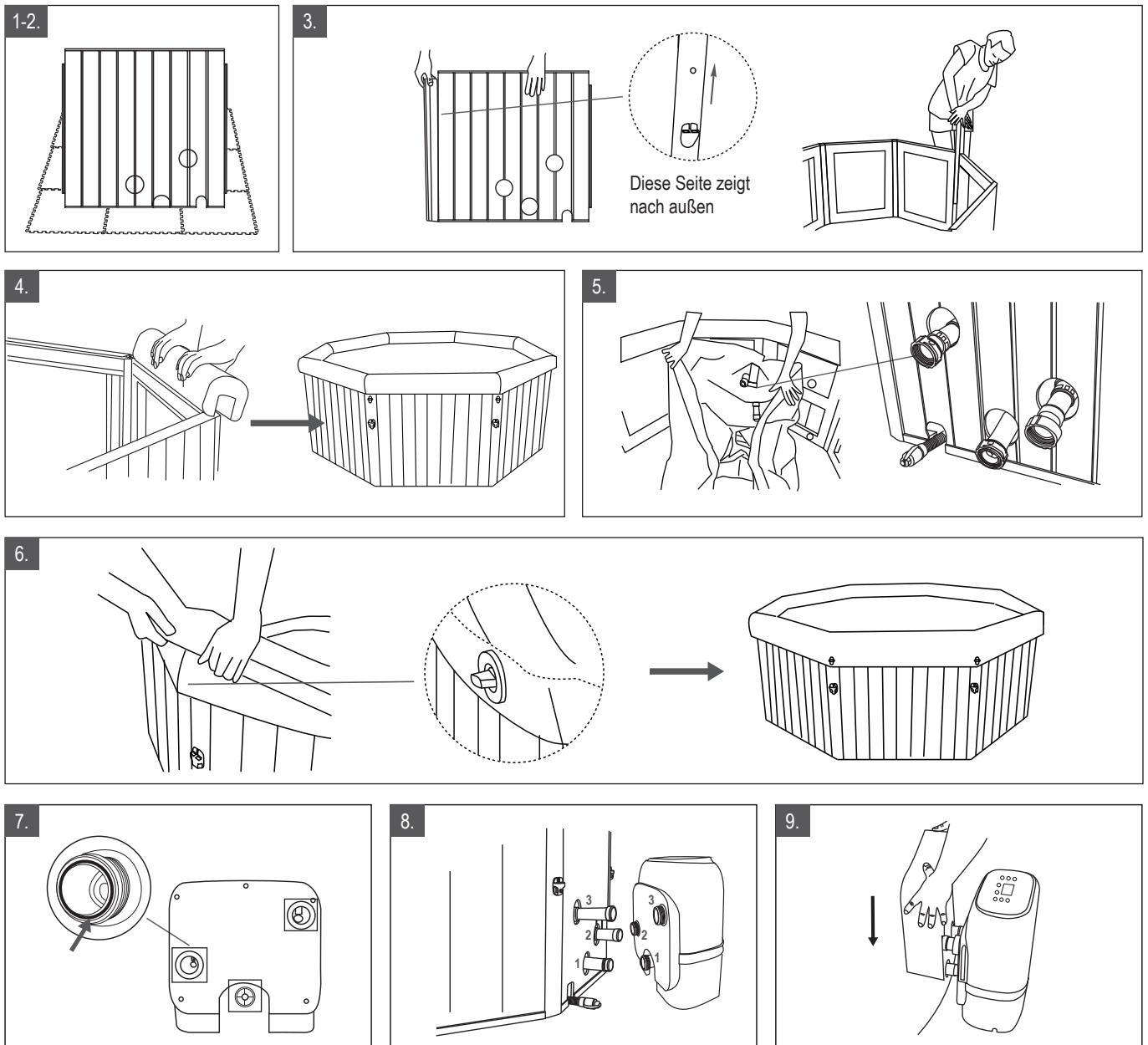


# INSTALLATION DES WHIRLPOOLS: Octa

## MONTAGE - Octa

### Montage der Whirlpool-Wanne

1. Nehmen Sie die Schaumstoffmatte heraus und breiten Sie sie auf der leer geräumten Fläche aus.
2. Platzieren Sie das „offene Paneel“ in der Ecke, in der Sie Ihren externen Schaltkasten anbringen möchten.
3. Verbinden Sie zwei Plattenteile miteinander, indem Sie einen Eckbalken zwischen sie schieben, und machen Sie dann dasselbe mit den übrigen Platten.
4. Legen Sie die Schwammschienen so auf die Holzplatten, dass die kürzere Seite der Schiene auf der Innenseite der Whirlpool-Wanne liegt.
5. Breiten Sie die Whirlpool-Auskleidung innerhalb des Wandrahmens des Whirlpools aus und stellen Sie sicher, dass die Rohre durch die Löcher auf der Platte verlaufen.
6. Spannen Sie den oberen Rand der Whirlpool-Auskleidung über die Schwammschienen. Schließen Sie die silberne Schnalle an der Zierleiste mit dem Metalldrehschloss an den Eckbalken.
7. Stellen Sie sicher, dass alle Gummidichtringe an ihrem Platz sind.
8. Verbinden Sie den Schaltkasten mit dem Whirlpool, indem Sie die Zahlen (1 zu 1, 2 zu 2 und 3 zu 3) aneinanderreihen. Ziehen Sie die Anschlüsse sicher handfest an. **HINWEIS:** Verwenden Sie keine Werkzeuge zum Festziehen.
9. Bringen Sie die U-förmige Abdeckung am Schaltkasten des Whirlpools an. **HINWEIS:** Die U-förmige Abdeckung muss vor der Verwendung des Whirlpools angebracht werden. **VORSICHT:** Setzen Sie sich nicht auf die Whirlpool-Steuereinheit, lehnen Sie sich nicht daran, decken Sie sie nicht ab und legen Sie keine Gegenstände darauf.



## Aufpumpen des Whirlpool-Bladder

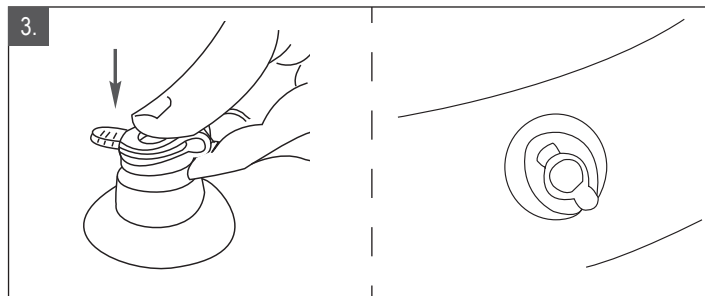
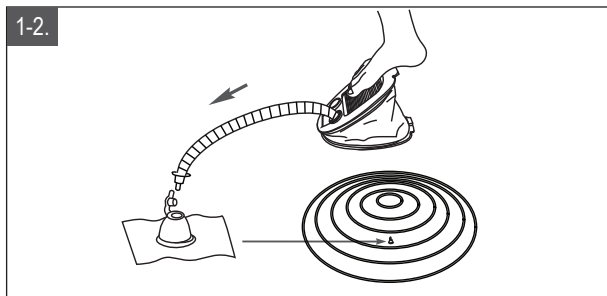
1. Öffnen Sie das Aufblasventil und führen Sie den Blähschlauch in das Ventil ein.

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Düse verwenden.

2. Mit der Fußpumpe aufpumpen, bis sich der Bladder fest, aber nicht hart anfühlt.

3. Ziehen Sie den Blähschlauch vom Ventil ab, schließen Sie es und drücken Sie das Aufblasventil hinein.

**HINWEIS:** Wenn Sie nach dem Aufpumpen des Bladder etwas zusätzliche Luft in den Bladder füllen müssen, lesen Sie bitte den Abschnitt „Aufpumpen des Whirlpool-Bladder“ erneut.



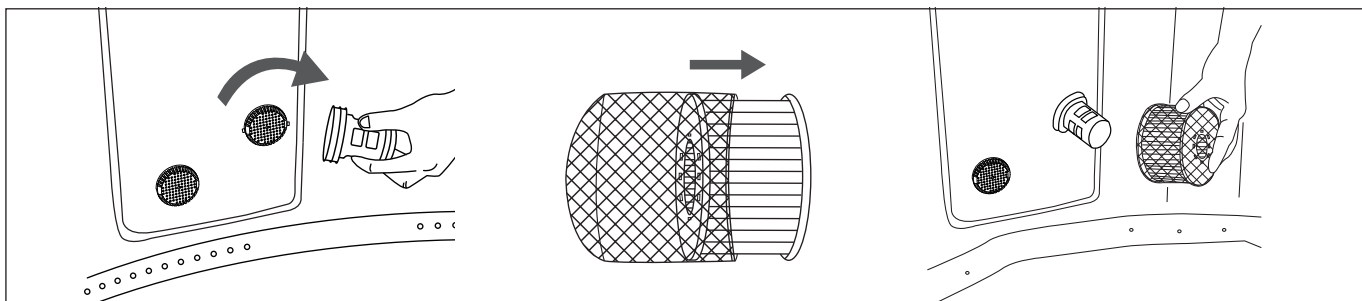
## Einbau der Filterkartusche

1. Befestigen Sie die Filterkartuschenbasis am Einlassgitter der Whirlpool-Wanne (obere Position) und drehen Sie sie zur Sicherung leicht. **HINWEIS:** Die Filterkartuschenbasis ist so konstruiert, dass sie auf- und abgeschraubt werden kann. Üben Sie niemals Gewalt aus, da dies zu Schäden führen kann.

2. Legen Sie die Netzabdeckung auf die Filterkartusche und befestigen Sie die Filterkartusche mit der Basis.

**HINWEIS:** Füllen Sie zuerst die Whirlpool-Wanne, bevor Sie die Filterkartusche anbringen.

**HINWEIS:** Verwenden Sie immer eine Filterkartusche, wenn der Whirlpool in Gebrauch und mit Wasser gefüllt ist.



## Befüllung des Whirlpools mit Wasser

1. Vergewissern Sie sich vor dem Befüllen mit Wasser, dass die Kappe des Bodenablassventils sicher verschlossen ist.

2. Füllen Sie die Whirlpool-Wanne mit frischem Wasser bis zu einem Niveau zwischen MIN und MAX, das auf der Innenseite der Whirlpool-Wand markiert ist.

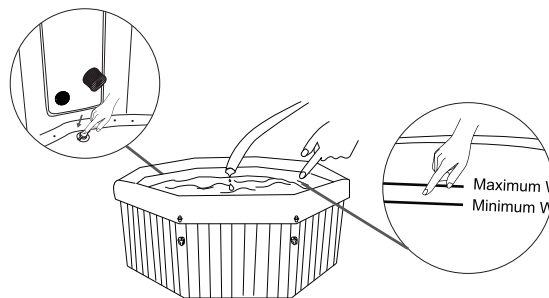
### **WARNUNG:**

Überfüllen Sie den Whirlpool nicht.

Nutzen Sie den Whirlpool erst, wenn das Wasser Linie mit der Markierung MIN erreicht hat.

Bewegen Sie die Whirlpool-Wanne niemals, wenn sich Wasser darin befindet und/oder wenn der Schaltkasten angebracht ist, da dies den Whirlpool oder den Schaltkasten beschädigen kann.

Lassen Sie niemals Wasser mit einer Temperatur von mehr als 40 °C direkt in den Whirlpool ein. Wir empfehlen Ihnen, die Whirlpool-Wanne mit lauwarmem Wasser zu füllen, um sie schneller zu heizen und Energie zu sparen.

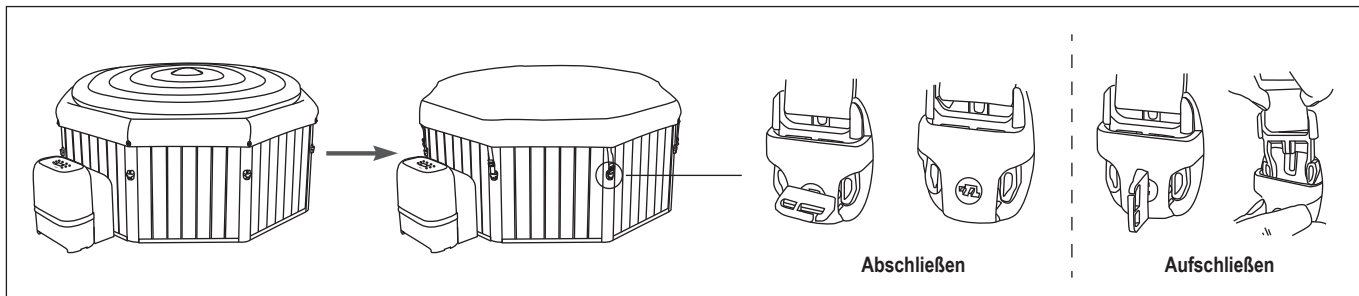


## Erwärmung des Wassers

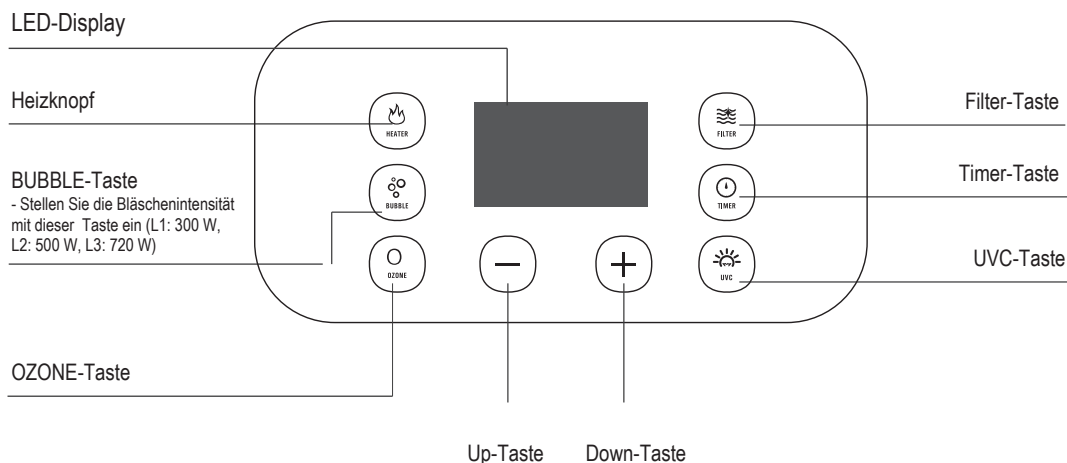
1. Legen Sie den Bladder und die Whirlpool-Abdeckung über die Whirlpool-Wanne und vergewissern Sie sich, dass die Schnallen der Whirlpool-Abdeckung mit dem mitgelieferten Schlüssel verschlossen werden, nachdem Sie die Gurte der Schnallen festgezogen haben.

2. Vergewissern Sie sich, dass der Whirlpool an eine Steckdose angeschlossen ist, und lesen Sie den Abschnitt „ALL-IN-ONE-BEDIENFELD“ für weitere Einzelheiten zum Betrieb.

**Anmerkung:** Lassen Sie die Abdeckung des Whirlpools immer zu, um den Wärmeverlust beim Erwärmen des Wassers zu minimieren.



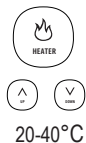
## ALL-IN-ONE-BEDIENFELD



### LED-Display

Drücken Sie nach dem Einschalten die RESET-Taste auf der PRCD. Das LED-Display zeigt automatisch die aktuelle Wassertemperatur an.  
**HINWEIS:** Die tatsächliche Wassertemperatur kann von der auf dem LED-Bildschirm angezeigten Temperatur um bis zu ca. 1 °C abweichen.

### HEIZSYSTEM



1. Drücken Sie die HEATER-Taste, um das Heizsystem ein-/auszuschalten. Das auf dem LED-Display angezeigte HEATER-Symbol bedeutet, dass das Heizsystem aktiviert ist. Wenn das HEATER-Symbol blinkt, hat das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht und das Heizsystem wechselt in den Stand-by-Betrieb.
2. Durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste werden auf können Sie das Wasser auf die gewünschte Temperatur einstellen (von 20 °C bis 40 °C). Die neue gewünschte Temperatureinstellung bleibt zur Bestätigung des neuen Wertes 3 Sekunden lang auf dem LED-Display stehen.

**HINWEIS:** Die Standard-Temperatur ist 38 °C.

**HINWEIS:** Wenn das Heizsystem eingeschaltet wird, startet das Filtersystem automatisch.

**HINWEIS:** Wenn die Wassertemperatur unter 1 °C liegt, wird das Vereisungsschutzsystem automatisch aktiviert, um das Wasser auf 3 °C zu erhitzen.

**WICHTIG: Die folgenden Bedingungen führen zu einer langsamen Wassererwärmung**

- Eine Umgebungstemperatur von weniger als 10 °C.
- Eine Windgeschwindigkeit im Freien von über 3,5–5,4 m/s.
- Wenn die Bubble-Funktion während des Heizvorgangs aktiviert ist.
- Wenn die Abdeckung des Whirlpools bei eingeschalteter Heizung nicht richtig aufgesetzt ist.

### FILTERUNG



Drücken Sie die FILTER-Taste, um die Funktion ein-/auszuschalten. Das auf dem LED-Display angezeigte FILTER-Symbol bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist.

**HINWEIS:** Das Filtersystem startet automatisch, wenn die Heizung oder die OZONE oder die UVC-Desinfektion aktiviert werden.

**HINWEIS:** Nach dem Abschalten des Heizsystems stoppt das Filtersystem nach 30 Sekunden automatisch.


Erinnerung an die Reinigung der Filterkartusche: Wenn das FILTER-Symbol ununterbrochen blinkt, muss die Filterkartusche gereinigt oder ausgetauscht werden. Sobald dies geschehen ist, drücken Sie 3 Sekunden lang die FILTER-Taste, um die Erinnerung zurückzusetzen.




**Filter Cartridge Cleaning Reminder:** When the FILTER icon flashes continuously, the filter cartridge must be cleaned or replaced. Once this has been done, press the FILTER button for 3 seconds to reset the reminder.





## SPRUDELMASSAGE

Drücken Sie die  **BUBBLE**-Taste, um die Funktion einzuschalten, und halten Sie die BUBBLE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion auszuschalten.

Die Sprudelmassage kann auf drei verschiedene Stufen eingestellt werden. Die Standardeinstellung ist die Stufe 2  (500 W). Drücken Sie die BUBBLE-Taste, um die Einstellung auf Stufe 3  (720 W) umzuschalten. Drücken Sie sie erneut, um auf Stufe 1  (300 W) zu wechseln.

**WICHTIG:** Schalten Sie das Massagesystem nicht ein, wenn die Abdeckung angebracht ist. Im Inneren des Whirlpools kann sich Luft ansammeln, was irreparable Schäden und Körperverletzungen verursachen kann.




**HINWEIS:** Die Sprudelmassagefunktion schaltet sich aus Sicherheitsgründen nach jeweils 20 Minuten Betrieb automatisch ab. Nach 10 Minuten kann sie durch erneutes Drücken der BUBBLE-Taste wieder aktiviert werden.



## HEIZTIMER

Zum Einstellen der Stundenanzahl AB DEM ZEITPUNKT, an dem das Heizgerät aktiviert wird:

1-99H

1. Drücken Sie die  **TIMER**-Taste, um in den Voreinstellungsmodus zu gelangen. Das TIMER-Symbol wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Durch Drücken der  **UP**- oder  **DOWN**-Taste beginnt das LED-Licht zu blinken. Während es blinkt, können Sie die Stundenanzahl bis zur Aktivierung des Heizgeräts einstellen (von 1 bis 99 Stunden). Die gewünschte Timer-Einstellung bleibt zur Bestätigung des Wertes 3 Sekunden lang auf dem LED-Display stehen.


**Änderung der Timer-Einstellung:** Drücken Sie die Timer-Taste erneut und verwenden Sie die UP- oder DOWN-Taste zur Einstellung.

**Aufhebung der Einstellung:** Drücken Sie die TIMER-Taste 3 Sekunden lang.

**HINWEIS:** Durch Aktivieren des Heizsystems oder Neustart des Whirlpools wird die Timer-Einstellung aufgehoben.




## UVC-DESINFEKTION

Drücken Sie die  **UVC**-Taste, um das UVC-Reinigungssystem ein-/auszuschalten. Das auf dem LED-Display angezeigte UVC-Symbol bedeutet, dass das UVC-Reinigungssystem aktiviert ist.



## Ozon



Drücken Sie die  **OZONE**-Taste, um die Funktion ein-/auszuschalten. Das auf dem LED-Display angezeigte Ozonsymbol bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist. Der Ozonator schaltet sich nach 2 Stunden Betriebsdauer automatisch ab.

**HINWEIS:** Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie nicht im Whirlpool baden, wenn die **OZONE**-Funktion eingeschaltet ist. Die **OZONE**-Funktion kann nicht eingeschaltet werden, wenn die JET- oder BUBBLE-Funktion eingeschaltet ist.



## SICHERHEITSSPERRE

3s

Drücken Sie für 3 Sekunden gleichzeitig auf die  **UP**- und  **DOWN**-Tasten, um die Fernbedienung zu sperren/entsperren. Im Modus Sicherheitssperre wird die Fernbedienung deaktiviert und der Whirlpool behält alle vorherigen Einstellungen bei.



## Umschalttaste Celsius/Fahrenheit

3s

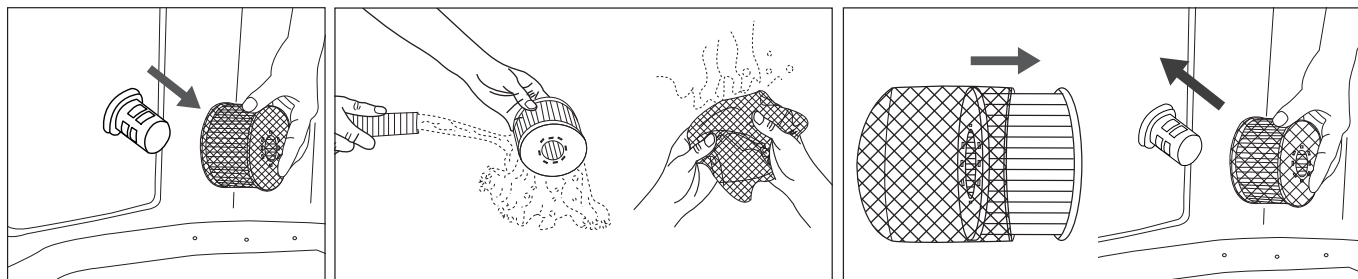
Die Temperatur kann entweder in Celsius oder Fahrenheit angezeigt werden. Drücken Sie die  **DOWN**-Taste 3 Sekunden lang, um zwischen den beiden Optionen zu wechseln.

# WARTUNG UND EINSATZ VON WASSER-CHEMIKALIEN

**VORSICHT: STELLEN SIE IMMER SICHER, DASS DER WHIRLPOOL VOR BEGINN DER WARTUNGSARBEITEN VOM STROMNETZ GETRENNT IST, UM VERLETZUNGS- ODER LEBENSGEFAHR ZU VERMEIDEN.**

## WARTUNG VON FILTERKARTUSCHEN

1. Kontrollieren und reinigen Sie die Filterkartusche nach jedem Gebrauch vorsichtig. Befolgen Sie die folgenden Schritte:



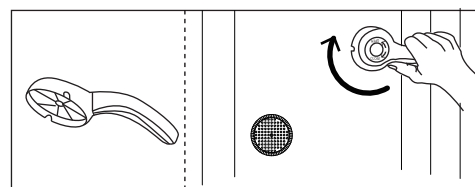
**HINWEIS:** Wechseln Sie die Filterkartusche alle 3–5 Tage, oder wenn die Filterkartusche verschmutzt und verfärbt ist. Die Netzabdeckung kann je nach Zustand wiederverwendet werden.

**HINWEIS:** Wenn der Whirlpool mit Wasser gefüllt ist, sollte immer eine Filterkartusche auf dem Sockel installiert sein.

**HINWEIS:** Schalten Sie alle Funktionen aus, bevor Sie die Filterkartusche wechseln oder reinigen.

2. Wenn der Ein- oder Auslass des Whirlpools mit Schmutz verstopft ist, schrauben Sie die Kappe mit dem Schraubenschlüssel ab und reinigen Sie sie dann bei Bedarf.

**HINWEIS:** Stellen Sie vor dem Abschrauben des Teils sicher, dass der Whirlpool leer ist. Schrauben Sie es niemals ab, wenn der Whirlpool mit Wasser gefüllt ist!



## WHIRLPOOL-WASSER

1. Wechseln Sie das Whirlpool-Wasser je nach Gebrauch alle 3–5 Tage. Bei sichtbarem Schmutz im Wasser oder bei trübem Wasser, das durch geeignete Chemikalien für das Wasser nicht aufgeklärt werden kann, wechseln Sie das Wasser und reinigen Sie den Whirlpool. Anweisungen dazu finden Sie im Abschnitt „Reinigung, Entleerung und Lagerung“.
2. Wir empfehlen, vor der Benutzung des Whirlpools zu duschen, da Kosmetikprodukte, Lotions und andere Rückstände auf der Haut die Wasserqualität schnell verschlechtern können.
3. Wenn der Whirlpool nicht in Gebrauch ist, decken Sie ihn mit der Schnallenabdeckung ab, um eine Verschmutzung zu vermeiden.
4. Verwenden Sie für den Whirlpool geeignete Chemikalien, um die richtigen Wasserbedingungen aufrechtzuerhalten. Schäden am Whirlpool, die durch den Missbrauch von Chemikalien oder die falsche Handhabung des Whirlpool-Wassers entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Weitere Informationen über die Verwendung von Chemikalien erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Spa- oder Whirlpool-Händler.

## Abwasserentsorgung

Der Eigentümer des Whirlpools muss das Whirlpool-Wasser regelmäßig überprüfen und bei planmäßiger Wartung (falls erforderlich täglich) desinfiziert halten. Durch die Zugabe von Desinfektionsmitteln oder anderen Chemikalien werden Bakterien und die Vermehrung von Viren im Whirlpool-Wasser kontrolliert. Die Aufrechterhaltung des richtigen Wassergleichgewichts durch den angemessenen Einsatz von Desinfektionsmitteln ist der wichtigste Faktor für die Verbesserung der Lebensdauer und des Erscheinungsbildes des Whirlpools und gewährleistet sauberes, gesundes und sicheres Wasser. Die Anwendung der richtigen Technik ist wichtig für die Prüfung und Aufbereitung des Whirlpool-Wassers. Wenden Sie sich an Ihren Whirlpool-Spezialisten, wenn Sie Fragen zu Chemikalien, Desinfektionsmitteln, Testsets oder Testverfahren haben.

## Wasserbilanz

Befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um Ihr Whirlpool-Wasser zu pflegen.

PARAMETER	TESTFREQUENZ	KORREKTES NIVEAU
pH-Wert	Täglich	7,2–7,6 bei Verwendung von Chlor; 7,2–7,8 bei Verwendung von Brom
Freies Chlor	Täglich	3-5 ppm
Bromrückstand	Täglich	2-4 ppm
Gesamt-Alkalinität (TA)	Wöchentlich	80-120 ppm
Gesamthärte (TH)	Wöchentlich	200-500 ppm

## HINWEIS:

- Ein niedriger pH-Wert beschädigt den Whirlpool und die Pumpe. Bei Schäden, die durch ein chemisches Ungleichgewicht entstehen, erlischt die Garantie.
- Ein hoher pH-Wert (hartes Wasser) führt zu weißen Gerinnseln im Inneren der Filterpumpe, die zu Pumpenschäden führen können.

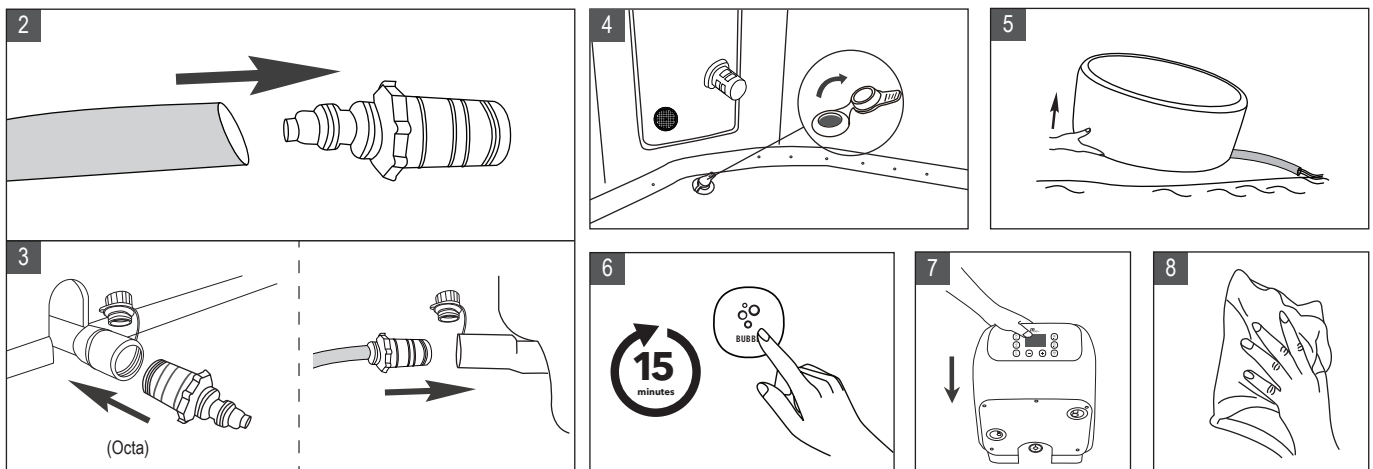
## Wasseraufbereitung:

- Bei einem bestehenden Whirlpool ist empfehlenswert, alle Luftdüsen offen und die Ventile geschlossen zu halten, damit chemisch aufbereitetes Wasser durch alle Rohrleitungen gespült werden kann.
- Befolgen Sie stets die Anweisungen des Chemikalienherstellers sowie die Gesundheits- und Gefahrenhinweise.
- Vermischen Sie niemals Chemikalien miteinander. Geben Sie die Chemikalien separat in das Whirlpool-Wasser. Lassen Sie jede Chemikalie erst gründlich auflösen, bevor sie dem Wasser hinzugefügt wird.
- Bitte beachten Sie, dass Chlor- und Bromprodukte niemals gemischt werden sollten. Dies ist äußerst gefährlich. Wenn Sie in der Regel Produkte auf Chlorbasis verwenden und auf Produkte auf Brombasis oder umgekehrt umsteigen möchten, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie zuerst das Whirlpool-Wasser wechseln.
- Fügen Sie keine Chemikalien hinzu, wenn der Whirlpool genutzt wird. Dies kann zu Haut- oder Augenreizungen führen.
- Verwenden Sie nicht zu viele Chemikalien oder konzentriertes Chlor. Dies kann den Whirlpool beschädigen und eine potenzielle Gefahr für Ihre Haut darstellen. Bei unsachgemäßer Verwendung von Chemikalien erlischt die Garantie.

## ENTLEERUNG, REINIGUNG UND LAGERUNG

### Entleerung der Whirlpool-Wanne

1. Schalten Sie alle Funktionen aus.
2. Schließen Sie den Adapter des Ablassventils an einen Gartenschlauch an und richten Sie das andere Ende des Gartenschlauchs auf einen geeigneten Abflussbereich.
3. Entfernen Sie die Ablassventilkappe von der Außenseite der Whirlpool-Wanne und befestigen Sie den Ablassventil-Adapter am Ablassventil.
4. Öffnen Sie an der Innenseite der Whirlpool-Wanne die Kappe des Ablassventils. Das Wasser beginnt, aus dem Gartenschlauch herauszufließen.
5. Wenn das Wasser nicht mehr abfließt, heben Sie die Wand der Whirlpool-Wanne von der dem Abfluss gegenüberliegenden Seite an, leiten Sie das restliche Wasser zum Abfluss und entleeren Sie den Whirlpool vollständig.
6. Drücken Sie die BUBBLE-Taste, um den Whirlpool zu trocknen.
7. Demontieren Sie den Schaltkasten. Schütten Sie jegliches Wasser aus dem Leitungssystem aus.
8. Verwenden Sie ein sauberes Handtuch, um restliches Wasser und Feuchtigkeit auf der Whirlpool-Wanne und der Steuereinheit des Whirlpools abzuwischen. Stellen Sie sicher, dass die Whirlpool-Wanne und die Steuereinheit des Whirlpools gründlich getrocknet werden.



### Reinigung der Whirlpool-Wanne

Bei sichtbarem Schmutz im Wasser oder bei trübem Wasser, das durch geeignete Chemikalien für das Wasser nicht aufgeklärt werden kann, wechseln Sie das Wasser und reinigen Sie den Whirlpool. Sehen Sie sich den Abschnitt „Entleerung der Whirlpool-Wanne“ über die Entleerung des Whirlpools an. Reinigen und/oder ersetzen Sie die leere Filterkartusche. Verwenden Sie einen Schwamm und eine milde Seifenlösung, um Schmutz oder Flecken auf der Innenseite der Whirlpool-Wand abzuwischen. Spülen Sie sie vor dem Nachfüllen gründlich mit sauberem Wasser ab.

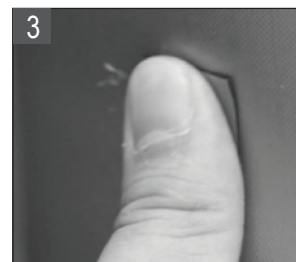
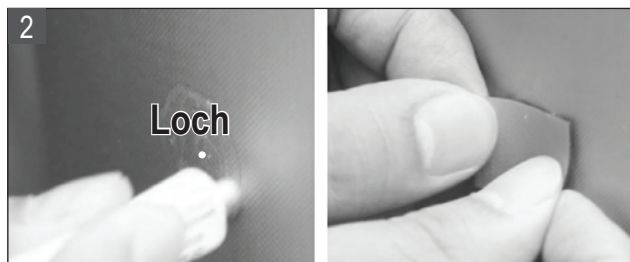
**WICHTIG:** Verwenden Sie keine Stahlwolle, harte Bürsten oder scheuernde Reinigungsmittel.

## Reparatur von Whirlpool-Wanne und aufblasbarer Thermo-Abdeckung (\*optional)

Verwenden Sie das beiliegende Reparaturpflaster, um eine eventuelle Einstichstelle zu reparieren:

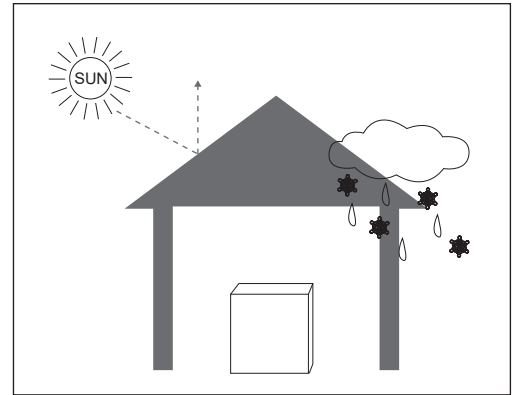
1. Reinigen und trocknen Sie den zu reparierenden Bereich gründlich
2. Tragen Sie den Kleber auf den PVC-Flicken auf und befestigen Sie ihn schnell auf der beschädigten Oberfläche. (Klebstoff ist nicht enthalten)
3. Glätten Sie die Oberfläche, um alle Luftblasen zu entfernen, und lassen Sie sie 5–10 Minuten trocknen.

**HINWEIS:** Klebstoff ist nicht enthalten.



## Lagerung und Vorbereitung für spätere Nutzung

1. Entleeren und reinigen Sie den Whirlpool, indem Sie sich an die Abschnitte „Entleerung“ und „Whirlpool-Reinigung“ halten.
2. Beachten Sie die Anweisungen zum Entleeren und Abbau der Whirlpool-Wanne, der Whirlpool-Steuereinheit und des Bladder.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Whirlpool-Komponenten und Zubehörteile vor der Lagerung sauber und trocken sind. Trocknen Sie den Whirlpool vor dem Falten eine Stunde lang bei leichtem Sonnenlicht an der Luft.
4. Falten Sie die Whirlpool-Wanne locker und vermeiden Sie scharfe Ecken, um eine Beschädigung oder Undichtigkeit der Whirlpool-Auskleidung zu vermeiden.
5. Bereiten Sie eine neue zusätzliche Kartusche für die nächste Verwendung vor.
6. Lagern Sie den Whirlpool und das Zubehör in einer trockenen, temperierten Umgebung (zwischen 0 °C und 40 °C). Wir empfehlen, den Whirlpool mit Trockenmittel zu lagern.
7. Für die Lagerung wird die Originalverpackung empfohlen.
8. Füllen Sie den Whirlpool nach langer Lagerung mit sauberem Wasser und Desinfektionsmittel und schalten Sie den FILTER vor der Verwendung mindestens 1 Stunde lang ein.



## ENTSORGUNG UND UMWELTSCHUTZ



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um eine mögliche Schädigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, sollten Sie das Produkt verantwortungsbewusst recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Informationen zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden.

Für die Rückgabe Ihres gebrauchten Gerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, um es umweltgerecht zu recyceln.

## FEHLERBEHEBUNG

### FEHLERCODE-TABELLE

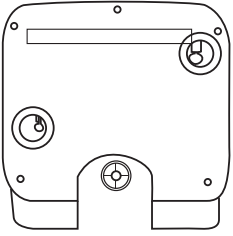
LED-ANZEIGE	URSACHE	LÖSUNG
---	Signaldraht ist locker	Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	Kommunikation fehlgeschlagen	Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
F0	Die Wassertemperatur liegt unter null Grad oder übersteigt 50 °C	Wechseln Sie das Wasser
	Ausfall des Temperatursensors	Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
F1	Sofort nach Drücken von FILTER, HEATING oder UVC wird F1 angezeigt	Reinigen Sie die Teile und Rohre, durch die das Wasser fließt
	15 Sekunden nach dem Drücken von FILTER, HEATING oder UVC wird F1 angezeigt	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fügen Sie mehr Wasser hinzu, um die Mindestlinie zu erreichen</li> <li>2. Reinigen Sie die Teile und Rohre, durch die das Wasser fließt</li> <li>3. Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a></li> </ol>

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
KEINE ANZEIGE AUF DEM BEDIENFELD	Ausfall der Steckdose	Change a socket or repair the socket before use
	PRCD ist ausgeschaltet	Reset the PRCD by following the PRCD Testing section
	Drücken Sie den Reset-Knopf, das Bedienfeld wird nicht angezeigt	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	PRCD kaputt	Contact <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
UNDICHTER WHIRLPOOL	Die Ein- und Auslassverbindung des Whirlpools sind nicht richtig dicht	Ziehen Sie die Ein- und Ausgangsverbindung fest
	Das Entleerungsventil ist nicht vollständiggeschlossen	Schließen Sie das Entleerungsventil. Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a> , falls der Whirlpool danach immer noch undicht ist
	Wasseraustritt aus der Whirlpool-Wanne	Reparieren Sie das undichte Loch/Spalt mit dem Reparaturset

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
<b>KEIN RICHTIGES HEIZEN</b>	Temperatur zu niedrig eingestellt	Stellen Sie eine höhere Temperatur ein
	Verschmutzte Filterkartusche	Reinigen oder ersetzen Sie die Filterkartusche
	Der Wasserstand liegt unter der Mindestwasserlinie	Fügen Sie mehr Wasser hinzu, um die Mindestlinie zu erreichen
	Ausfall der Heizung	Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	Die Filterpumpe FUNKTIONIERT NICHT	Siehe Abschnitt „DIE FILTERPUMPE FUNKTIONIERT NICHT“
<b>LUFTAustrITT AUS DEM WHIRLPOOL</b>	Das Luftventil ist locker	Stellen Sie sicher, dass das Ventil fest verschraubt ist. Ersetzen Sie das Ventil, falls erforderlich. Pumpen Sie den Whirlpool auf 12 PSI auf.
	Loch oder Spalt an der Whirlpool-Wanne	Füllen Sie eine Spritzflasche mit Seifenwasser und sprühen Sie auf die Nähte. Wenn es ein Leck gibt, werden kleine Blasen herauskommen. Wenn Sie das Leck lokalisiert haben, reinigen und trocknen Sie die undichte Stelle und verwenden Sie dann das mit Ihrem Whirlpool gelieferte Reparaturpflaster. Beachten Sie den Reparaturabschnitt auf S. 13
<b>UNSAUBERES WASSER</b>	Das Wasser wird seit langer Zeit verwendet	Wechseln Sie das Wasser
	Unzureichende Filterzeit	Verlängern Sie die Filterzeit
	Verschmutzte Filterkartusche	Reinigen oder ersetzen Sie die Filterkartusche rechtzeitig
	Unsachgemäße Wasserpflege	Beachten Sie die Anweisungen des Chemikalienherstellers
<b>WHIRLPOOL MIT ANORMALER FORM</b>	Zusätzlicher Luftdruck durch starke Sonneneinstrahlung	Prüfen Sie den Luftdruck und lassen etwas Luft ab, falls erforderlich. Bei heißem Wetter ist es ratsam zu prüfen, ob vorab etwas Luft abgelassen werden sollte, um mögliche Schäden am Whirlpool zu vermeiden.
<b>MASSAGEFUNKTION FUNKTIONIERT NICHT</b>	Automatisches Ausschalten für 10 Minuten	Nach 10 Minuten können Sie die Massagefunktion wieder anschalten
	Interne Teile beschädigt	Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
<b>FILTERPUMPE FUNKTIONIERT NICHT</b>	Filterkartusche durch Schmutz oder andere Gegenstände verstopft	Reinigen oder ersetzen Sie die Filterkartusche
	Ausfall des Filtersystems	Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
<b>FEHLER DES OZONATORS</b>	Der Wasserstand liegt unter der Mindestwasserlinie	Füllen Sie mehr Wasser ein, um die Mindestlinie zu erreichen
	Interne Teile beschädigt	Kontaktieren Sie <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	Die Filterpumpe funktioniert nicht	Siehe Abschnitt „FILTERPUMPE FUNKTIONIERT NICHT“

Wo finde ich die Seriennummer?

Auf der Rückseite des Schaltkastens. Oder unten am Schaltkasten.





# Manual de instrucciones

F-TU061 Octa





## ÍNDICE

---

Medidas de precaución.....	3
Características.....	7
Descripción del producto.....	7
Primer uso y preparación de la instalación.....	9
Configuración del spa.....	10
Panel de control todo en uno.....	14
Mantenimiento del agua y productos químicos.....	16
Vaciado, limpieza y almacenamiento.....	17
Eliminación y preservación medioambiental.....	19
Solución de problemas.....	19

## MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

---

Por su propia seguridad y la de su producto, asegúrese de tomar las siguientes medidas de precaución. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños materiales, lesiones graves o incluso la muerte. La instalación o utilización indebidas anularán la garantía.

### **ASEGÚRESE DE LEER, ENTENDER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES - GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS**

#### PELIGRO

- Riesgo de ahogamiento accidental. Deben adoptarse precauciones extremas para evitar el acceso no autorizado de niños.
- Riesgo de ahogamiento. Inspeccione la cubierta del spa regularmente para ver si hay fugas, desgaste prematuro, daños o signos de deterioro. No utilice nunca una cubierta desgastada o dañada: no proporcionará el nivel de protección necesario para evitar el acceso no supervisado de un niño al spa.
- Riesgo de ahogamiento. Cierre siempre la cubierta del spa después de cada uso.
- Riesgo de lesiones. Los accesorios de succión de este spa tienen un tamaño que coincide con el flujo de agua específico creado por la bomba. No utilice nunca el spa si falta algún accesorio de succión o hay alguno roto. No sustituya nunca un accesorio de succión por otro incompatible.
- Riesgo de lesiones. Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, un servicio de reparación o una persona de cualificación similar para evitar riesgos.
- Riesgo de descarga eléctrica. No permita la presencia de ningún aparato eléctrico, como luces, teléfonos, radios o televisores, a menos de 1,5 m (5 pies) de un jacuzzi.
- Riesgo de descarga eléctrica. No use el spa cuando esté lloviendo o haya truenos o rayos.

#### ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice alargaderas, temporizadores, adaptadores de enchufe ni enchufes transformadores para conectar la unidad al suministro eléctrico. Conéctela a una toma de corriente correctamente ubicada.
- Este aparato, con sus elementos calefactores incorporados, debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra con un cable de alimentación provisto de un enchufe y un PRCD (dispositivo portátil de corriente residual) con una corriente de activación de 10 mA.
- Este aparato con toma de tierra solo debe conectarse directamente a una toma de corriente con conexión a tierra para cableado fijo.
- Las partes que contengan componentes bajo tensión, excepto aquellas partes suministradas con un voltaje extrabajo de seguridad que no supere los 12 V, deben ser inaccesibles para cualquier persona que use el spa.
- Las piezas que lleven componentes eléctricos incorporados, excepto los dispositivos de control remoto, deben situarse o sujetarse de manera que no puedan caer dentro del spa.
- La instalación eléctrica debe cumplir los requisitos y normativas locales.
- El mando con cable debe guardarse correctamente en el bolsillo lateral cuando no se esté utilizando para protegerlo de caídas y otros peligros.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos suficientes siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato ni realizar ninguna tarea de limpieza o mantenimiento en lugar del usuario sin supervisión.
- Para reducir el riesgo de lesiones, mantenga a los niños alejados de este aparato a menos que sean estrechamente supervisados en todo momento.
- Para reducir el riesgo de ahogamiento infantil, vigile a los niños en todo momento. Sujete y cierre la cubierta del spa después de cada uso.

- Asegúrese de que el suelo pueda soportar la carga prevista, que se puede consultar en la sección Características. Debe calcular la carga de agua prevista en función de la capacidad más el peso total.
- Se debe proveer un sistema de drenaje adecuado alrededor del spa para evacuar el agua desbordada.
- Para reducir el riesgo de lesiones:
  - a) Se aconseja utilizar temperaturas del agua más bajas para niños pequeños y cuando se utilice el spa durante más de 10 minutos. Para evitar la posibilidad de que se produzca una hipertermia (estrés por calor), se recomienda que la temperatura media del agua del spa no supere los 40 °C (104 °F).
  - b) Puesto que la temperatura excesiva del agua tiene un alto potencial para causar daños en el feto durante los primeros meses del embarazo, las mujeres embarazadas o que puedan estarlo deben limitar la temperatura del agua del spa a 38 °C (100 °F) como máximo.
  - c) Antes de entrar en el spa o jacuzzi, el usuario debe medir la temperatura del agua con un termómetro preciso, ya que la tolerancia de los dispositivos reguladores de la temperatura del agua puede variar.
  - d) El consumo de alcohol, drogas o medicamentos antes o durante el uso del spa puede llevar a la inconsciencia con la posibilidad de ahogarse.
  - e) El consumo de alcohol, drogas o medicamentos puede aumentar considerablemente el riesgo de hipertermia mortal en los spas.
  - f) Las causas y los síntomas de la hipertermia pueden describirse de la siguiente manera: la hipertermia se produce cuando la temperatura interna del cuerpo alcanza un nivel varios grados por encima de la temperatura corporal normal de 37 °C (98,6 °F). Los síntomas de hipertermia incluyen aumento de la temperatura interna del cuerpo, mareos, letargo, somnolencia y desvanecimientos. Entre los efectos de la hipertermia figuran: incapacidad para percibir el calor, incapacidad para percatarse de la necesidad de salir del spa, falta de conciencia del peligro inminente, daños fetales en mujeres embarazadas, incapacidad física para salir del spa y pérdida de conciencia que puede conllevar el riesgo de ahogarse.
  - g) Las personas obesas o con antecedentes de enfermedades cardíacas, tensión arterial alta o baja, problemas del sistema circulatorio o diabetes deben consultar con un médico antes de utilizar un spa.
  - h) Las personas que tomen medicamentos deben consultar con un médico antes de usar un spa, ya que algunos medicamentos pueden provocar somnolencia o afectar al ritmo cardíaco, la presión arterial o la circulación.
  - i) Consulte con un médico antes de usar el spa si está embarazada, padece diabetes, tiene problemas de salud o está bajo algún tratamiento médico.
- Las personas afectadas por una enfermedad infecciosa no deben utilizar un spa o jacuzzi.
- Para evitar lesiones, tenga cuidado al entrar y salir del spa o jacuzzi.
- Las temperaturas del agua que superen los 40 °C (104 °F) pueden ser perjudiciales para la salud.
- No utilice nunca un spa o jacuzzi en solitario ni permita que otras personas lo utilicen solas.
- No utilice un spa o jacuzzi inmediatamente después de hacer ejercicio intenso.
- El calor del spa combinado con alcohol, drogas o medicamentos puede causar pérdidas de consciencia.
- Salga inmediatamente si se siente incómodo/a, mareado/a o somnoliento/a. El calor del spa puede causar hipertermia e inconsciencia. Para evitar la congelación, el spa no debe exponerse a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F cuando todavía haya agua en su interior. Es útil colocar una alfombra que sirva de barrera de temperatura entre el spa y el suelo. También se puede utilizar una alfombra similar hecha de espuma o cualquier otro material con propiedades de barrera térmica. No encienda el spa cuando el agua esté congelada. No vierta nunca agua con una temperatura superior a 40 °C (104 °F) en el spa directamente.
- Desenchufe siempre el producto de la toma de corriente antes de retirarlo, limpiarlo, revisarlo o hacer cualquier ajuste.
- No salte ni se zambulla nunca en un spa ni en ninguna otra masa de agua poco profunda.
- No debe situarse ninguna pieza del aparato eléctrico encima del spa durante su uso.
- No entierre el cable eléctrico. Ubique el cable donde no pueda ser dañado por cortadoras de césped, recortadoras de setos ni ningún otro aparato.
- No intente enchufar ni desenchufar el producto mientras esté en el agua ni cuando tenga las manos mojadas.
- No utilice el spa si lo recibe dañado o tiene algún problema de funcionamiento.
- Póngase en contacto con [info@doh-brands-group.de](mailto:info@doh-brands-group.de) si necesita más instrucciones.
- Mantenga a todas las mascotas lejos del spa para evitar daños.

- No añada aceite de baño ni sales de baño al agua del spa.
- Evite en todo momento meter la cabeza en el agua.
- No trague agua del spa.
- El spa contiene un emisor de UVC. Para reemplazar o reparar el emisor de UVC, contacte con un profesional.
- El uso accidental del aparato o el deterioro de la estructura pueden provocar escapes de la peligrosa radiación UVC. La radiación UVC, incluso en pequeñas dosis, puede causar daños en los ojos y la piel.

**ADVERTENCIA: no ponga en funcionamiento el emisor de UVC cuando se haya quitado el aparato del recinto.**

## ⚠ ATENCIÓN

- Añada siempre productos químicos al agua, nunca agua a los productos químicos. Añadir agua a los productos químicos puede causar vapores fuertes o reacciones violentas y peligrosas pulverizaciones químicas.
- En el caso del agua que ya se ha utilizado, deshágase de ella rápidamente o utilice productos químicos para su limpieza.  
Normalmente se recomienda vaciar y volver a llenar el spa con agua limpia cada 3-5 días.
- Utilice el kit químico de desinfección de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No deje ni instale el spa con una temperatura inferior a 4 °C (39 °F) si el calentador no está funcionando.
- Entre y salga siempre del spa o jacuzzi despacio y con precaución. Tenga aún más cuidado si el suelo está mojado.
- Para evitar daños en la bomba, no encienda nunca el spa o jacuzzi si no está lleno hasta la línea mínima de agua.
- El spa o jacuzzi solo debe colocarse en un lugar debidamente preparado que cumpla el requisito de carga soportada por el suelo.
- No deje el spa vacío durante un largo período de tiempo. Vacíelo completamente si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. No exponga el spa a la luz solar directa. Reviselo regularmente antes de cada uso. Cuando el spa no esté en uso, guárdelo inmediatamente o manténgalo en un área cerrada.
- Abra la cubierta superior del spa cuando la función de burbujas esté activada.
- Para evitar riesgos debidos al reajuste involuntario de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica encienda y apague periódicamente.
- Una vez instalado el spa, consulte las secciones correspondientes a la limpieza, las revisiones periódicas y otras tareas de mantenimiento.

## EXPLICACIÓN DE LAS ADVERTENCIAS DEL SPA



Supervisión de adultos



Lea el manual de instrucciones

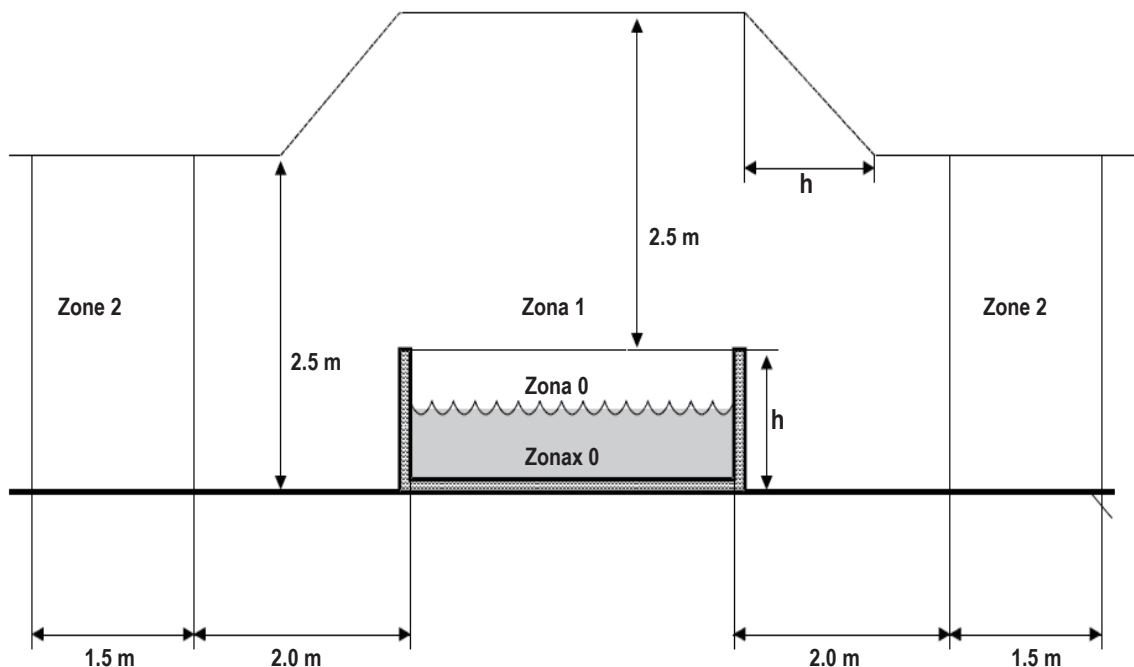


No bucear



No poner los dedos en el chorro de masaje


**Advertencia:** los niveles de protección del agua del aparato varían en las diferentes zonas del artículo, como se muestra en el siguiente diagrama. **(Las normas de instalación cumplen la norma IEC 60364-7-702.)**



**NOTA** - las dimensiones de la zona medida están limitadas por las paredes y los tabiques fijos.

Zonas	Descripción de las zonas
Zona 0	La zona 0 es el interior del spa incluido cualquier recoveco de las paredes o el suelo.
Zona 1	La zona 1 está delimitada por <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zona 0</li> <li>• Un plano vertical de 2 m desde el borde del spa</li> <li>• El suelo o la superficie prevista para que la ocupen los usuarios</li> <li>• El plano horizontal de 2,5 m por encima del suelo o la superficie</li> </ul>
Zona 2	La zona 2 está delimitada por <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un plano vertical externo a la zona 1 y un plano paralelo a 1,5 m del primero.</li> <li>• El suelo o la superficie prevista para que la ocupen los usuarios.</li> </ul>

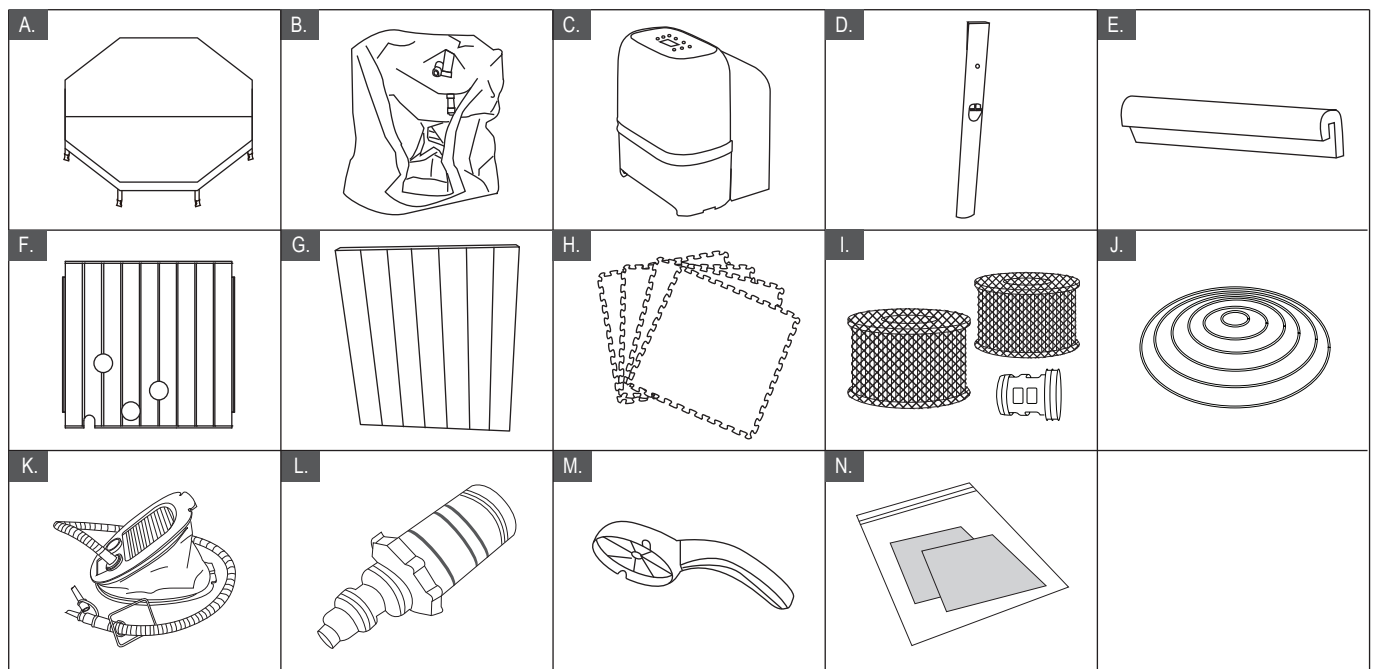
# CARACTERÍSTICAS

JACUZZI							
Modelo N.º / Código	Forma	Núm. de plazas	Capacidad de agua	Dimensiones exteriores	Dimensiones interiores	Altura	Peso
F-TU061 Octa	Redonda	6 	1100 L (291 Gal.)	Ø1.93 m (76")	Ø1.73 m (68")	0.73m (29")	72 kg (158.6 lbs)

Características del sistema de control	F-MO061 / F-TU061
Sistema de control	AAC 220-240V~ 50Hz
Nivel de potencia	2300W
Calentador	1500W
Soplador de aire de masaje	3 niveles (Nivel 1: 300 W, Nivel 2: 500 W, Nivel 3: 720 W)
Bomba de filtro	1800L/hr
Generador de ozono integrado	5.5W, 30-50mg/hr
Flujo radiante UVC	2000uW
Tapa superior	PVC reforzado Rhino-Tech™
Material de revestimiento	Madera plástica (Octa)

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## Contenido del paquete - Octa



REF. N.º	DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS	REF. N.º	DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS
A	Cubierta del spa con hebillas	B	Revestimiento del spa
C	Cuadro de mandos todo en uno + tapa en forma de U	D	Travesaño de esquina × 8
E	Travesaño de esponja × 8	F	Panel abierto × 1
G	Panel de madera plástica × 7	H	Alfombrilla de suelo para preservar el calor
I	Cartucho de filtro con cubierta de malla × 2 + Base del cartucho de filtro × 1	J	Cámara inflable
K	Bomba de pie y manguera de inflado para la cámara	L	Adaptador de la válvula de vaciado del spa
M	Llave inglesa	N	Kit de reparación

**NOTE:**  
The drawings are for reference only. Actual products may vary. Not to scale.

# PRIMER USO Y PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

## Requisitos y preparación del lugar

- El spa se puede instalar en el interior o en el exterior en unos 10 minutos por una o varias personas. Solo para uso doméstico.
- El spa debe instalarse en una superficie plana, lisa y de apoyo que soporte la carga máxima del spa lleno con el número máximo de ocupantes indicado. Consulte con un especialista cualificado o un ingeniero estructural para verificar este requisito.
- Revise la zona para asegurarse de que no haya objetos punzantes debajo ni alrededor del spa. Las superficies irregulares o poco sólidas pueden dañar el spa y anular la garantía. Nivele la superficie antes de llenar el spa de agua.
- Proporcione un sistema de drenaje adecuado alrededor del spa para evacuar el agua de los desbordamientos y salpicaduras.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del spa para acceder perfectamente al aparato al efectuar tareas de mantenimiento o reparación. Intente posicionar el spa de modo que se minimicen las molestias sonoras tanto como sea posible.
- 

## Requisitos adicionales para la instalación en interiores

- La humedad es un efecto secundario natural de la instalación de un spa en el interior. La habitación debe ventilarse adecuadamente para que se disipe la humedad. Instale un sistema de ventilación para evitar el exceso de humedad por condensación en la habitación.
- Asegúrese de que el spa se pueda retirar del edificio sin destruir ninguna parte de la estructura construida.
- Tenga en cuenta la normativa local sobre estos temas.

## Requisitos adicionales para la instalación en exteriores

- No coloque el spa sobre el césped ni sobre tierra, ya que al hacerlo aumentaría la cantidad de escombros que entran en el spa y dañaría el suelo. Para asegurarse una vida útil más larga, no deje la bañera del spa expuesta a la luz solar directa.
- Mantenga siempre el manómetro dentro de la sección amarilla cuando utilice el spa a una temperatura superior a 20 °C (68 °F) o cuando lo exponga a la luz del sol por un breve periodo de tiempo.
- No instale ni use el spa en el exterior a una temperatura inferior a 4 °C (39 °F). No use el spa cuando el agua del interior del sistema de circulación, la bomba o las tuberías esté congelada. Ponga una alfombrilla de preservación del calor (accesorios opcionales) entre la base del spa y el suelo para evitar la pérdida de calor por el fondo del spa y conseguir una mayor retención del calor.

## Prueba del PRCD

### ⚠ ADVERTENCIA

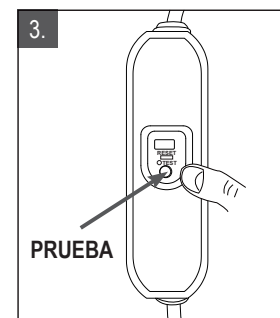
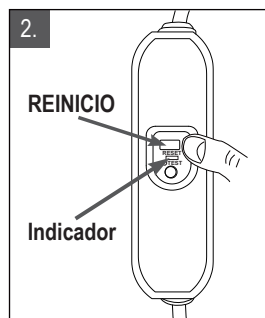
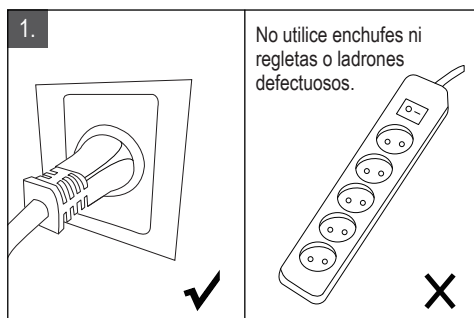
Riesgo de descarga eléctrica: este producto se suministra con un PRCD situado en el extremo del cable de alimentación. Hay que probar el PRCD antes de cada uso. No utilice el spa si el PRCD no funciona correctamente. Desconecte el cable de alimentación hasta que se haya identificado y corregido el fallo. Póngase en contacto con un electricista profesional para reparar la avería. No hay piezas reparables dentro del PRCD. Abrir el PRCD anulará la garantía.

1. Enchufe el aparato a la red eléctrica.

Pulse el botón **REINICIO** del PRCD. El indicador se pondrá en rojo.

Pulse el botón **PRUEBA** del PRCD. El color rojo del indicador debería desaparecer. De lo contrario, el PRCD es defectuoso. En tal caso, no utilice el spa. Póngase en contacto con un electricista cualificado para reparar la avería.

Pulse el botón **REINICIO** del PRCD de nuevo. El indicador debería ponerse en rojo. Cuando lo haga, el spa estará listo para su uso.



## Unidad de control del spa conectada a los conductores de enlace equipotencial externos

Un electricista cualificado debe cablear la unidad de control del spa uniéndolo al terminal equipotencial de la vivienda usando un conductor de cobre sólido de 1,5 mm<sup>2</sup> como mínimo.



**NOTA:** Lleve el paquete entero a la ubicación seleccionada. No arrastre la bañera del spa por el suelo porque podría dañarla y causar fugas. Abra la caja con cuidado para que pueda utilizarse para guardar el spa durante largos períodos o cuando no se use.

**NOTA:** Ponga todas las piezas en el suelo y asegúrese de que no falte ninguna. Si faltan piezas o alguna está dañada, póngase en contacto con [info@doh-brands-group.de](mailto:info@doh-brands-group.de)



# CONFIGURACIÓN DEL SPA Octa

## MONTAJE - Octa

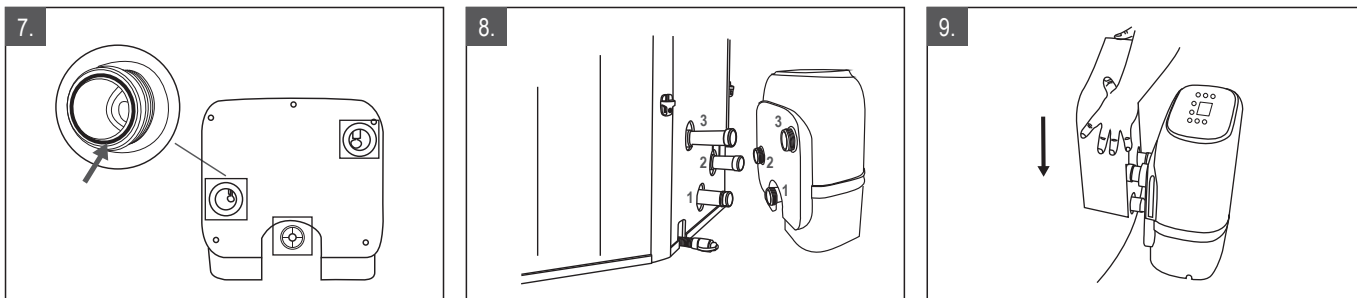
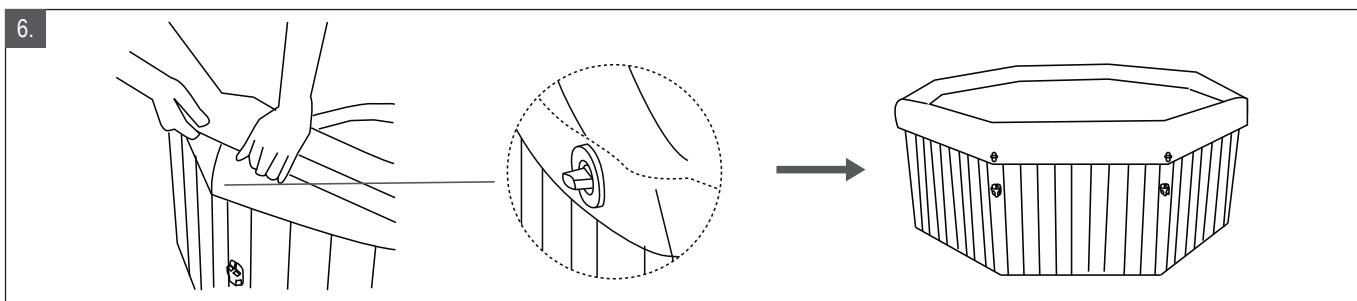
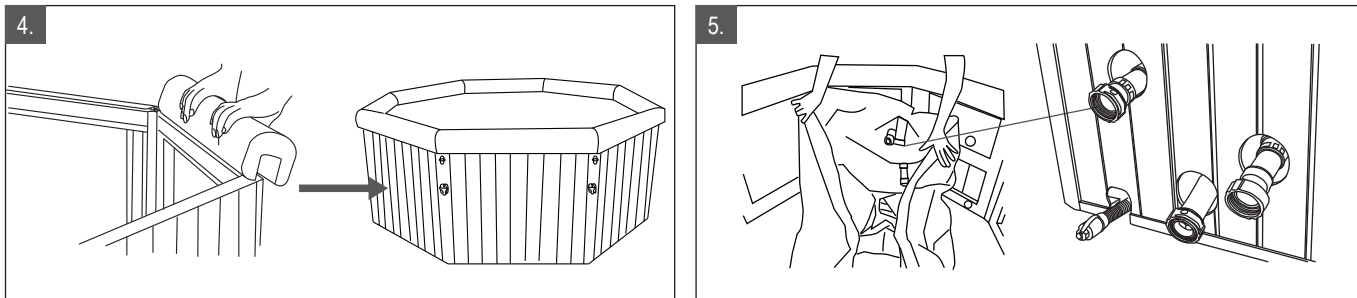
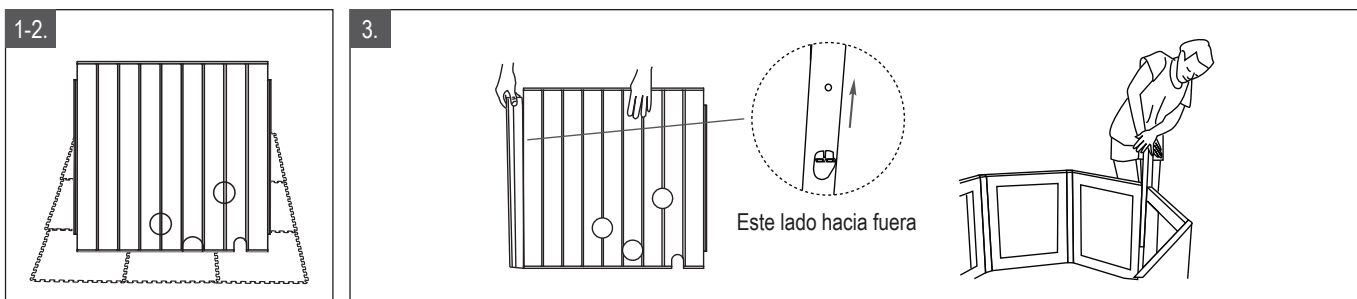
### Montar la bañera del spa

1. Saque la alfombrilla de espuma y extiéndala en la zona despejada.
2. Ponga el «panel abierto» hacia la esquina donde piense instalar el cuadro de mandos externo.
3. Conecte dos paneles entre sí deslizando un travesaño de esquina entre ellos y luego haga lo mismo con los paneles restantes.
4. Coloque los travesaños de esponja encima de los paneles de madera con el lado más corto en el interior de la bañera del spa.
5. Extienda el revestimiento del spa en el interior de las paredes y asegúrese de que los tubos pasen por los agujeros del panel.
6. Estire el borde superior del revestimiento del spa por encima de los travesaños de esponja. Enganche las hebillas plateadas del borde en los cierres metálicos de los travesaños de las esquinas.
7. Asegúrese de que todas las arandelas de sellado de goma estén en su lugar.
8. Conecte el cuadro de mandos al spa alineando los números (1 con 1, 2 con 2 y 3 con 3). Apriete bien los conectores a mano.
9. Ponga la tapa en forma de U en el cuadro de mandos del spa.

**NOTA:** No use herramientas para apretarlos.

**NOTA:** la tapa en forma de U debe instalarse antes de utilizar el spa.

**ATENCIÓN:** no se siente ni se apoye en la unidad de control del spa ni la cubra ni ponga ningún objeto encima.



## Inflar la cámara de aire del spa

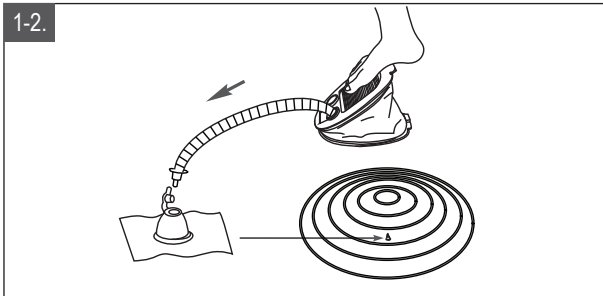
1. Abra la válvula de inflado e inserte la manguera de inflado en la válvula.

**NOTA:** Asegúrese de usar la boquilla correcta.

2. Utilice la bomba de pie para inflar la cámara hasta que esté firme al tacto pero no dura.

3. Desconecte la manguera de inflado de la válvula, cierre la válvula de inflado y apriétela hacia dentro.

**NOTA:** si tiene que añadir algo de aire a la cámara de aire después de haberla instalado, lea de nuevo esta sección, «Inflar la cámara de aire del spa».



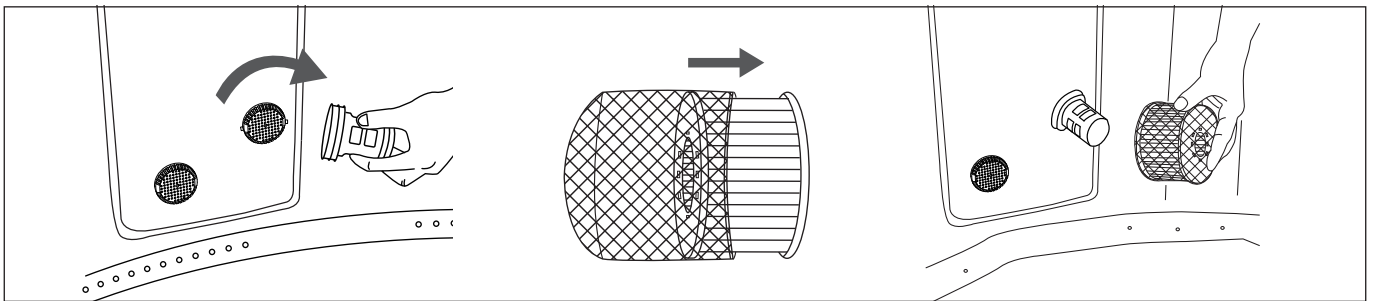
## Instalar el cartucho del filtro

1. Coloque la base del cartucho del filtro en la rejilla de entrada de la bañera del spa (posición superior) y gírela ligeramente para sujetarla. **NOTA:** la base del cartucho del filtro está diseñada para enroscarla y desenroscarla. No haga fuerza nunca, ya que podría causar daños.

2. Ponga la cubierta de malla en el cartucho del filtro y luego sujete el cartucho del filtro a la base.

**NOTA:** infle la bañera del spa primero, antes de instalar el cartucho del filtro.

**NOTE:** utilice siempre un cartucho de filtro cuando el spa esté en uso y lleno de agua.



## Llenar de agua el spa

1. Antes de llenar el spa de agua, asegúrese de que la tapa de la válvula de vaciado inferior esté bien cerrada.
2. Llene de agua la bañera del spa hasta un nivel situado entre las marcas MIN y MAX del interior de la pared del spa.

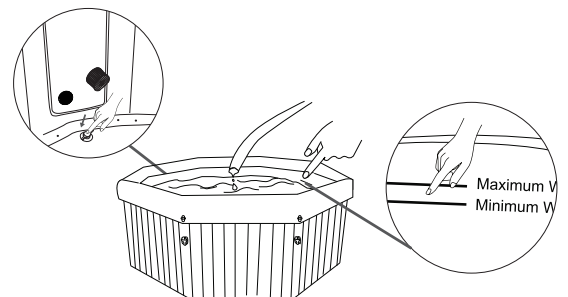
### ADVERTENCIA:

No llene demasiado el spa.

No ponga el spa en funcionamiento hasta que el agua llegue a la línea MIN.

No mueva nunca la bañera del spa con agua en su interior ni con el cuadro de mandos conectado, ya que podría dañar la bañera o el cuadro de mandos.

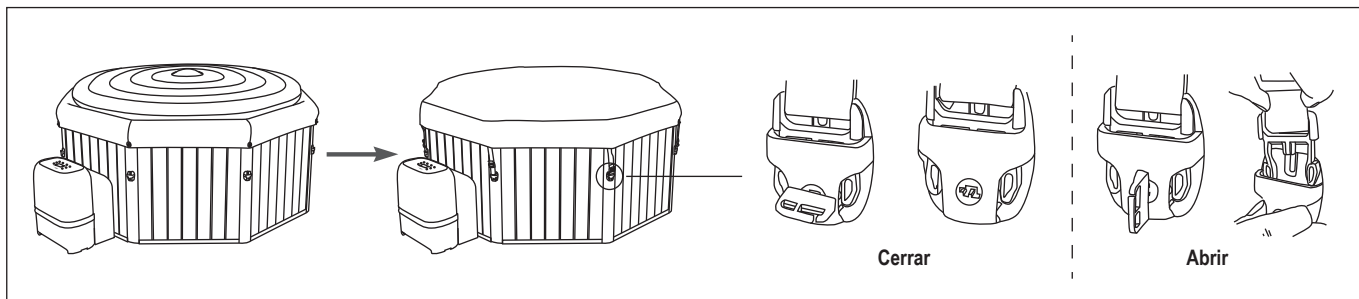
No vierta nunca agua con una temperatura superior a 40°C (104°F) en el spa directamente. Le recomendamos que llene la bañera del spa con agua tibia para calentarla más rápidamente y ahorrar energía.



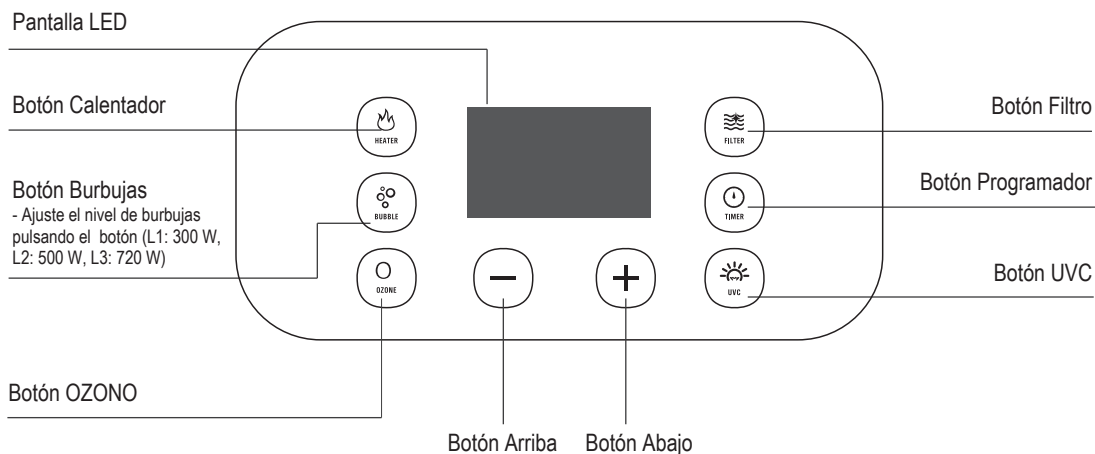
## Calentar el agua

1. Ponga la cámara de aire y la tapa del spa sobre la bañera del spa y asegúrese de que las hebillas de la tapa estén cerradas utilizando la llave incluida después de apretar bien las correas de las hebillas.
2. Asegúrese de que el spa esté conectado a un enchufe eléctrico y consulte la sección «PANEL DE CONTROL TODO EN UNO» para más información sobre su funcionamiento.

**NOTA:** mantenga siempre la cubierta del spa puesta para minimizar la pérdida de calor al calentar el agua.






## PANEL DE CONTROL TODO EN UNO



### Pantalla LED

Una vez encendido, pulse REINICIO en el PRCD. En la pantalla LED aparece la temperatura actual del agua automáticamente.  
**NOTA:** la temperatura real del agua puede diferir de la temperatura que aparece en la pantalla LED en unos 1 °C.

### CALENTAR

1. Pulse el botón  **CALENTADOR** para encender o apagar el sistema de calentamiento. El icono CALENTADOR que aparece en la pantalla LED significa que el sistema de calefacción está activado. Cuando el icono CALENTADOR parpadea, significa que el spa está a la temperatura configurada y el sistema de calentamiento se pone en reposo.
2. Al pulsar el botón  **ARRIBA** o  **ABAJO** puede ajustar el agua a la temperatura deseada (de 20 a 40 °C). La nueva temperatura deseada configurada permanecerá en la pantalla LED 3 segundos para confirmar el nuevo valor.

**NOTA:** la temperatura por defecto es 38 °C.

**NOTA:** si se enciende el sistema de calentamiento, el sistema de filtrado se iniciará automáticamente.

**NOTA:** cuando la temperatura del agua esté por debajo de 1 °C (33,8 °F), el sistema antihielo se activará automáticamente para calentar el agua a 3 °C (37,4 °F).

**IMPORTANTE:** las siguientes condiciones harán que se ralentice el calentamiento del agua

- Una temperatura ambiente inferior a 10 °C (50 °F).
- Una velocidad del viento al aire libre superior a 3,5-5,4 m/s (8-12 m/h).
- Que la función de burbujas de aire esté activada cuando el calentador está encendido.
- Que la cubierta del spa no esté bien colocada cuando el calentador está encendido.

### FILTRADO

Pulse el botón  **FILTRO** para activar o desactivar la función. El icono FILTRO que aparece en la pantalla LED significa que la función está activada.

**NOTA:** el sistema de filtrado se pondrá automáticamente en funcionamiento cuando se active el sistema de calentamiento o de OZONE o el de desinfección UVC.

**NOTA:** después de apagar el sistema de calentamiento, el sistema de filtrado se detendrá automáticamente en 30 segundos.

**Recordatorio de limpieza del cartucho del filtro:** cuando el icono FILTRO parpadea continuamente, hay que cambiar o limpiar el cartucho del filtro. Una vez hecho esto, presione el botón FILTRO durante 3 segundos para restablecer el recordatorio.



## MASAJE DE BURBUJAS

Pulse el botón **BURBUJAS** para encender la función. Mantenga pulsado el botón BURBUJAS durante 3 segundos para apagar la función. Las BURBUJAS se pueden configurar en tres niveles diferentes. La configuración predeterminada es el nivel 2 (500 W). Pulse el botón BURBUJAS para cambiar la configuración al nivel 3 (720 W). Púlselo de nuevo para cambiar al nivel 1 (300 W).

**IMPORTANTE:** no encienda el sistema de masaje cuando esté puesta la cubierta. Puede acumularse aire en el interior del spa y causar daños irreparables y lesiones corporales.

**NOTA:** la función de masaje de burbujas se apagará automáticamente después de cada 20 minutos de funcionamiento como medida de seguridad. Se puede reactivar pasados 10 minutos pulsando de nuevo el botón BURBUJAS.

## PROGRAMADOR DE CALENTAMIENTO



1-99H

Para establecer el número de horas A PARTIR DE AHORA en que se activará el calentador:

1. Pulse el botón **PROGRAMADOR** para entrar en el modo de preconfiguración. El icono PROGRAMADOR se muestra en la pantalla.
2. Al pulsar el botón **ARRIBA** o **ABAJO**, la pantalla LED empezará a parpadear. Mientras está parpadeando, puede ajustar el número de horas antes de la activación del calentador (de 1 a 99 horas). La configuración del programador deseada permanecerá en la pantalla LED 3 segundos para confirmar el valor.

Para modificar la configuración del programador: pulse el botón Temporizador de nuevo y utilice el botón Arriba o Abajo para configurarlo.

**Cancelar la configuración:** pulse el botón PROGRAMADOR durante 3 segundos.

**NOTA:** activar el sistema de calentamiento o reiniciar el spa cancelará la configuración del programador.



## DESINFECTANTE UVC

Pulse el botón **UVC** para encender o apagar el sistema de desinfección UVC. El icono UVC que aparece en la pantalla LED significa que el sistema de desinfección UVC está activado.



## Ozono

Pulse el botón **OZONO** para activar o desactivar la función. El icono OZONO que aparece en la pantalla LED significa que la función está activada. El generador de ozono se apagará automáticamente después de funcionar durante 2 horas.

**NOTA:** Por su propia seguridad, no se bañe en el spa cuando esté activada la función OZONO. La función OZONO no se puede poner en marcha cuando está activada la función CHORRO o BURBUJAS.



## CIERRE DE SEGURIDAD

3s

Pulse los botones **ARRIBA** y **ABAJO** al mismo tiempo durante 3 segundos para bloquear/desbloquear el mando. En el modo de bloqueo de seguridad, el mando se desactiva y el spa conserva todos los ajustes anteriores.



3s

## Botón de conmutación Celsius/Fahrenheit

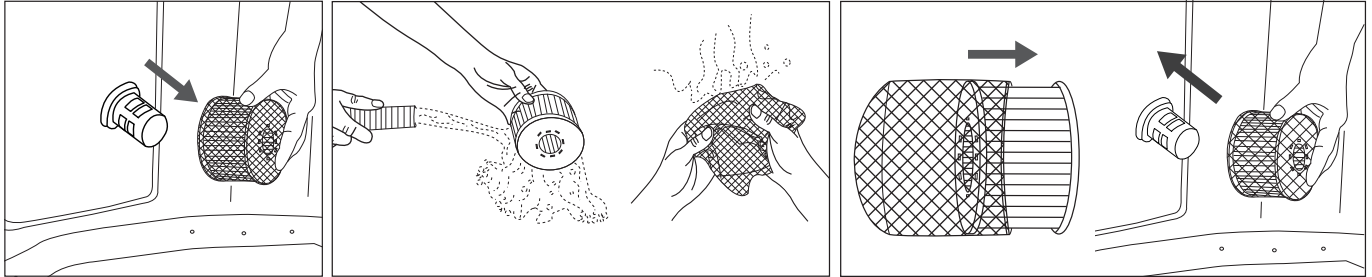
la temperatura se puede visualizar en grados Celsius o Fahrenheit. Pulse el botón **ABAJO** durante 3 segundos para cambiar entre las dos opciones.

# MANTENIMIENTO Y PRODUCTOS QUÍMICOS

**ATENCIÓN: ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL SPA ESTÉ DESCONECTADO ANTES DE INICIAR CUALQUIER TAREA DE MANTENIMIENTO PARA EVITAR RIESGOS DE LESIONES O MUERTE.**

## MANTENIMIENTO DEL CARTUCHO DE FILTRO

1. Inspeccione y limpie el cartucho del filtro cuidadosamente después de cada uso. Siga los pasos que se indican a continuación:



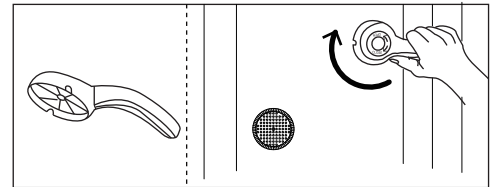
**NOTA:** cambie el cartucho de filtro cada 3-5 días o si el cartucho de filtro está manchado y descolorido. La cubierta de malla se puede reutilizar dependiendo de su estado.

**NOTA:** cuando el spa esté lleno de agua, siempre debe haber un cartucho de filtro instalado en la base.

**NOTA:** apague todas las funciones antes de cambiar o limpiar el cartucho de filtro.

2. Si la entrada o salida del spa se obstruye con suciedad, utilice la llave inglesa para desenroscar la tapa y luego limpie según sea necesario.

**NOTA:** antes de desenroscar la pieza, asegúrese de que el spa esté vacío. ¡No desenrosque nunca ese componente cuando el spa esté



## AGUA DEL SPA

1. Cambie el agua del spa cada 3-5 días dependiendo del uso. Si la suciedad del agua es visible o el agua se enturbia y los correspondientes productos químicos no la aclaran, cambie el agua y limpie la bañera del spa. Consulte las instrucciones en la sección «Limpieza, vaciado y almacenamiento».
2. Recomendamos ducharse antes de usar el spa, ya que los productos cosméticos, lociones y otros residuos presentes en la piel pueden degradar rápidamente la calidad del agua.
3. Cuando el spa no esté en uso, tápelo con la cubierta de hebillas para que no se ensucie.
4. Utilice productos químicos especiales para spa con el fin de mantener el agua en condiciones adecuadas. Los daños derivados del mal uso de los productos químicos o de la mala gestión del agua del spa no están cubiertos por la garantía. Consulte con su distribuidor local del spa si quiere más información sobre el uso de productos químicos.

## Saneamiento del agua

El propietario del spa debe revisar periódicamente el agua del spa y mantenerla desinfectada con un mantenimiento programado (diario si es necesario). Utilizar un desinfectante u otros productos químicos mantendrá a raya las bacterias y la reproducción de virus en el agua del spa. Mantener el correcto equilibrio del agua mediante el uso apropiado de desinfectantes es el factor más importante para optimizar la vida y el aspecto del spa y garantizar un agua limpia, salubre y segura.

Adoptar la técnica adecuada es importante para comprobar el estado del agua del spa y tratarla. Póngase en contacto con su profesional del spa si tiene alguna pregunta sobre productos químicos, desinfectantes, kits de prueba o procedimientos de prueba.

## Equilibrio del agua

Siga las instrucciones que figuran a continuación para mantener el agua de su spa.

PARÁMETRO	FRECUENCIA DE PRUEBA	NIVEL CORRECTO
pH	Diario	7,2-7,6 si se usa cloro 7,2-7,8 si se usa bromo
Libre de cloro	Diario	3-5 ppm
Bromo residual	Diario	2-4 ppm
Alcalinidad total	Semanal	80-120 ppm
Dureza total	Semanal	200-500 ppm

## NOTA:

- un pH bajo dañará la bañera y la bomba del spa. Cualquier daño resultante de un desequilibrio químico anulará la garantía.
- Un pH alto (agua dura) dará lugar a coagulaciones blancas en el interior de la bomba de filtrado, lo que puede provocar daños en la bomba.

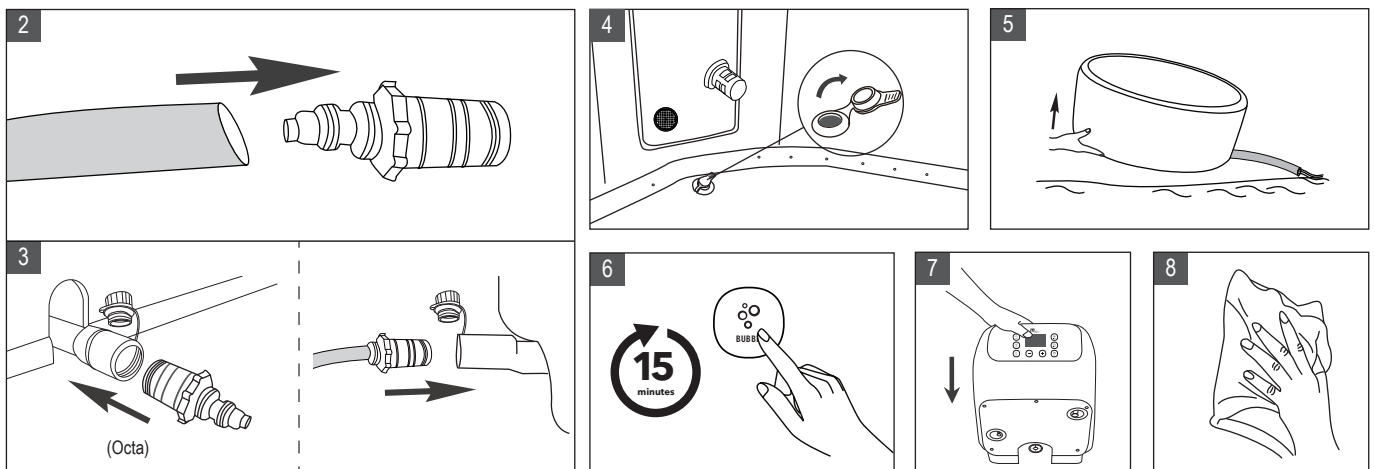
## Tratamiento del agua:

- En un spa instalado, es una buena costumbre mantener todos los chorros de aire abiertos y las válvulas cerradas para permitir que el agua tratada químicamente fluya por todas las tuberías.
- Siga siempre las instrucciones del fabricante de los productos químicos y las advertencias sanitarias y de riesgos.
- No mezcle nunca distintos productos químicos. Añádalos al agua del spa por separado. Disuelva completamente cada producto químico antes de agregarlos al agua.
- Tenga en cuenta que los productos de cloro y bromo no deben mezclarse nunca. Es algo extremadamente peligroso. Si utiliza habitualmente productos a base de cloro y quiere cambiar a productos a base de bromo o viceversa, es esencial que cambie primero el agua del spa.
- No añada productos químicos si el spa está ocupado. Podría causar irritación en la piel o los ojos.
- No utilice en exceso productos químicos ni use cloro concentrado. Podría dañar la bañera del spa y causar un peligro potencial para su piel. El uso inadecuado de productos químicos anulará la garantía.

## VACIADO, LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

### Vaciar la bañera del spa

1. Apague todas las funciones.
2. Conecte el adaptador de la válvula de vaciado a una manguera de jardín y apunte el otro extremo de la manguera hacia una zona adecuada para el vaciado.
3. Quite la tapa de la válvula de vaciado de la parte externa de la bañera del spa y conecte el adaptador de la válvula de vaciado a la válvula de vaciado.
4. En el interior de la bañera del spa, abra la tapa de la válvula de vaciado. El agua comenzará a salir de la manguera de jardín.
5. Cuando deje de salir agua, levante la pared de la bañera por el lado opuesto al del vaciado, dirigiendo el agua restante hacia el desagüe para vaciar por completo el spa.
6. Desmonte el cuadro de mandos. Vuelque el agua restante que pueda quedar en el sistema de tuberías.
7. Use una toalla limpia para secar cualquier resto de agua y humedad de la bañera y de la unidad de control del spa. Asegúrese de que la bañera y la unidad de control del spa estén bien secas.



### Limpiar la bañera del spa

Si la suciedad del agua es visible o el agua se enturbia y los correspondientes productos químicos no la aclaran, cambie el agua y limpie la bañera del spa. Consulte la sección «Vaciar la bañera del spa» para saber cómo vaciar el spa. Cuando esté vacía, límpiela o cambie el cartucho del filtro. Utilice una esponja y una solución jabonosa suave para limpiar la tierra o las manchas que puedan quedar en el interior de las paredes del spa. Enjuague bien antes de rellenar con agua limpia.

**IMPORTANTE:** no utilice estropajos metálicos, cepillos duros ni limpiadores abrasivos.

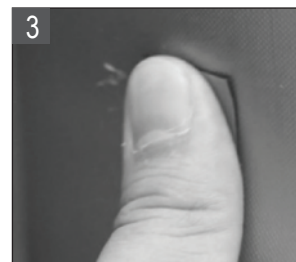


## Reparación de la bañera del spa y de la cámara de aire

Use el parche de reparación incluido para reparar cualquier pinchazo:

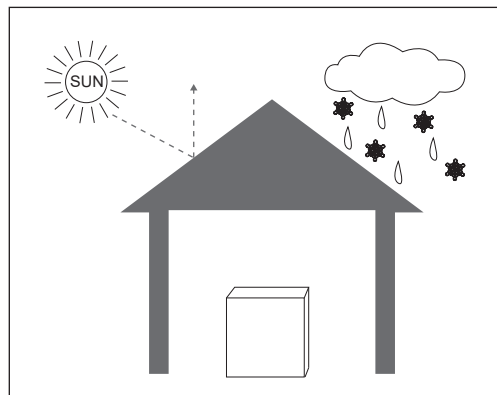
1. Limpie y seque por completo el área que se va a reparar
2. Aplique el pegamento al parche de PVC y péguelo rápidamente a la superficie dañada. (El pegamento no está incluido)
3. Alise la superficie para eliminar cualquier burbuja de aire y déjela secar durante 5-10 minutos.

**NOTA:** el pegamento no está incluido.



## Almacenamiento y preparación para el uso futuro

1. Vacíe y limpie el spa siguiendo las instrucciones de las secciones «Vaciado» y «Limpieza del spa».
2. Consulte las instrucciones para desinflar y desmontar la bañera del spa, la unidad de control del spa y la cámara de aire.
3. Asegúrese de que todos los componentes del spa y los accesorios estén completamente limpios y secos antes de guardarlos. Seque la bañera del spa al aire libre con luz solar suave durante una hora antes de doblarla.
4. Doble la bañera del spa sin apretarla y evite cualquier esquina afilada para que no se dañe ni se perfora el revestimiento del spa.
5. Prepare un nuevo cartucho adicional para la siguiente vez que lo use.
6. Guarde el spa y los accesorios en un lugar seco y de temperatura controlada (entre 0 °C y 40 °C [32 °F-104 °F]). Conviene guardar el spa con desecante.
7. Se recomienda guardar el spa en su embalaje original.
8. Después de tenerlo guardado mucho tiempo, llene el spa con agua limpia y desinfectante y encienda el FILTRO por lo menos 1 hora antes de usarlo.



## ELIMINACIÓN Y PRESERVACIÓN MEDIOAMBIENTAL



Este símbolo indica que el producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar causar daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, se debe reciclar el producto de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Puede solicitar información sobre la eliminación de residuos a las autoridades locales.

Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto para que lo recicle de forma segura para el medio ambiente.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### TABLA DE CÓDIGOS DE ERROR

PANTALLA LED	CAUSA	SOLUCIÓN
---	El cable de señal está suelto	Contacte con <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	Error de comunicación	Contacte con <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
F0	La temperatura del agua es inferior a cero grados o supera los 50 °C	Cambie el agua
	Fallo del sensor de temperatura	Contacte con <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
F1	Aparece F1 inmediatamente después de pulsar FILTRO, CALENTAMIENTO o UVC	Limpie las piezas y tuberías por las que pasa el agua
	Aparece F1 15 segundos después de pulsar FILTRO, CALENTAMIENTO o UVC	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Añada más agua hasta la línea mínima</li> <li>2. Limpie las piezas y tuberías por las que pasa el agua</li> <li>3. Contacte con <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a></li> </ol>

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
NO APARECE NADA EN EL PANEL DE CONTROL	Fallo en la toma de corriente	Cambie el enchufe o repárelo antes de usarlo
	El PRCD está apagado	Reinicie el PRCD siguiendo la sección de prueba del PRCD
	Pulse el botón Reinicio, no aparece el panel de control	Contacte <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
	PRCD roto	Contacte <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a>
FUGA DEL SPA	El conector de entrada y salida del spa no está bien puesto	Ziehen Sie die Ein- und Ausgangsverbindung fest
	La válvula de vaciado no está completamente cerrada	Cierre la válvula de vaciado. Contacte <a href="mailto:info@doh-brands-group.de">info@doh-brands-group.de</a> si el spa sigue teniendo fugas
	Se filtra agua de la bañera del spa	Repare el agujero o la abertura que gotea con el material del kit de reparación

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>NO SE CALIENTA CORRECTAMENTE</b>	La temperatura configurada es demasiado baja	Configure una temperatura más alta
	Cartucho del filtro sucio	Limpie o cambie el cartucho del filtro
	El nivel del agua no está en la línea mínima de agua	Añada más agua hasta la línea mínima
	Fallo del calentador	Contacte info@doh-brands-group.de
	La bomba del filtro NO FUNCIONA	Consulte la sección «LA BOMBA DEL FILTRO NO FUNCIONA»
<b>EL SPA PIERDE AIRE</b>	La válvula de aire está suelta	Asegúrese de que la válvula esté bien atornillada. Cambie la válvula si es necesario. Infle el spa hasta 12 PSI.
	Agujero o grieta en la bañera del spa	Llene un frasco con pulverizador de agua jabonosa y rocíe las costuras. Si hay una fuga, saldrán pequeñas burbujas. Cuando haya localizado el escape, limpie y seque la zona y luego aplique el parche de reparación incluido con su spa. Consulte la sección de reparación de la p. 18.
<b>EL AGUA NO ESTÁ LIMPIA</b>	Se ha utilizado el agua durante período de tiempo largo	Cambie el agua
	Tiempo de filtrado insuficiente	Aumente el tiempo de filtrado
	Cartucho del filtro sucio	Limpie o cambie el cartucho del filtro a su debido tiempo
	Mantenimiento del agua inadecuado	Consulte las instrucciones del fabricante del producto químico
<b>LA BAÑERA DE SPA TIENE UNA FORMA ANORMAL</b>	Presión del aire adicional debido a la fuerte luz solar	Revise la presión del aire y suelte aire si es necesario Cuando el tiempo es caluroso, es aconsejable comprobar si se debe liberar algo de aire para evitar posibles daños en la bañera del spa.
<b>EL SOPLADOR DE AIRE DE BURBUJAS NO FUNCIONA</b>	Apagado automático 10 minutos	Espere 10 minutos y encienda de nuevo el botón de burbujas
	Piezas internas dañadas	Contacte info@doh-brands-group.de
<b>LA BOMBA DEL FILTRO NO FUNCIONA</b>	Cartucho del filtro obstruido por suciedad u otros objetos	Limpie o cambie el cartucho del filtro
	Fallo del sistema de filtrado	Contacte info@doh-brands-group.de
<b>FALLO DEL GENERADOR DE OZONO</b>	El nivel del agua está por debajo de la línea mínima de agua	Añada agua hasta superar la línea mínima
	Piezas internas dañadas	Contacte info@doh-brands-group.de
	La bomba del filtro no funciona	Consulte la sección «LA BOMBA DEL FILTRO NO FUNCIONA»

¿Dónde puedo encontrar el número de serie?

Auf der Rückseite des Schaltkastens. O en la base del cuadro de mandos.

